

شهری ناسنامه کان



نوسینی: حامید عه بدولسه مه د

وه رگی رانی له ئالمانیه وه نادر فه تحی بوکانی (شوانه)

پایزی ۲۰۲۳ - ئالمان

"رەگەز پەرەستى ئەو باۋەرەيە كە پالئەرىكى ۋەك رەنگ،
زمان، ئايىن، رەگەز، ھاۋولاتى بوون يان رەچەلەكى نەتەۋەيى
بە پشتگوڭخستن يان ھەستکردن بە بالادەستى بەسەر كەسئىك
يان كۆمەئىكدا پاساۋ بو بېرىزىكردن بەئىنتەۋە."

پىناسەى كۆمىسيۆنى ئەورۇپا دژى رەگەز پەرەستى ۋ ناتولەرانسى



بىست تىز لەسەر رەگەز پەرەستى

ۋ

چلۇن دەتوانىن بېھىزى بىكەين

- پېشه‌ګۍ وەرګڼر ۵
- پېشه‌ګۍ نووسەر ۹
- بەشى يەك ۱۹
- رەنگدانەوې رەگەزپەرستى له ناوېنەى مېژوو و نەمېرۇدا ۱۹
- تېزى يەك: رەگەزپەرستى نەگۆرىكى نەنتروپۇلۇزىيە ۱۹
- تېزى دوو: رەگەزپەرستى نېمىتازىك نېيە بۇ مرقى سېى پېست ۲۴
- پاساو وەك دەسەلات و كۆلۇنبايزم و گواستەوې مەعريفە بەيەكەوہ گريدراون ۳۳
- تېزى سى: رەگەزپەرستى نەمرو دوا ھاناسەى شوناسىكى سەرەتاييە ۴۳
- تېزى چوار: "ترس" و "خۆنمركردنى كەسى"، ھىزى بزوينەرى رەگەزپەرستىين ۵۲
- تېزى پېنج: رەگەزپەرستەكان ھەميشە نەوانيترن ۶۳
- تېزى شەش: كاتى نەزموونى كەسانيت دكەيتە وينەيەك بۇ ناسنامە ۷۷
- تېزى حەوت: كاتى مرقفە نەگۆرەكان ناخرينە ژير پرسیارەوہ ۸۷
- تېزى ھەشت: كاتىك دژبەرى رەگەزپەرستىك وەك رەگەزپەرست رفتار بكات ۹۶
- تېزى نۆ: رەگەزپەرستى وەك كاردانەوې بەرگريگردن له بەرانبەر تاوانبارى ۱۰۶
- تېزى دە: كاتىك تۆمەتبارگردنى رەگەزپەرستى دەيتە نامرازى دەسەلات بۇ لاوازەكان ۱۱۶
- تېزى يازدە: نايە رەگەزپەرستى زۆرتەر بووہ يان "تەنيا" گلەيىگردنە؟ ۱۲۸
- تېزى دوازدە: فرەجەشنى، ريز و ھاوسۆزى ناتوانزى دىكتە بگريت ۱۳۷
- تېزى سيزدە: ھەلۇنيست زمان دەگۆريت نەك بە پېچەوانەوہ ۱۴۳
- تېزى چاردە: رەگەزپەرستى - پېشەسازى ۱۵۱
- بەشى دوو ۱۵۹
- رېنگاكانى دەرېازبوون له داوى رەگەزپەرستى ۱۵۹
- تېزى پازدە: ھەر ناستىكى رەگەزپەرستى پېويستى بە رېوشونى بەرپەرچدانەوې جياواز ھەيە ۱۵۹
- تېزى شازدە: پېويستەمان بە مشومرېكى كراوہ ھەيە لەسەر رەگەزپەرستى نەك دادگا ۱۶۳
- تېزى حەفدە: چى دابەشمان دەكات و چى بەكمان دەخات ۱۶۷
- تېزى ھەژدە: گردنەوې ناسنامەى نالمانى بۇ كەمىنەكان پېويستى بە پېناسەيەكى روون ھەيە ۱۷۲
- تېزى نۆزدە: تاكگەرابى وەك رېگەيەك بۇ دەرېازبوون ۱۷۵
- تېزى بېست: كۆمەلگەى نېمپاتى و ھاوسۆزى - بۆتۇپيايەك؟ ۱۷۹

رەگەزپەرستى چەشنىكە لە ھەلاواردن. بۆ نموونە لە رینگەى رەگەزپەرستىيەو ە مرۆف بە ھۆى رەچەلەك، ئايين، رەنگى پيىست و قز و ناو، يان زمانەو ە جياكارى دەكرين، دوور دەخريئەو ە و بى بەھا دەكرين. رەگەزپەرستى ئەو داھينانەيە مرۆف جياوازي "رەگەز" يى تيدا دروست دەكات. ھەر ەو ھا رەگەزپەرستى دۆزىنەو ەيە كى مرۆفە كە گوايە "رەگەزەكان" ئەولەوييەت يان ريزبەندييە كى تايبەتيان ھەيە. بىر ياخود ئايدۆلۆژياى رەگەزپەرستى جياكارى و سووكايەتتيە كە، دژى ھەموو مرۆفياكى ئەم جياھانە.

زانايان ئەمرو پشتراستى دەكەنەو ە: داھينانى "رەگەزەكان" كارياكى تەواو ھەلەيە. لە نيو مرۆفەكاندا "رەگەز" بوونى نيبە، لەبەر ئەو ەى داھينانە كە درۆيە. بۆ نموونە بيريكي رەگەزپەرستانە دەلى: "مرۆفى سپى پيىست باشترە لە رەشپيىستەكان". ھەر كە سىك بيري رەگەزپەرستى لە ميىشكدا ھەبى كە سايتى راستەقينيە تاكە كان لەبەرچاو ناگرىت. ئەگەر مرۆف وا بيريكاتەو ە: ئەو يان ئەم پيىستى رەشى ھەيە، زمانياكى دياريكراو يان بنەچەيە كى دياريكراوى

ههيه، پاشان دیتته سهر ئه و باوهره كه له ریزبه نديه كه دا ئه و
يان ئه م، به به های كه متر يان زیاتر جیا ده كاته وه. له ریگه ی
ره گه زپه رستییه وه هه ندیک كه س بی به ها ده كرین، دوور
ده خریته وه، ئازار ده درین و بیبهش ده كرین. دیاره هو كاری
جیاواز هه یه بو ئه وه ی مرو ف ئه زموونی ره گه زپه رستی
بكات. بو نموونه مرو ف به هو ی بنه چه ی خو ی، رهنگی
پیستی، قزی، ناو یان زمانه كه یه وه تووشی ره گه زپه رستی
ده بی.

ئه گهر بمانه ویت به رهنگاری ره گه زپه رستی ببینه وه، ده بی
باسی ره گه زپه رستی دامه زرینین. كاتیك باس له
ره گه زپه رستی ده كه ین پیویستمان به چه مکی
په یوه ندیداره وه هه یه. هه ندیک كه س ده ئین: ئه و چه مك
یان وشانه ی كه بو وه سفكردی كه سانی به ره چه له ك
دیاریكراو، پیستیکی دیاریكراو یان زمانیکی دیاریكراو
به كارد هه ئیزین زورجار ره گه زپه رستانه ن. كه چی خویشیان
زورجار تووشی ئه و جیاكارییه دین و بی ئه وه ی بیان هوی
یارمه تی گه شان هوی ئه و كیشه یه ده دن.

كه وابوو چلۆن ده توانین به رهنگاری كیشه ی
ره گه زپه رستی ببینه وه؟ چونكه ره گه زپه رستی ته نیا
توندوتیژی و سو كایه تی نییه. ره گه زپه رستی ته نیا كرده وه ی
مرو فی ناسیۆنالیست و مرو فه خراپه كان نییه. زورجار

رہ گہ زپہ رستی بہ بی مہ بہ ست پروودہ دات. ئە گہر کہ سیک
 بلیت: "رہ گہ زپہ رست نیہ" یان "من بہ دلنیا ییہ وہ
 رہ گہ زپہ رست نیم"، بہ دلنیا ییہ وہ نہ ی توانیوہ رہ گہ زپہ رستی
 بناسیت یا خود لی تی بگات. بو ئە وہ ی بتوانین چالاکانہ و
 بہ کردہ وہ دژی رہ گہ زپہ رستی بوہ ستین دە بی ہەر کہ سیک
 لہ خو یہ وہ دە ست پیبکات. کہ ی خو م شتیکی
 رہ گہ زپہ رستانہ م وتووہ یان کردووہ؟ ہہ ست م چون دە بیت
 ئە گہر مرو فی دە وروبہ رم بہ ردہ وام لیم بیرسن لہ کو یوہ
 ہاتووم، لہ کو ی ہاتووم تہ دنیا یان رہ چہ لہ کم چیہ؟
 کاتیکی کہ سیک لہ دە وروبہ رم گائتہ یہ کی رہ گہ زپہ رستانہ یان
 لیدوانیکی رہ گہ زپہ رستانہ دە کات، چون ہہ لسو کہ وت
 دە کہ م؟

بہ پروای من رہ گہ زپہ رستی کی شہ یہ کی گہ لیک بہ رچاوی
 ناو کو مہ لگاکانہ و تہ نیا بہ یارمہ تی ہہ موومان دە توانین
 بہ ربہ رہ کانی لہ گہ لدا بکہین. ئە و تہ وەرہ گہ لیک بہ ربلاو و
 ئالوزترہ لہ وہ ی ئیمہ ی مرو ف بیر لیدہ کہینہ وہ. چہ مکی
 رہ گہ ز واتہ جیا کردنہ وہ ی مرو ف بہ پی پیوہری تایبہ تمہ ند
 دە گہ ریتہ وہ بو سہ ردہ می روشنگہری. لہ سہ دە ی
 نوزدہ ہہ مدا ئە وہ بو بہ چہ مکیکی سیاسی کہ لہ لاین ئە و
 تیوریہ گواہ زانستیانہ وہ پەرہ ی پیدہ درا کہ ناسیونال
 سوسیالیزم ہینایہ ئاراوہ؛ ئە وہ ش بووہ ہو ی پیکہ اتنی

کارهسات و جینۆسایدیکی مهزن که ههمومان ئاگادری
ههین.

بۆ ئهوهی پێش به کارهساتهکانی داهاتوو بگرین، دهپۆ زۆر
به ئاگاییهوه که لک له و چه مکه وهربگرین یان خۆمان له
کردهوه و ههولێ رهگهزیه رهستی دوور رابگرین.

لێره دا به ئهرکی خۆمی دهزانم دهستخۆشی و
ماندوونه بوونی له بهرپێز کاک ئه نوهر سولتانی بکه م که بۆ
وه رگێرانی ئهم کتێبه هانی داوم و هه له کانی بۆ
راستکردوو مه ته وه. ئاره زووی ته مه ندریژی بۆ ده که م،
هیوادارم له ژيانیدا وه که هه میشه سه رکه وتوو پێ.

نادر فه تخی (شوانه)
پایزی سالی ۲۰۲۳، ئالمان

له راستيدا بهرنگار بوونه وهى ره گه زپه رهستى پيوسته
كۆمه لگه يه كه يه كبخات نهك ليكى هه لوه شيئى و دابه شى
بكات. چونكه ئەم نه خو شيهى مرؤفايه تيه نهك هه ر بو
قوربانىانى ره گه زپه رهستى به لكوو بو خودى
ره گه زپه رهسته كان و له سهرووى هه مووشيانه وه بو
كۆمه لگا زيانىكى له راده به دهر گه وهى هه يه. به هوى
ئه زموونى نه رينى ره گه زپه رهستى و جياكاريه وه قوربانىيه كان
زور جار متمانه به كۆمه لگا و مرؤفه كانى له دهست دهن و
- ئه وهى رهنگه لى بوه شيته وه، ئه وه يه ته نانه ت متمانه يان
به خوشيان ناميئى. كاتى مرؤف له قوتابخانه، له ژيانى
رؤژانه يان له ژيانى پيشه ييدا سه باره ت به ليها تووي و
تواناييه كانيان نهك هه ر هه لسوكه وتى دروستيان له گه لدا
نه كرى، به لكوو له رووى رهنگى پيست، پاشخانى فرههنگى،
هه لس و كه وتى جينسى يان باوه ر و بوچوونه كانيانه وه
مامله يان له گه لدا بكرى، له كو تا ييدا ليك هه لده وه شين و
هه موومان ده دورين و زيانى لى ده بينين.

رہ گہ زپہرستان له توورہ پی خویاندا دہرفہ تی بہ شداریکردن له زانیاری کہسانی دیکه له خویان دہشیوینن و ناتوانن له ئەزموونی ژیانی کۆمەلگا کانیتەر کہ لک وەرگرن. له فرەچەشنی ئەم دنیایە دادەبڕین و هەم لەرووی دتۆفانی و هەم لەرووی رۆحییەو هەزار دەمیننەوہ. له کۆتاییدا کۆمەلگایە ک کہ نەتوانی کیشە ی رەگەزپەرستی بخاتە ژیر کۆنترۆلەوہ، هەرەشە ی ئەوہ ی دەکری وە ک جەستە یە کی لی بیت کہ ئەندامە کانی نە ک هەر بە هاوئاہەنگی نەتوانن پیکەوہ کار بکەن بە لکو دژ بە یە کتر بوەستن و نارێکوپینکی پیک بینن. بەم شیوہ یە چالاکي جەستە ی خوی لاواز دەکات و بە تێپەرپوونی کات مەترسی لیکبلاوبوونەوہ ی پارچە بە پارچە ی ناوہوہ ی جەستە کە ی لی دەکری و لیک هەلدەوہ شیتتەوہ.

رەگەزپەرستی بو ماوہ یە کی زور له ئالمانیا بابە تیکی گرنگ بو باسلیکردن نەبوو، هەرچەندە بنگومان لێرەدا بە شیوہ ی جوراوجور بوونی هەبووہ و ئیستاش بوونی هە یە. دوای رووداوہ کانی ئەمریکا له سالی ۲۰۲۰ - واتە تەقە کردنە کوشندە کانی لەسەر بریونا تایلور "Breonna Taylor" و دانیال پرۆد "Daniel Prude" له مانگی ئازاردا، له ریشارد بروکس "Rayshard Brooks" له مانگی ئایار و یاکۆب بلەیک "Jacob Blake" له مانگی ئاب و له سەررووی هەمووشیانەوہ

خنكاندنى جورج فلۆيد "George Floyd" بەھۆى توندوتىژى پۆلىسەۋە كە بوو ھۆى بزووتنەۋەى "Black Lives Matter" واتە ژيانى رەشپىستەكان گىرنگە، كە بزووتنەۋە و دەسەلاتىكى گەۋرەيە - لە ئالمانىش كىشەى رەگەزپەرستى ھىنايە سەر مېدىيا و ئەجىنداي سىياسى. لەو كاتەۋە بە راشكاۋى گىفتوگۆى چىروپ سەبارەت بە توندوتىژى پۆلىس و رەگەزپەرستى دامەزراۋەپى بەرپۆدەدەچى. ئەو مۇۋفانەى پىستىيان رەشە بانگھىشت دەكرىن بۇ بەرنامە تەلەفىزىۋىيەكان و لەلايەن رۇژنامەكانەۋە چاۋپىكەۋتتىيان لەگەل دەكرىت بۇ ئەۋەى راپۇرت لەسەر ئەزمۇنەكانىيان لەبارەى رەگەزپەرستىيەۋە بدەن.

بەلام شىۋازى باسكردنمان لەسەر پرس و كىشەى رەگەزپەرستى لە ئالمانىا، ھەرۋەك سەبارەت بە كىشە و پرسەكانى كۆچ و ئىنتىگراسىۋن ياخود خۇگونجاندىنى مۇۋىق بىانى لەگەل كۆمەلگا سەرەكىيەكە - ھىشتا ھەر بە پى چارەسەر ماۋەتەۋە، - بۇمان رۋون دەبىتەۋە كە شتىك لەم ۋلاتەدا بە ھەلە بەرپۆدەدەچى. ئەۋەش نەك ھەر لە پەيوەندى لەگەل مشتومرەكولتورىيەكانمان، ئەو مشتومرەكە لە مېژە باسى جىددى لىۋەناكرى، لە رۋوى ئايدىۋولۇژىيەۋە بارگاۋى "شارژ" كراۋەتەۋە و لەسەر شىۋازى سۆزدارى، لەلايەن رۋانگەى جىاۋازەۋە رېفىنراۋە،

که لکی نابه جی لی وەرگیراوه یان به شیوهی ریزه پی بی بایه خ
 کراوه. لیره ئه خلاق و ههستکردن به خهم و په ژاره و
 بهزه پی، له ولاش بهرگری و پشت گوی خستن مروّف پابه ند
 نابیت به ئاستی راستیه کانه وه، نه ک به پیناسه ی زانستی
 ره گه زه رستی، به لکو چه مکه که به شیوه یه ک ته سک
 ده که یته وه که ویده چی ره گه زه رستی ته نیا ئیمتیا زینکی
 "پیاوی سپی پیست" بیست. به پی ئه م ئاراسته
 ئایدیۆلۆژییه ی دهسته واژه یه ، ته نانه ت پرسیاری بی زیانی
 سه باره ت به بنچینه ی مروّفیش به ره گه زه رستی داده نریت
 و به وه هویه وه جی باسکردن ناهیلیته وه.

مشتومرئیک که ته نیا تۆمه ت و بهرگری تیدا ده کریت، نه
 قوربانیا نی ره گه زه رستی ده پاریزریت و نه ره گه زه رسته کان
 له باسه که دا به شدار ده کری. مشتومرئیک له و شیوه یه له
 کۆتاییدا ته نیا ده بیته دوکانیکی "خزمه تکردن به خو" بو
 ئایدیۆلۆژیاکانی ههردوو لایه نی چه پ و راست.

مه به ست له و کاره ریگایه ک بوو که به ئامانجی باشه وه بو
 هۆشیارکردنه وه ی گشتی و ههستیا ری قوربانیا نی
 ره گه زه رستی کورت بکریته وه و پیشکه شکردنی مه کۆیه ک
 بوو بو قوربانیه کان، به لام به داخه وه له زور حاله تدا
 به ته واوی به و شیوه یه کۆتای پییدی: خوینه ر یان بینه ر
 هه ست به تاوانباری ده که ن یان ههستی به زه بییان تیدا

پەرورده دەپ، یان بە توندی ئەو راستییە رەت دەکەنەو
 کە ئیمە کیشە ی رەگەزپەرستیمان هەیه. بەلام نە
 تاوانباری، نە بەزەپی و نە ئینکارکردنی، یارمەتی کەس نادات.
 هەستی تاوانباری و نیگەرانی هەندیک جار تەنانت و
 دەکات باوەرت بەو هەبیت کە بو ئەو کیشەیه هەنگاوت
 هەئیناوتەو. بەلام دەربیری هاودەنگی و وتاری
 یەکشەممانە و هەلکردنی مۆم، بەس نییە. ئیمە پیویستمان
 بە مشتومڕیکە کە بچیتە قوولایی باسەکەو. بەلام
 سەرەرای بوونی بەرچاوی ئەو کیشەیه، هیشتا ئەم کارە لە
 سیاسەت و میدیاکاندا بە راشکاوی بەرپۆه نەچوو. ئەمەش
 پەيوەندی بەووە هەیه کە زۆرجار دژە رەگەزپەرستی لە
 رووی ئایدیۆلۆژییەو لەگەڵ دژە ئەمریکی و دژە
 سەرمایەداریدا تیکەل بوو؛ هەروەها شتیکی نامۆ نییە کە
 تۆمەتەکانی رەگەزپەرستی بو یەکلایکردنەو هی کیشە ی کۆن
 بەکاربەینرین. لێرەشدا ئەوانە ی ئازار دەچیزن قوربانیانی
 رەگەزپەرستین کە بو جاری دووهم دەکرینە قوربانی: لەبەر
 ئەو هی هیچ ئامرازیکیان پینادریت کە بەهیزیان بکات. یان،
 وەک هاورییە کی ئەفریقی- ئەمریکی لە ئەمریکاو جاریک پی
 وتم: "پیم باشترە لایەنگریکی ترەمپ بە 'رەشپییست' (Nigger)
 ناوم ببات، نەک دیموکراتیک کە وەک مندالینکی بچووک
 بە شیوہیە کی باوکسالارانە مامە ئەم لەگەڵ بکات و بلی:

هه‌میشه پۆیستی به پارێزه‌ریکی سپییست هه‌یه بۆ پاراستن و به‌رگریکردن له مافه‌کانی.

راپۆرتی ئه‌وانه‌ی زینیان به‌رکه‌وتوو هه‌لێک گرنگن، چونکه ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌خه‌ن ره‌گه‌زه‌رستی چی به‌سه‌ر قوربانیه‌کان و به‌گشتی کۆمه‌لگادا ده‌هینیت. به‌لام ئه‌م راپۆرتانه‌ ده‌توانن به‌نرختر بن ئه‌گه‌ر له‌بری تۆمه‌تبارکردن و به‌رگریکردن یان رێژه‌ییکردن، ره‌نگدانه‌وه‌یه‌کی کرده‌وه‌یی وه‌رپێخات. تۆمه‌ت و بانگه‌وازی ئه‌خلاق به‌ته‌نیا بیرى تاوانباران ناگۆریت و ئارامی بۆ لێقه‌وماوان به‌دیاری ناهینیت. هه‌روه‌ها سکالاکان هه‌یچکات کاریگه‌ر نابن کاتی چالاکوانان وه‌ک نوێنه‌ری هه‌موو ره‌شپییست، موسلمان، کۆچه‌ران و په‌نابه‌ران ده‌رکه‌ون و ئه‌زموو نه‌ سووژیکتیفه‌کانیان به‌ شیوه‌ی گشتگیر بۆ خه‌لکی روون بکه‌نه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی "کۆمه‌لگه" و "پیاوی سپی پیست" ی پێ به‌تاوانبار دابنێن. ره‌گه‌زه‌رستی کێشه‌یه‌کی مرۆپیه و ته‌نیا پیکه‌وه و به‌یارمه‌تی هه‌موو مرۆفیکێ ناو کۆمه‌لگا چاره‌سه‌ر ده‌کریت. به‌لام ناگه‌ینه هه‌یچ شوێنیک ئه‌گه‌ر دژه ره‌گه‌زه‌رسته‌کان وا بیر بکه‌نه‌وه که ته‌نیا که‌سانی ره‌نگاوهرنگ "People of Color (PoC)" رینگه‌یان پێده‌دریت باسی ره‌گه‌زه‌رستی بکه‌ن چونکه ته‌نیا ئه‌وان کاریگه‌رییان له‌سه‌ره.

زۆرىك لهوانه‌ى خۆيان وه‌ك تىكوْشه‌ر دژى
 ره‌گه‌زپه‌رستى نيشان ده‌ده‌ن له كوْتايدا هه‌مان ئامرازه‌كانى
 ره‌گه‌زپه‌رسته‌كان به‌كارده‌هينن: جيهان به‌سه‌ر ره‌ش و سپى،
 چاكه و خراپه‌دا دابه‌ش ده‌كه‌ن، هه‌روه‌ها نه‌ك وه‌ك تاك،
 به‌لكو وه‌ك نوينه‌رى نه‌ته‌وه و گروهه‌كان سه‌يرى مروْڤ
 ده‌كه‌ن. ئه‌وان جه‌مسه‌رگيرى، جياكارى و ريكخستن
 ده‌كه‌ن. ئه‌وان به‌ دابه‌شكردنى كوْمه‌لگا زور به‌ ساكارى
 ده‌لن: "هه‌ركه‌سيك له‌گه‌لمان نه‌بيت ده‌بى دژى ئيمه
 بيت". به‌لام ئه‌گه‌ر مشتومر و باسه‌كان ته‌نيا يه‌ك
 ره‌هه‌ندى به‌رپوه‌بچن ياخود ئه‌گه‌ر تاكه ئامانج ئه‌وه بيت
 ئايدوْلوژيائى خومان بو سه‌پاندىن به‌سه‌ر ئه‌وانيترا
 پشتراست بكرتته‌وه، ئه‌وا به‌ هيج شيوازيك ناگه‌ينه
 ناوه‌روكى كيشه‌كه. له‌و حاله‌ته‌دا ئيمه به‌رانبه‌ر ئالوژي
 بابه‌ته‌كه دادپه‌روه‌رى ناكه‌ين و خزمه‌ت به‌ حه‌سه‌رتى
 مه‌ترسيدار بو وه‌لامى ساده و ئاساي ده‌كه‌ين. ئه‌گه‌ر به‌و
 شيويه به‌ره‌و پيش بچى، ده‌گه‌ينه شوينيك كه گوشار بو
 لايه‌نيك هينده گه‌وره ده‌بيته‌وه كه گه‌توگو ئيتر نه‌گونجاو
 ده‌بيت.

هه‌روه‌ها مشتومرې گرژ سه‌باره‌ت به‌ ره‌گه‌زپه‌رستى
 نيشانه‌ى ناسنامه و يوْتوپيائى ركا به‌ره‌كانى ئه‌م كوْمه‌لگايه‌يه.
 حه‌سه‌رتى ناسنامه‌يه‌كى داخراو و يه‌كسان كه تارا ده‌يه‌كى زور

دوور بېت له کاریگه‌ریه بیانیه‌کان ئیستا له نیو خه‌لکی ناوځوپی و کوچبه‌راندا زور به‌رچاوتره له چهند سالتیک له‌مه‌وبه‌ر. ئەو گۆرانکاریه‌ خیرایه‌ی به‌هۆی جیهانگیری و دیجیتا‌لبوونه‌وه هاتوته‌ ئاراهه‌، بۆ زور که‌س ده‌بیته‌ هۆی هه‌ستی نامۆبوون و دا‌بران له‌ ره‌گه‌زی پېش‌ووی. بۆ هه‌ندی‌ک مرؤف‌ ئەوه‌ ده‌بیته‌ هۆی خو‌شاردنه‌وه بۆ ناو یۆتۆپیا‌ی شونا‌سخوازه‌کان که‌ له‌ رابردوودا هه‌رگیز نه‌بووه و له‌ داها‌تووشدا بوونیا‌ن نابیت. ئەم فۆرمه‌ کوشنده‌یه‌ی پاکو‌خاوتنی ناسنامه‌، ترس له‌ ناسنامه‌‌کانی دیکه‌دا پینک‌دینیی که‌ گوايه‌ ده‌یا‌نه‌ویت ناسنامه‌ی پېش‌ووی لاواز بکه‌ن یا‌ن تیک‌بده‌ن. له‌ به‌رانبه‌ردا، یۆتۆپیا‌ی کۆمه‌لگه‌یه‌کی کراوه‌ و ره‌نگاو‌ره‌نگ هه‌یه‌، که‌ ناتوان‌ریت دیا‌ری بکریت، به‌لکوو ناچار ده‌کرئ به‌رده‌وام و به‌ وردی گه‌شه‌ بکات. ئەوه‌ش پېو‌یستی به‌وه‌یه‌ که‌ ئیمه‌ که‌سی به‌رانبه‌رمان له‌بری ئەوه‌ی بچووک بکه‌ینه‌وه و هه‌ندی‌ک سیفه‌تی نا‌ره‌وا‌ی بۆ دیا‌ری بکه‌ین، وه‌ک تاکیک هه‌ستیا‌ن پینک‌ه‌ین و بیا‌نبینین.

به‌لام ئەمه‌ رینک ئەوه‌یه‌ که‌ ده‌توان‌ریت له‌ مشتوم‌ری ره‌گه‌زه‌رستیدا تیبینی و چاوه‌‌دی‌ری بکریت: یه‌کسه‌ر خو‌ی گیرۆده‌ی ئەم م‌لملانی کوشنده‌یه‌ ناسنامه‌یه‌دا ده‌بینیت و له‌ چنگی سیاسه‌تی چه‌پ بۆ کرانه‌وه‌ و ترسی راسته‌کان گیرۆده‌ی دزه‌کردن یا‌ن ته‌نانه‌ت ناچار به‌ "حاشاکردن له‌

نەتەوہی پیشووی خۆی " دەبیت. رەگەزپەرستی پرسیکی گەلێک لەو گەرنگترە کە بە شەری خەندەقی ئایدیۆلۆژی نیوان راست و چەپ بسپێردریت. چونکە ئەمە دواجار دەبیتە ھۆی بێدەنگمانەوہی ئەو کەسانە ی نایانەویت لایەنگری لەو دوو رێبازانە بکەن. ئەمەش مەترسییەکی گەورە بۆ یە کگرتووی کۆمەلگا و بەردەوامبوونی دیموکراسیمان دروست دەکات.

رەگەزپەرستی کاریگەری لەسەر ھەموومان ھەیە، وەک نەخۆشییەکی درێژخایەن دەنوێنی کە ھەزاران ساڵە لە "د. ن. ئا" ی مەرفایەتیدا خۆی چەسپاندوو. تیگەیشن لە سەرچاوە و رەوتی پیشکەوتووی نەخۆشییەکی ناتوانیت ھەمیشە یارمەتیدەرمان بێت بۆ چارەسەرکردنی، بەلام دەتوانیت ئاماژەمان پێدات کە چۆن دەتوانین لەگەڵیدا بژین بەبێ ئەوہی بەسەر ژیانماندا زال بیت یان ھەرەشە لە ئاشتی و ئاسایشی کۆمەلایەتیمان بکات. لەم کتیبەدا بەبێ ئەوہی بیکەم بە راپۆرتیک لەسەر نیگەرانییەکانی کۆمەل، دەمەوێت جۆریک لە گەشتی جیھانی بۆ دیاریکردنی ئەزموونەکانی رەگەزپەرستی بخەمەرۆو. من نامەوێت نە گلەبی بکەم و نە کەسێک تۆمەتبار بکەم یان بانگەوازی سۆزداری بنێرم بۆ جیھان سەرەرای ئەوی ھەرگیز رەگەزپەرستان نایانەوی گوتراپایەلی ئەو چەشنە باسانە بن.

به لكو زياتر ده مه ویت هه و ئبدهم دیارده كه له ئالۆزییه كانیدا
ویران بکهه بۆ ئه وهی لێی تیبگههه. ئههه کتیبهه رووی له
ئامانجی قوربانیا نی ره گه زه پهرستییهه، به لام بۆ ئه وه كه سانه شه
كه خۆیان به دژه ره گه زه پهرست ده زانن به بێ ئه وهی خۆیان
له ره گه زه پهرستی دوور راگرن. لههه رووه وه بانگه وازیکه بۆ
بهرکردنه وه و لیکۆئینه وه له کردار و هه ئس و كه وته کانی
خۆمان.

رەنگدانەۋەي رەگەزپەرسىتى لە ناۋىنەي مېژوو و نەمرودا

تيزى يەك: رەگەزپەرسىتى نەگۆرىكى نەنتروپۇلۇزىيە^۱

مروڧ لەسەر ئەم ھەسارەيە بۇ درىژەدان بە ژيان، لە ژىنگەيەكى زۆر دوژمنكارانەدا بەربەرەكانى كردوۋە كە تىيدا دەستەبەر كردنى خۇراك - و بەو ھۆيەۋە مانەۋەي - ھەمىشە خەباتىكى بەردەوام بوۋە. خەباتىك نەك ھەر دژ بە ھىزەكانى سروسىتى و ئازەلە كىۋىيەكان، بەلكو لە دژى ئەندامانى دىكەي جۆرى مروڧىش كە دەيانويست دەستدرىژى بۇ سەرچاۋە كەمە سروسىتىيەكانى ئەو بكەن.

ئەم خەباتە كە مان و نەمانى دەخستە مەترسىيەۋە، بزۋىنەرىكى گرنكى ھەبوو: "ترس". ئەم ترسە بوۋە ھۆي ئەۋەي مروڧ بۇ قايمراگرتن و بەھىزىبونى خۇيان گروپ پىكبىنن. يەكگرتوۋى تەنگاوتەنگ لەناو خىلەكەي خۇيدا، دابەشكردنى كار بەتايبەت لە راوكردندا، بەلئىنى شانسى

^۱ نەنتروپۇلۇزى چەمكىكى مامناۋەندىيە لە نىۋان بايۇلۇزى و فەلسەفەدا.

مانه‌وهی گه‌لیک باشتی بۆ هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ مسۆگه‌ر ده‌کرد که‌ ژيانيان به‌ شیوه‌ی گرووپی به‌رپه‌ده‌چوو.

پیکهاتنی خیله‌ کۆنه‌کانی میژووی سه‌ره‌تای مرۆفایه‌تی پێشتر بنه‌مای سنووردارکردنی په‌یره‌و ده‌کرد: "ئیمه‌ دژی ئه‌وان". ئه‌وانیتر وه‌ک دۆست و یارمه‌تیده‌ر سه‌یر نه‌ده‌کران، به‌لکو وه‌ک هه‌ره‌شه‌یه‌ک، پکا به‌ریک بۆ خۆراک و زه‌وی و سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کانیتر تر داده‌نران. تا هه‌ره‌شه‌که‌ گه‌وره‌تر بوایه‌، شه‌ره‌که‌ قورستر ده‌بۆوه‌، هاوکاتیش ترس زیاتر ده‌بۆوه‌ و ئه‌رکی پارێزه‌ری گروپه‌که‌ی خۆی گرنه‌گتر ده‌رده‌که‌وت.

به‌م شیوه‌یه‌ مرۆف ده‌توانی بلی ره‌گ و بنه‌چه‌کی سه‌ره‌ه‌لدانی ره‌گه‌زه‌په‌رستی ده‌رپینی بالاده‌ستی گرووپیک یان نه‌ته‌وه‌یه‌ک نه‌بووه‌، به‌لکو ترس و نائه‌منی بۆ ده‌ستپیداگه‌ری له‌ سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان بووه‌.

به‌لام له‌ناوه‌وه‌ی گرووپه‌کاندا نه‌ک هه‌ر ترس په‌ره‌ی ساند، به‌لکو بوو به‌ سه‌رچاوه‌ی ترسیتیش. چونکه‌ گروپه‌که‌ دیاری ده‌کرد تۆ کئیت، هه‌روه‌ها تایبه‌تمه‌ندی سه‌ر به‌خۆبوونی دیاری ده‌کرد و زۆر جار له‌ریگه‌ی دوژمنایه‌تی له‌گه‌ل گروپیک دیکه‌وه‌ ئه‌ندامانی گرووپه‌که‌ی پێناسه‌ ده‌کرد. سه‌ره‌نیزه‌ی ناسنامه‌ی مرۆفی ناو گرووپه‌که‌

تهنیا له ریځه ی جیاکردنه وه له گروپه کانی دیکه تیژتر
دهبوونه وه.

به ریه ککه و تن و پیکدادان له گه ل کولتوره کانی دیکه
همیشه ناهوسه ننگ بوو. هه ندیک جار تو داگیرکه ر
بوویت، هه ندیک جاریش داگیر ده کرایت. هیژداران
یاساکانی یاری شهریان داده نا و به ده گمهن مامه له یه کی
دادپه روه رانه یان له گه ل داگیرکراوان ده کرد. هیژداران ناوچه
داگیرکراوه کانیان کولونی ده کرد، ده یکوشتن و کویله ی
به دیاری دینا و سه رچاوه سروشتیه کانی به تالان ده برد.
ئه م ره فتار و هه لسو که و ته ئیمتیاژیکی پیایوی سپی پیست
نه بوو، هه موو کولتوره پیشکه و تووه کان له هه موو
به شه کانی جیهاندا ئه م شیوازه یان په یره و کردووه.

لاوازه کان له به هیژه کان ده ترسان، به لام ته نانه ت
به هیژه کانیش له ترس دوور نه بوون. ئه وان زیاتر ترسیان له
توله سندنه وه ی ژیرده سته کان هه بوو. بازنه یه کی خراپه کار
و شه ی تانی له ترس و رق و شه ره نگیژی میژوویه کی دوور و
دریژی نادادپه روه ری، سته م و بیمتمانه پی نیوان مروقی
خسته جووله وه که تا ئه مروش له دارشتن و دیاریکردنی
په یوه ندی نیوان کولتور و نه ته وه و ئایینه جیاوازه کان
به رده وامه. زوریک له برینی کون و بریاری پیشوخته و
ته نانه ت رق و کینه ی به رانه بر به هه ندیک گروپ له

پهره سەندنی زیاتری شارستانیەتی مروّفایەتیدا ساریژ کراون و ئیستا لە سیستەمی کۆمەلایەتی جیهانیدا مائیکی هاوبەشیان پیکهیناوه. من ئەم دیاردهیەم لە میسر، ولاتانی کەنداو، ژاپۆن، ئەمریکا، هەروەها لە ئالمانیا ئەزموون کردووە. لابردنی ئەو توخمانە لە سیستەمی کادا گەلێک نەگونجاووە چونکە زۆر جار بەقەد ترسە نااگاگانی دەرونیمان قوولن و دەست پێیان راناگات.

ترسی ئیمە لە بیگانە و ئەوانیتر دەگەریتەووە بۆ سەرەتای گەشەسەندنی مروّفایەتی. میشکمان ئیستاش سیستەمی ترسی کۆن و بیگانەپەرستی تیدا پاشەکەوت کراوە کە لە راستیدا گەرچی لەلایەن سیستەمی عەقڵی ژیر و ئاشتیخوازییەووە کۆنترۆل دەکریت، بەلام کاتیک هەرەشەیهکی گەورە هەست پێدەکریت یەکسەر چالاک دەبیتەووە. پزیشکی دەروونی بۆروین باندلو " Borwin Bandelow " لە چاوپێکەوتنێکدا لەگەڵ رۆژنامەی باشووری ئالمانیا "Süddeutschen Zeitung" سیستەمی ترس، روون دەکاتەووە و دەڵێ: "زۆر ساکار چنדרاو، هەر وهك چینی مریشکێک لە کاموا". لە لایەکەووە یارمەتی مروّفی داووە لە ژياندا بۆمێننەووە، و لە لایەکی دیکەووە دەتوانیت وایان لیبکات کە خۆیان بدەنە دەست ترسە نالۆژیکییەکانیان. دەتوانیت زۆر بە ئاسانی ترسەکە پەرە پێبدری، تەنانەت

کاتیک عه قَل ده زانیت هیج هه ره شه یه کی راسته قینه ی
له سه ر نییه.

له هه زاره کانی رابردوودا مروّف بازدانیکی کوانتومی له
کولتوور و شارستانیهدا کرد. بینا و هونه ری سه رنجراکیشی
دروستکرد، بیرمهند و لیکۆله ری گه و ره ی به ره مه پینا،
به سه ر سروشتدا زال بوو، پۆلای وه ها نه رم و تراو کرد که
ناچار به مه له کردن کرا و دواتریش خوی گه یانده مانگ.
به لام پالنه ر و ترسه کانی وه ک کۆن مانه وه. تیگه یشتنی
سه ره تایی له ناسنامه وه ک قه لغانیکی پاریزه ر له به رانه ر
"ئه وانی دیکه" دا مایه وه و له گه لیدا بیتمانه یی له هه نبه ر
مروّفی بیگانه له شوینی خویدا مایه وه.

ره نگه مروّف توانیبیتی توره یی، رق و کینه و شه ره نگیزی له
رینگه ی یاسا، رۆحانیه ت، ئه خلاق، موسیقا و هونه ر و
هاوسۆزییه وه سنووردار بکات، به لام تا ئه مروّ به راستی و
به ته واوی نه ییتوانیوه خوی لی رزگار بکات. به دواداچوون بو
یه کسانی و جیاکاری له هه مبه ر ئه وانی تر (مروّفی بیگانه) هه ر
له سه ره تاوه به شیکی کۆمه لگا بووه، له به ر ئه وه ی له و کاته دا
به رده وام بوونی خوینیان پی مسۆگه ر ده کرد.

تیزی دوو: ره‌گه‌زپه‌ر هستی نیم‌تیزیک نییه بۆ مروّقی سپی پیست

کۆمه‌لناس و چالاکوانی دژه جیاکاری ئەم‌ریکی رۆیین دی ئەنجیلۆ "Robin DiAngelo" وا گریمانە دەکات کە هەموو کەسێکی سپی پیست - بە ئاگایی یان نائاگاییه‌وه - ره‌گه‌زپه‌رستن. له‌ چاوپێکه‌وتنیکدا له‌ گه‌ل شپینگل-ئۆنلاین "Spiegel-Online" له‌ ۲۰ی ره‌زبه‌ری ۲۰۲۰، به‌م شیوه‌یه‌ پاساوی تیزه‌که‌ی هینایه‌وه: "هەموو مروّقیکی سپی پیست له‌ رینگه‌ی کۆمه‌لایه‌تیکردن له‌ کولتوورێکی ره‌گه‌زپه‌رستیدا، ره‌گه‌زپه‌رستن." مروّقی سپی پیست ناتوانن ئەو سروشته‌یان بگۆرن، ته‌نانه‌ت ئە‌گه‌ر بیشیان‌ه‌وی. ته‌نانه‌ت ئە‌گه‌ر پیشیان وای ده‌یان‌ه‌ویت بیگۆرن، له‌ قوولایی دلپانه‌وه نایانه‌وی. چونکه‌ له‌ ئە‌وروپا و ئە‌مریکا له‌ کۆمه‌لگایه‌کدا ده‌ژین کە بنه‌ماکه‌یان له‌سه‌ر ئە‌وه‌ ساغ بۆته‌وه‌ که: "سپی پیسته‌کان ئیمتیزاتیکی تایبه‌ت‌یان هه‌یه‌".

له‌م چاوپێکه‌وتنه‌دا، هه‌روه‌ها له‌ کتێبه‌که‌شیدا "White Fragility" سه‌فه‌تی سپی بوون له‌ جوړیک گوناھی ره‌سه‌ن نزیک ده‌کاته‌وه‌ که به‌ هه‌یج شێوازیکی ده‌ربازبوونی لێ نییه‌. مه‌گه‌ر مروّقه‌ سپی پیسته‌کان سه‌باره‌ت به‌ ره‌گه‌زپه‌رستی فیزی بیرکردنه‌وه‌یه‌کی جیاواز بکرتن. ئە‌م دیارده‌یه‌ ته‌نیا

وهڪ ڪرده وهيه ڪي تاڪه ڪه سي و چالاڪ و هوڻ شيارانهي تاڪه
مروڻيڪ سهر ناکري، به لڪو وهڪ هه لوڻستيڪي ناوه ڪي
دهينري ڪه له ناوه موو مروڻيڪي سڀي پڻستداهه.

هه چهنده ٻي گومان دي نه نجيلو له بانگه وازه ڪهيدا
شيواريڪي نوڻي بيرڪرنه وه له ره گه زه رستي ده خوازيت و
راستيش ده ڪات، به لام پڻاسه يه ڪ بو ره گه زه رستي
به ڪارده هينيت ڪه ٻي هوڪار نييه له لايه ن توڙه رانه وه
به چاوي ره خنه وه سهر ده ڪريت: مه به ستم چه مڪيڪي
بايولوڙي ديار يڪراوي ره گه زه رستيه ڪه وا گرمانه ده ڪات
ڪه له لايه ڪه وه خه لڪي سڀي پڻست جياڪاري ده ڪهن و
له ولاشه وه مروڻي رهنگا ورهنگ جياڪاريان له گه لدا ده ڪريت.

نه م پڻاسه يه ده گه رڙته وه بو سه ده ي ۱۷، ڪه
مروڻه ڪانين به سهر "ره گه زه ڪان" دا دابهش ڪرد. نه مهش
دواتر گه شه ي ڪرد و بوو به تيوريه ڪي ره گه زي زانستي
ساخته له نه وروپا و به رهه مي ويرانڪه ري ليڪه وته وه،
به تايهت له ريگه ي ڪولونياليزم و دواتر هو لڪو ڪو سته وه.

نه گهر نه م تيوريه به بايولوڙيه په پره و بڪريت،
ره گه زه رستي ده بيته ديارده يه ڪ ڪه له سه رووي
هه مووانه وه سنووري نه وروپا و نه مريڪا ده گرڙته وه و له
پله ي يه ڪه مدا خه لڪي رهنگا ورهنگ "People of Color" ده ڪاته

قوربانی و مروّقی سپی پېستیش ده کاته تاوانبار. جوړه کانیتری جیاوازیدانان – بۆ نموونه هه لاواردنی کولتووری، ئایینی یان سیکیسی – ناتوانریت به م شیوهیه روون بکړینه وه.

جگه له وهش، شیوازیکی بیرکردنه وهی کوشنده له پشت تیزه کانی دی نه نجیلووه هه یه که زورجار له تیزی چهپ- لیراله کانداهینریت. ئه و باوه رهی مروّقی به هوئی بی متمانه یی و بریاری پېشوه خته له سهر خوئی و کولتووره که ی بهرپوهی ده با بتوانیت بی متمانه یی و بریاری نادادپه روه رانه به رانبر به که مینه کان که م بکاته وه. روونه، بیرکردنه وه له خوت و کوومه لگا هه رگیز هه له نییه. به لام زورجار به خوتوانبارکردن و به رده وامبوون له ئالوژی تاوانباریدا، رووداوی نه رینی به دوا ی خویدا دهینیت. به لام چون ده توانی که سانیترت خوش بویت ئه گهر رقت له خوت بیت؟ چون ده توانیت باوهشت بۆ ئه وانیتر بکه یته وه کاتیک له رینگای تپه رپوونی ژیانندا تووشی بارگرانی، تاوانباری و کرنوش بردن بویت؟

له روژئاوا هه ستیکی ئاگاداری تاوانباری و سیاسه تیکی ناسنامه یی له خو هه یه که له لایه که وه داوا ی لیبورده یی و توله رانس به رانبر به "بیانییه کان" ده کات به لام له ولشه وه به توندی حوکم له سهر هه لس وکه وتی خوئی ده دات. "مروّقی سپی پېستی ئیمتیا زدار" ده بی به رده وام

پاساو بۆ كردهوه كانى بېنېتهوه و خورآگر بېت. بهردهوام بهخوى دهلى: "ئه گهر ئه و كاره نه كه هيت، به خىرايى خوت له لايه نى هه له دا ده بېنېيهوه". له و په يوه ندىيه دا رهنگه به باوهشى كراوه له لايه ن بالادهسته سپى پېسته كانهوه پېشوازي لىبكرىت كه پېشتر هيج په يوه ندىيه كى له گه لىاندا نه بووه، ئىستاش سه ركردايه تى شه ره كه ي ده كهن بۆ وه رگرتنه وه ي زىدى خويان.

دى ئه نجىلو موتور و بزوينه رى بىركردنه وه و كردار له بنه چه و رهنگى پېستدا ده بېنېت. ئايا ئه و بىرۆكه يه خوى به ته واوى جورىك له ره گه زپه رستى نيه؟ ئه گهر ئىستا ره گه زپه رستى رىنگاى پىچه وانه بگرىت، واته مرؤفى سپى پېست بخرىنه ژىر گومانى گشتيه وه، ئه و كاره يارمه تى كى ده دات؟ كيشه كه به جيا بوونه وه و كشانه وه ي جارنىكتى مرؤف له يه كتر چاره سه ر نابىت.

ناتوانرىت به پاراستنى پله به ندى و ناهاوسه نگىيه كو نه كان يان دروست كردنى پله به ندى نوئ به ره نكارى ره گه زپه رستى بېينه وه. ههروه ها به دئنىاييه وه ناتوانىن كولتورىكى لىبورده يى و توله رانس به ره وپېش ببه ين كاتىك لايه نىك تۆمه تبار بكرىت و لايه نه كه يتر ته نانته رىنگه ي به رگرى كردن له خوى پىنه درىت. له كو تا ييدا ئه م كاره ته نيا ده توانىت گرى ئاگرى ره گه زپه رستى خوش بكات. ئه گهر

شتیكت له كه سیک دهویت، دهې بڅرانی ئه و كه سه خوې
چی دهویت. هه ركه سیک ترسی له كه سیکتر ههیه، دهې له
ترس و نیگه رانییه کانی ئه و كه سه ش تیبگات. ته نیا ئه و کاته
بنه مایه کمان بو دانوستانیکی دادپه روه رانه ده بیت و
ده توانین هیوای ئه نجامیک بخوازین که هه مووان
پشتگیری لی بکه ن. به لام به رزکردنه وهی باوه ری پیاوی
سپی پیست وه ک به رجه سه ته کردنی کاره هه له کانی، نه ک
هه ر که مینه کان رزگار ناکات، به لکو ده روزهی دوزه خ بو
هه مووان ده کاته وه!

به رهنگار بوونه وهی جیاکاری به جیاکاری و بریاری
پیشوه خته به بریاردانی پیشوه خته چاره سه ر ناې. هه روه ها
ئه گه ر ته نیا ئه و کاته بتوانین به ئاشتیانه پیکه وه بژین که
لایه نیک ژیانیکی هه لېژاردې و به هوې تاوانباریه وه
سه ردانه واو وې و لایه نه که یتر پیداگری له سه ر قوربانی بوون
بکا، ئه وا هیچمان له میژوو فیړ نه ده بووین و هیچمان بو
داهاتوومان هه و لی جیددیمان نه ده دا.

چاوخشان دنیکی به میژوودا به تایبه ت ئه وه مان بو
ده رده خات که ره گه زپه رستان و قوربانیا نی ره گه زپه رستی به
هیچ شیوه یه ک ته نیا له هه ندیک نه ته وهی دیاریکراودا
نابینرین. پیاوی سپی پیست ره گه زپه رستی نه دوزیه ته وه.
هه روه ها ره گه زپه رستی ریگایه کی یه کلایه نه نیه که ته نیا

کهسانی سپی پیست جیاکاری له ههنبهر کهسانی رهنگی
جیاوازدا بکهن.

سه ره رای ئه وه موو ره خنه ره وایه ی له ره فتاری "سپی
پیسته کان" ده گیری: ئایا ئه وه مروقی سپی پیست نه بوو که
رۆشن گهری هینایه ئاراهه، ههروه ها چه مکه کانی لیبوردیه ی
واته توله رانس و یه کسانی له رووی سیاسییه وه جیبه جی
کرد؟ ئایا ئه براهام لینکۆن پیاویکی سپی پیستی پیر نه بوو
که سه رکردایه تی سوپایه کی سپی پیسته کانی کرد بو
شه رکردن له گه ل سپی پیسته کانیتر له پینا و بو ئازادکردنی
کۆیله ره شپیسته کانی باشووری ئه مریکادا؟ ئایا پیاوه سپی
پیسته که به شدار له دارشتنی جارنامه ی جیهانی مافه کانی
مروقی نه بووه، ههروه ها مروقی سپی پیست یاسای
رینگریکردن له هه لاواردن له دژی مروقه کان له سه ر بنه مای
نه ته وه یان ئایینی ده رنه کرد؟ ئایا ئه وه مروقانه ژن و پیاوی
سپی پیست نه بوون که له خۆپیشاندا نه کانی ناسرا و به ژبانی
ره شپیسته کان گرنکه "Black Lives Matter" دا رپییوانیان
کرد؟ ئایا ئه وه مروقی سپی پیست نه بوو که له بهر
گوناهه کانی رابردووی به توندی حوکمی له سه ر خۆی ده دا؟

بیگومان مروقی بازرگانی کۆیله و خاوه ن کۆیله ی سپی
پیسته کانیش هه بوون که ئازاری زۆریان به سه ر ملیۆنان
ره شپیستدا هیناوه. به ئی، ئاغا کۆلۆنیالیسته سپی

پښته‌کانیش هه‌بوون که دانیش‌توانی ولاتانی ته‌فریقا،
خه‌لکی ره‌سه‌نی ته‌مریکا، ئوس‌ترالیا و ته‌مریکای لاتین،
عه‌رب و هیندییه‌کانیان وه‌ک ره‌گه‌زی نزمتر سه‌یر
ده‌کردن بو ته‌وه‌ی پاساو بو چه‌وساندنه‌وه و پروتاندنه‌وه
یان کوپله‌کردن‌یان به‌یننه‌وه. به‌لې، ته‌مروش بالاده‌سته سپی
پښته‌کان، خیلې کوکلوکس "Ku-Klux-Clan"، برایه‌تی
نارییه‌کان "Aryan Brotherhood"، نازییه‌کان،
ناسنامه‌په‌رسته‌کان، نیونازییه‌کان و لایه‌نگرانی راستی نویش
هه‌ن که قه‌ناعه‌تیاں به بالاده‌ستی ره‌گه‌زی سپی پښت و
توندوتیژی به‌رانبه‌ر به خه‌لکانی جیاواز له‌خویان هه‌یه.

من نامه‌ویت هیچ شتیک به‌م قسانه‌ی خواره‌وه ریژه‌بی
بکه‌م - تاوانباری ناتوانریت له به‌رانبه‌ر یه‌کتردا جیگیر
بکریت، هه‌روه‌ها به‌رپرسیاریتی ناتوانریت نوینه‌رایه‌تی
بکریت. به‌لام ده‌مه‌وی جاریکتر سه‌رنجتان بو ته‌و تیزه
رابکیشم که ره‌گه‌زه‌رستی کیشه‌یه‌کی مروپیه و ته‌نیا میرات
و گونا‌هی ره‌گه‌زی مروقه سپی پښته‌کان نییه: ته‌وروی و
ته‌مریکیه‌کان هیچ جیاوازییه‌کیان له‌گه‌ل زله‌پزه‌کانی
دیکه‌ی پښ خویان که به‌سه‌ر جیهاندا زال بوون نییه و
مامه‌له‌ی جیاوازیان نه‌کردوه. عه‌ربه‌کان نیوه‌ی ته‌ورویا و
نیوه‌ی ئاسیا و به‌شیکې زوری ولاتانی ته‌فریقایان کولونی
خویان کرد. له سه‌رده‌می ئیمپراتوریه‌تی عوسمانیدا ملیونان

كەس لە رۆژھەلاتى نىزىك، باكورى ئەفرىقا، بالكان و رۆژھەلات و باشورى ئەوروپا ژىردەستە كران. تەنانت لەمپروشا زۆرىك لە عەرب و توركەكان خەون بە گەرانەھەى خەلافەت و دووبارە ئىسلامكردنى ئەوروپاۋە دەبىن. زۆربەيان لەمپرودا خىرا پەنجەى ئەخلاقى بەرز دەكەنەۋە و بەھۆى مېژووى كۆلۇنيالىزم و كۆيلايەتییەۋە پياۋى سې پىست مەحكوم دەكەن - ھەرچەندە بازىرگانى كۆيلە لە جىھانى عەرەبىدا تەنیا لە نىۋەى دوۋەى سەدەى بىستەمدا كۆتايى پىھات، ئەۋىش لە ژىر گۇشارى ئەوروپىيەكان. ولاتى سەۋدىيە لە سالى ۱۹۶۳ بە فەرمى كۆيلايەتى ھەلۋەشانەۋە، بەلام تا ئەمپروش بە ملىۋان كۆچبەر لە ئاسيا و ئەفرىقاۋە لە دەۋلەتە دەۋلەمەندەكانى كەنداۋ ۋەك كارى كۆيلە بەبى مافى مەدەنى دەژىن، لە كاتىكدا لە رۆژئاۋا دۋاى چەند سالىك مانەۋە لە وولاتانە، دەبنە ھاۋولاتى.

تا ئەمپروش توركىا جىنۇسایدى ئەرمەنەكان لە نىۋان سالانى ۱۹۱۴ بۇ ۱۹۱۷ رەتدەكاتەۋە. ھەرۋەھا خەلك لە چىن ھىشتا بىھودە چاۋەرىپى گەشەكردنى شۆرشى رۇشنىبرى مائو "Mao" نە ئازار و مردنى بۇ ملىۋان كەس بەدىارى ھىناۋە. ئەمپرو توندوتىژى دژ بە گەلانى ئوئىغور "Uigur" و نەتەۋە ژىردەستەكانىترە، كە كەسوكارىان لە

ئوردوگاندا زیندانی کراون. کاتیک له کۆتایی سالی ۱۹۰۲۰
کاغەزی نەینی حکومەتی چین سەبارەت بەم کەمپانە ناسرا،
ئادریان زینز "Adrian Zenz" پەپۆری چینی سەبارەت بە
"جینۆسایدیکی کولتووری" بەو شیوەیە قسە لە گەڵ ntv
کرد: "دەستبەسەرکردنی سیستماتیکی تەواوی کەمپانەکانی
ئیتنۆ-ئایینی، لە رووی قەبارەو، رەنگە گەورەترین کارەسات
بۆ لە دواى ھۆلۆکۆستەو. " لە گەڵ ئەو شەدا جیھان تا
رادەییەکی زۆر بە بێدەنگی سەیریان دەکات، تەنانەت جیھانی
ئیسلامیش کە بەردوام خۆیان وەك ھاودەنگی گەورە
یە کتر نیشان دەدەن کاتیک دەبینن بەھاکانیان دەکەوتتە
مەترسییەو، چاوی خۆیانی لێ دەقووچین.

پاساو "Excursus": وهك دهسهلات و كولونياليزم و گواستنهوهی
مهعریفه بهیهکوهه گریندراون

ئیمه‌ی مروّف به درئژایی میژووی جیهان مامه‌له له‌گه‌ل
سوورئیکی دهسه‌لات، سته‌م و رزگاری ده‌که‌ین. زله‌یزه‌کان
هه‌میشه سه‌رده‌می خو‌یان هه‌بووه. له کاتی‌کدا خه‌لکی
ئه‌وروپا هه‌یشتا به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی له‌ناو دارستانه‌کاندا
ده‌گه‌ران و میوه‌یان کوّده‌کرده‌وه، کولتوره
په‌شکه‌وتووه‌کانی میسری کوّن، عێراقی، ئێرانی، لوبنانی، نوبی،
ئه‌تیوپی و سوّمالی سه‌رده‌می گه‌شه‌سهندنی خو‌یان ئه‌زموون
ده‌کرد. وینه‌ی ئه‌و گه‌لانه‌ی له‌ رووی سه‌ریازییه‌وه
شکستیان هه‌ینابوو و زه‌لیلیان کردبوون، له‌سه‌ر به‌رد و
پاپیروس زیندوو راگیرابوون. هه‌روه‌ها رۆله‌ کوّنه‌کانی
پاپیروس زانیارییه‌کانیان به شیوه‌یه‌ک تۆمار ده‌کرد که بو
کولتوره‌کانی دواتر وه‌ک ئیمپراتۆریه‌تی بیزه‌نتین " Byzantine
Empire" به‌نرخ بوون. یۆنانی کوّن په‌شه‌نگ بوو له‌ بواری
فه‌لسه‌فه و میژوونووسی و زانسته‌ سروشتیه‌کاندا.
کوّکردنه‌وه‌ی ریساله‌ی یۆنانی که به " Corpus

Hermeticum^۲ "ناسراوه، باس له پیکهینانی جیهان و شیواز گرتنی گهر دوون دهکات. ههروهها دهقی فهلسه فی و نهستیږه ناسی و پزیشکی و بیرکاریش لهخوډه گرتیت. ههندیکیان لهسهر بنه مای وهرگیږانی دهقه میسرییه کؤنه کان، ههروهها لهسهر نووسراوهی بیناکان تو مارکراون. له سهردهمی کؤندا وا گریمان دهکرا که نووسه ری ئه و بابه تانه - هیرمیس تریسمیگیستوس "Hermes Trismegistos" - له راستیدا ژیاوه؛ ئیستا ده زانین که ئه مه تیکه لاوییه کی هاوبه شی خوداوهندی یونانی هیرمیس "Hermes" له گه ل خوداوهندی میسری توس "Thot" بووه و زوریک له نووسینه کان له په رستگاکانی میسره وه سه چاوه یان گرتوه.

هۆکاری ئه وهی به وردی ئه وه تان پی ده ئیم، ئه وه یه که پروون ده بیته وه میژوو به شیویه کی زنجیره یی به ره و پدیش ناچیت، به لکو هه رکام له قوناغه کان به رده وام له یه کتر گریدراون و له سهر یه کتر بنیات نراون. زمانی میسری کون که بو ماویه کی زور زمانی زانین بوو، له لایه ن زمانی یونانییه وه جیگه ی گیرایه وه، له و کاته وه کولتوری یونانی رووداوه کانی له باکووری ئه فریقا و شام دیاری ده کرد، به لام

^۲ کورپوس هیرمیتیوم کومه له وتاری کونی یونانییه که به شیوه ی نامه و دیالوگ له سهر بوجوونی نهی سهرده مه، وتاری سه بارمت به خولقاندنی جیهان و شیوه ی گهر دوون و حکمه تی مرؤف و خودایی تیدا پروون کراوته وه.

دوای هاتنه سەر سه کۆی سیاسی ئیمپراتۆریه تی رۆم لهو ناوچانه و دواجار یش داگیرکاری ئیسلامی، کۆتاییان به قۆناغی دێرین هێنا.

عه ره بێ تامه زرۆی زانست شاره کۆنه کانی زانستیان له میسر، ئێران، عێراق، شام، ئەندۆلۆس و به شیک له ئیمپراتۆریه تی بیزهنتین "Byzantine" [رۆمی رۆژه لاتی] داگیرکرد. نه ک ههر هیزی سه ربازی، به لکو توونیه تی و کونجکۆلی عه ره به کان بۆ زانیاری بیانی، ده ستیپیکرا. به ره مه کانی فه لسه فه ی یۆنانی، به تایبه ت "Corpus Hermeticum" وه رگێدراونه ته سه ر زمانی عه ره بێ و شوړشیکێ راسته قینه یان له سه ر تیگه یشتوی مه عریفه ده ست پیکرد. له ناکو عه ره ب له هه موو ئەو بوارانهدا سه رووتر بوو: بیکاری، پزیشکی، زانستی کیمیا، مۆسیقا و فه لسه فه. ته نانه ت بزووتنه وه ی عیرفانی - سو فی ده رئه نجامی ئەم گواستنه وه ی زانست بوو له یۆنانیه کانه وه له ریگه ی گواستنه وه ی ته وه ره زانستییه کان بۆ جیهانی عه ره ب. عه ره ب نیوه ی دونیایان داگیرکرد، مرو فیکێ زۆریان کرده کۆیله، به لّام ناوچه داگیرکراوه کانیشیان به زانست و هونه ر و شاکاری بیناسازی ده و له مه ند کرد. شارستانیه تیکی گه شه سه ندوو سه رییه لدا که کولتوره که ی زۆر له کولتوری ئەوروپایی ئەو سه رده مه بالتر بوو. به لّام

عه‌ره‌به‌کان هه‌له‌یه‌کیان کرد که دواتر پیاوه سپی
 پیسته‌که‌ش ده‌یکات: " ئه‌وان پێیان وابوو که زانست و
 ده‌سه‌لاتیان ته‌نیا ده‌رئه‌نجامی کولتووری خۆیانه. " له‌بیریان
 چوو که ته‌نیا قاتیکی نوێیان له هه‌ره‌می شارستانی‌ه‌تدا
 دروست کردوو. کاتی گه‌یشته‌که ئیتر تینویتی بۆ زانستی
 مه‌عریفه‌ کۆتایی پێهات و ئاین ده‌ستی کرد به‌ بال‌تردانانی
 خۆی له سه‌رووی زانستی عیلمانی. ئیتر لێره به‌دواوه
 به‌ره‌می کولتوو‌ره‌کانی‌تریان وه‌رنه‌گرت، چیت‌ر به‌دوای
 ئال‌گو‌ر‌کردندا نه‌گه‌ران، به‌ل‌کو خۆیان له‌ دنیا دا‌بران‌د. له
 کاتی‌کدا رینیسانس له ئه‌وروپا ده‌ستی پیکردبوو، جیهانی
 عه‌ره‌بی له سه‌ده‌کانی دواتر دا تاریک‌ترین قوناغی می‌ژووپی
 خۆی ئه‌زموون ده‌کرد.

ئه‌وه به هه‌ل‌که‌وت نه‌بووه، ئه‌و گه‌شته‌ی بووه هۆی
 دۆزینه‌وه‌ی ئه‌مریکا، له نیمچه‌ دوورگه‌ی ئیبه‌ر
 "Iberian" یه‌وه ده‌ستی پیکرا - هه‌مان سال بوو که
 عه‌ره‌به‌کان له ئه‌ندۆلۆزیا ده‌رکران. عه‌ره‌به‌کان جگه‌ له
 سامانی بیژوماری زانیارییان، نه‌خشه‌ی وردی جیهان و
 ده‌ریاشیان له خۆیان به‌جیه‌یشته‌وه، که بۆ سه‌فه‌ره‌کان
 گرنگیه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌یان هه‌بووه. ورده‌ ورده‌ پیاوی سپی
 پیسته‌ له‌ ناوچه‌یه‌ مه‌شخه‌لی زانستی گرت‌ه‌ ده‌ست و وه‌ک
 کولتوو‌ره‌ پێشکه‌وتوو‌ه‌کانی بێشوماری پێش خۆی به

زانست و دەسەلاتەووە جیهانی داگیر کرد. وەک ئەوانیتر نەک هەر نەهامەتیان بەدیاری هیئا، بەلکوو ولاتەکانی کۆلۆنی کرد و گەلانی کردە کۆیلەیی خۆی.

بۆ نمونە میسر که هەزاران ساڵ لەمەوبەر ئەم گەشتە نایابە زانستییه گشتگیرەیی دەست پیکردبوو، لە سەرەتای سەردەمی ئەوروپیدا لە باقی جیهان بە تەواوی داپراو مایەووە. نەزانی، هەژاری و خورافات ژیانی خەلکی دیاری دەکرد. ئەوان ئەوئەندەیی لەبارەیی زانستی کۆنی فیرعەوئەکانەووە نەزان مابوونەووە، ئەوئەندەش لەبارەیی رۆشنگەری لە ئەوروپادا نااگا بوون. هەرەمەکان و زۆربەیی پەرستگای فیرعەوئەکان لە میژبوو لە ژێر خۆلدا نیژرابوون، هەندیکی تریشیان هەلکەندران و بۆ دروستکردنی خانوو و گۆری بەرپرسە بالاکان بەکارهێنران. تەنیا کاتیک ناپلیۆن لە ساڵی ۱۷۹۸ میسری داگیرکرد، جیۆلۆژیست، شوینەوارناس، میژوونووسان و زمانزانان گەیشتنە دەورووبەرەکەیی. لە ۱۵ تەمموزی ۱۷۹۹ بەردی رۆزیتا دۆزرایەووە، ئەمەش وایکرد که بتوانرێت هیرۆگلیفە کۆنەکانی میسری شی بکریئەووە. هەرۆهە گەشتەکەیی فەرمانرەوای کۆلۆنیالی فەرەنسی پردیک بوو لە نیوان میسری و زانستە کۆن و لەبیرکراو و میژووەکەیان که لە ناو خۆل و زیخدا نوقم ببوو. زۆر وەک دۆخی پێشوو دەچوو، که چون عەرەبەکان پێشتر

وہک پردیک له نیوان یونانییہ کونہکان و ئه وروپای
مؤدیرن وهستا بوون.

ههروهها ناپلیون سیستهمی پهروهردهی مؤدیرن و یاسایی
هینایه باکووری ئه فریقا. له گه ل ئه ویشدا که رهسه ی چاپ
هات که بههوی باوهری ئایینی ئه و سه ردهمه ی جیهانی
ئیسلام بۆ ماوه ی ۳۰۰ سال یاساغ کرا. له گه لیدا
بیرۆکه کانی سه ردهمی رۆشنگه ری و دوزینه وه ی نوپۆ زانسته
سروشتییه کان و پزیشکی ههروهها سیستهمی ئاودییری
مؤدیرن و سیستهمیکی کشتوکالی کاریگه رتر هاته ئاراهه.

ئالمانییه کان که له رووی کۆلونیالیزمه وه "نه ته وه" یه کی
زۆر دواکه وتوو بوون، هیللی ئاسنین و سیستهمی ئیداری و
پهروهردهی نوپیان هینایه "ناوچه پاریزراوه کان"، به لام
هاوکات بهرپرسیاریش بوون له یه که مین جینۆسایدی
سه ده ی بیستهم، کاتیک راپه رینی هیریرۆ "Herero" له
باشووری رۆژئاوای ئه فریقای داگیرکراو له لایه ن ئالمانیا وه
تیکشکا و به شیوه یه کی درندانه ناما "Nama" یان گوشت.
به ئی، پیاوی سپی پیست ئازاریکی زۆری بۆ گه لان هینا،
ئازاریکی یه کجار زۆر و بۆ ماوه یه کی زۆر تینه ده گه یشت که
نه ک هه ر زانست و ده سه لاتی خو ی له لایه ن خو یه وه
به ره هم نه هینا وه، به لکو له سه ر شانی کولتوو ره
پیشکه وتوو هکانی پیشووتری وه ستا وه. ئه مرۆ رۆژئاوا وه ک

كۆمەلگەيە كى لىبوردە، رەنگاورەنگ و كراوہ بۇ ھەموو جىھان ناسراوہ، لە كاتىكدا زۆربەي ناوچە كانى جىھان بە يىي كات خۇيان لە رۆژئاوايىيە كان دابريوہ و زياتر بۇ يە كسانى نەتەوہي و ئايىنى تىدە كوۆشن. بەلام ئەوانىش دەرسن. جىھان بە خىرايى دەگۆرپىت و لەگەل ئەودا پىكھاتەي دانىشتووانى. لە كاتىكدا ئەوروپىيە كان لە سەرەتاي سەدەي بىستەمدا سەدا ۲۵ى دانىشتووانى جىھانىان پىكدەھىنا، ئەمرو كەمتر لە سەدا ۹ پىكدەھىن و تا كوۆتاي ئەم سەدەيە دەتوانن بۇ خوار لە سەدا پىنچەوہ بخلىسكىن. تەنانەت لە خودى ولاتانى رۆژئاوايىشدا، بەھوى مروقى كوچەرى بيانىيەوہ دىمۆگرافيا بە خىرايى گۆرانكارى بەسەردا دىت. زۆرىك لە پياوہ سى پىستە پىرە كان چىتر ھەست بە دەسەلات و ئىمتياز ناكەن، بەلكو زياتر ھەست بە نامۆبوون دەكەن. نامۆبوون، نائەمنى و ترس بۇ داھاتوو دەبىتە ھوى رادىكالبوونى ھەندىك كەسى سى پىست. ئەوان ئارەزووى جىھانىك دەكەن كە خۇيان بەرپرسىار بن يان لانىكەم بتوانن خۇيان بەتەنيا و بى مروقى بىگانە ژيانىان بەرپوہبەرن. ھەرۈھا ئەمە دياردەيەكە كە لە ھەموو كولتورە پىشكەوتووہ كانى پىشووہوہ دەيزانىن، كە شوپىنكەوتوو و لايەنگرانىان ئەمرو ھەست بە تورەبوون دەكەن، چونكە دەسەلاتيان لەم جىھانەدا لەدەستداوہ. بناژوخوازى يان فناتىكى ئىسلامى و ناسىئونالىزمى تورك

دەرئەنجامی ئەم لە دەستدانی دەسەلاتەن؛ ئەو هەستەیان
 تیدا پەرورده بووه که شایه‌نی ژیانیکی باشر له‌وهی ئەم‌رۆن
 و له‌لایه‌ن ولاتانی دیکه‌ی جیهانه‌وه مامه‌له‌ی
 نادادپه‌روه‌رانه‌یان له‌گه‌ندا کراوه. هه‌روه‌ها ده‌توانریت
 لێ‌رده‌ا بالاده‌ستی سپی پێسته‌کان و ئایدۆلۆژیای راسته‌وه‌ی
 رادیکالی لێ زیاد بکریت. هه‌موویان به‌ ئاره‌زووییه‌کی وه‌ک
 یه‌ک واته‌ خو‌ شاردنه‌وه له‌ پشت دونیای رابردوو، ده‌که‌ونه
 به‌ریه‌که‌وه، چونکه ئیستا ناتوانن له‌گه‌ل جیهانی مودی‌رن
 خو‌یان بگونجین و ترسیان له‌ داها‌توو هه‌یه. به‌لام له‌م
 کاره‌دا ئەو دهرفه‌تانه له‌ده‌ست ده‌ده‌ن که دونیای ئەم‌رۆ
 بو‌یان دهره‌خسینیت. هه‌ول ده‌ده‌ن کاتژمێری می‌ژوو
 بگه‌رپینه‌وه دواوه، به‌لام به‌ دنیاییه‌وه شکست ده‌هین
 چونکه پرۆسه‌ی گه‌شه‌سەندنی زانستی و به‌و هۆیه‌وه
 هۆشیاری مرۆف ناتوانریت بوه‌ستینریت.

له‌م سه‌فه‌ره زانستییه‌دا دوو وانه فی‌رده‌یین: سه‌رکه‌وتن
 ته‌نیا په‌یوه‌ندی به‌ ده‌سه‌لات و چه‌وساندنه‌وه نییه، به‌لکو
 فی‌ربوونی وانه‌ی ژیا‌نه له‌ “مرۆفه‌کانی‌تر” هه‌روه‌ها به‌دوای
 هاوبه‌شیدا بگه‌رپین له‌بری ئەوه‌ی به‌رده‌وام جه‌خت
 بکه‌ینه‌وه که دابه‌ش بکه‌ین. کاتی‌ک له‌ می‌ژوو فی‌ر ده‌یین،
 سه‌رده‌که‌وین، به‌ پێچه‌وانه ئه‌وکات ده‌دۆرپین که خو‌مان

گۆشه گیر بکهین و نارەزایی وهک گرنگترین تاییه تمهندی ناسنامه که مان سهیر بکهین.

بۆیه پێویسته واز له وه بینین مشتومری ره گه زه پهرستی له سه ر رێره وی تاوانبارکردن دا بننن، چونکه ئه مه په یوه ندی نیوانمان ناهاوسه نگ ده کاته وه. هه سترکردن به تاوانباری ده بیته هوی به رگری و کاردانه وهی سه رپێچیکارانه، چونکه دیوه که یتری تاوانباری شه ره نگیزییه. ههروه ها هه ر شتیک له سه ر بنه مای تاوانباری پێکهاتبیت کاتیکی زۆر ناخایه نیت، چونکه هه رکه سه یک تاوانباری زیاتر له سه ر شانی هه لگرتبیت ناتوانیت راست بوه ستیت و هاوته ریب چا و له چاوی به رانه ره که ی بگریت. پێویسته له بری ئه وه ی یه کتر تۆمه تبار بکهین، گوی له یه کتر بگرین. چونکه ترسی خۆمان و ئه و باره قورسانه ی له گه ل خۆماندا هه ئیده گرین، کیشیان له ترس و قورسای ئه وانیتر زیاتر نییه. هه موومان خالی لاواز و که موکوریمان هه یه - بچوو ککرده وه ی ناپیویستی، گه یشتن به یه کتر و ئاشتی گه لیک قورس ده کات. هه میشه ئاشتی و پێکه یشتن له ویستی تیگه یشتن له ترسی ئه وانیتره وه ده ست پیده کات. بۆ ئه وه ش پێویستمان به ره خنه گرتن له خۆمانه، نهک خۆ دزینه وه و خۆ به دیلکردن. ههروه ها له هه ردوولا ئیراده یه کی بی مه رج

و قه ناعه تیکی قوول هه یه که ته نیا پیکه وه ده توانین
به رهنگاری ره گه زه رستی ببینه وه.

تیزی سى: رهگه زپه رستی نه مرو دوا هه ناسه ی شوناسیکی سه ره تاییه

ئه وهی که "ترس" راویژکارێکی خراپه، راستییه کی حاشالیه نه گره. سه ره رای ئه وهش ترس هێژیکي بزوینه ری گرنکه و میکانیزمیکی پاریزه ره که دنیایي به مروف ده دات بتوانی ژیا نی خو ی درێژه پیدات. ئه م ترسه له میژینه یه له مرودا فوړمی زوړ جیاوازی هه یه. مروف له ناجیگیربوون ده ترسن و په نا بو ئاین و رو حانیه ت ده بهن. ئه وان ترسی "له کیس چوون" یان هه یه و ئه و په یوه ندیا نه ده پارێزن که له بهرزه وه ندی ئه واندا نییه. هه ندیکیتر هه ولده دن ترس شی بکه نه وه و بیگوړن و بیکه نه وزه ی ئه ری ئیان یان بو پابه ندبوون به ژینگه، به ره نگاریو نه وه ی برسیتی جیهان یان دژی ره گه زپه رستی و ناسیونالیزم. هه روه ها هه ندیکیتر ترسی خو یان له پشت توړه یی، ناسیونالیزم، کو نه په رستی و ره گه زپه رستی ده شار نه وه.

به لام لی ره شدا روخساری ترس له "نامۆ" و "بیگانه" هه می شه به روونی بو ده ره وه ی خو یان دیار نییه. ره گه زپه رست به درێژی روژ له ماله وه دانانیشیت و بیر له وه ناکاته وه چلو ن له هه ستی رق و کینه زرگاری بیت. زوړ

به ده گمهن ره گه زپه رستېك له پشت ماسكى دژه
 ره گه زپه رستېيه وه خوى ده شارېته وه. نه وه خالېكه كه ټيډا
 به دننځيه وه له گه ل رېون دى نه نجيلو هاوړام. به شه
 گه وړه كاني كوومه لگاي ديموكرات و تاكي ته يار به باوهرى
 نازادى ناو كوومل ته نيا كاتېك هه ست به ره گه زپه رستى
 ده كه ن كه ناشكرا بېت. كاتېك نه ژنوى نه فسه رېكي پوليسى
 سپى پېست گوشار بو قورگى پياوځي ره شپېست بېنې كه
 له سهر زوى درېژكه وتوو و بيخنكېنى. كاتېك په ناگه
 په نابهران ناگريان ټيټه درېت، پياوانى سهر تاشراو به په له
 له ناو شه قامه كاندا كوچبه ران راوده نېن.

هه روه ها نه وه ره گه زپه رستانه ي به ناشكرا و به كرده وه
 ره گه زپه رستى خوځان به رپوه ده به ن، ئاسانكاريمان بو
 ده كه ن؛ ئينجا ده توانين بيانناسين و خوځمانيان لى جيا
 بكه ينه وه. ئيمه له گه ل نه وه ره گه زپه رستانه كي شه مان هه يه
 كه يروباوهر يان ناشكرا ناكه ن، به لام به شپوه يه كى
 رېكوپېك مروځى بيانى، كولتور يان ئايينكې جياواز به
 شپوه يه كى سيستماتيك له كوومه لگا دوور ده خه نه وه،
 توره يان ده كه ن يان جياكارى ده كه ن. رېك نه وه ش
 واى كرده وه تيگه يشتن و شكستېه ټينانى ره گه زپه رستى به
 ته واوى قورس و ئالوز بېت. چونكه نه وه كاره وه كو
 ئاره زووى سيكسى تاقميك مروځ وايه: رهنگه بتوانى

كەمىكى ھېۋر بىكەتەۋە، بەلام ھەرگىز بەراستى ناتوانىت بەسەرىدا زال بىت. ھەمىشە كەسانىك ھەن كە سەرەراى رەزامەندى لەگەل ھاوبەشى سىكىسى خۇيان، سىكىسىيەتى خۇيان بە شىۋازىتر بەرپوۋەدەبەن و كىشە و مەترسى بۇ كۆمەلگا پىكىدىنن. ھەرۋەھا ھەمىشە كەسانىك لە كۆمەلگادا ھەن كە رقىان لە كەسانىترە تەنیا لەبەر ئەۋەى جىاۋاز دەردەكەون يان بىركردنەۋەيان جىاۋازە.

دى ئەنجىلۆ لە كىتەبەكەيدا و لە چەندىن چاۋپىكەوتندا ئاماژەى بەۋە كىردوۋە كە دژۋارتىن كەسەكان ئەۋانەن وا باسى رەگەزپەرستىيان لەگەلدا بىكرىت و بلېن ھەرگىز بە ئاگادارىيەۋە نايانەۋىت ھىچ شىتىكى رەگەزپەرستانە بلېن يان بىكەن. بۇيان زۆر گىرنگە ناسنامەكەيان ۋەك رەگەزپەرستانە سەىر نەكرىت، ھەر بۇيەش ھەموو وزەى خۇيان بۇ ئىنكارى رەگەزپەرستى خۇيان تەرخان دەكەن. ھەمىشە "كەسانىترن كە رەگەزپەرستىن"، دواتر بە وردى دەگەپىمەۋە سەر ئەۋ باسە.

ئىمە تا رادەيەك كۆپىن لەۋەى رۆژانە خۇمان بەردەوام بەشدارى لە نارەزاى، دوورخستنەۋە و سنوورداركردىن ئەۋ باسە گىرنگە دەكەىن. ھەرچەندە – يان بە وردى لەبەر ئەۋەى – ھۆشيارى بەكۆمەل تادىت بەرەۋ فرەچەشنى، ھاوسۆزى و ھاۋولاتىبوونى جىھانى دەروات، ھەموو

كەسك نائوانئت خوراكگر بئت، به لام زور ئاسانتره ئه و
كه سانه له ناو كوومه ئدا هه لئبئيرت كه به ئاشكرا ترسيان
دهرده برن. له دنيا بووني كرده وه كاني خوينا دا به دهنگي به رز
هاوار ده كهن و هه و ئي هانداني يه كتر ده دن. ئه وان پئيان
وايه له پئشهنگي دژه شورشئكدان كه دژي ده سته كه وته كاني
مؤدئيرئته و دژي كوومه لگه ي كراويه، چونكه ترسيان هه يه
چئتر جئنگه ي خوئاني ئئدا نه دؤزنه وه.

سه ره راي ئه وه ي جيهان به خئراي ده گورئت،
ره گه زه رستي به رده وام بووني ده بئت، كوئنتئكست و
چه مكه كوئه كاني شوناسه داخراوه كانئش وه ك خوئان
ده مئنه وه. چونكه ئه م ناسنامه كوئانه له سه ر بنه ماي
دژايه تي ناسنامه كاني تر دامه زراون. مرؤف به و شئويه كار
ده كهن: به كوومه ل بئرده كه نه وه، خوئان به سه ر گروهه كاندا
دابه ش ده كهن، گروهه كه ي خوئان تايبه ت و گه لئك جئاواز
هه ست پئده كهن و گروهه كانئترئش كه متر له به رچاو
ده گرن. "ئئمه و ئه وان"، ئه و بوچوونه ناوه رؤكي ئه م
جئاوازيه دئاري ده كات كه رهنگه به پئئ چوارچئويه يه كي
مئژووي يان كوومه لايه تي جئاواز بئكه اتبئت.

گه ران به دواي ره گ و رئشه ي ره گه زه رستي ته نيا له
ئاي دؤلؤزئاي راستره و يان ئايئني دا هه له يه كي كوشنده
ده بئت. ره گه زه رستي زئاتر په يوه ندي به مئژوو، روانگه و

وینە ی گشتی خوومان وه ک مروؤف ههروهه ها شیوازی بیرکردنه وه مان له سه ر خوومان و شیوازی ژیانمانه وه هه یه . ئیمه خوومان به و سیفه تانه پیناسه ده که یین که که سایه تیمانی پێ دیاری ده که یین. به و هۆیه وه یه که م کیشه لیره دا دروست ده پێ، هه ر لیره وه یه که م ده رگی بچووک بۆ ره گه زه رستی ده کرته وه: کاتی که ده ئیم: "پیاوم، موسلمانم، ئالمانیم، لیبرالم، هومۆسیکسوالم"، له سه ر ویستی خووم، خو له هه موو ئه و که سانه ی که ره گه ز، ئایین، نه ته وه یه کی جیاواز، روانگه یه کی سیاسی یان ئاراسته یه کی سیکیسی جیاوازیان هه یه جیا ده که مه وه.

ئه م سیفه تانه وامان لیده که ن که سایه تیبه کی جیاواز و سه ره به خوومان هه بیته، به لام له شه ری شوناس و دئسوزیدا جهنگاوه ری کمان لی دروست ده که ن که ته نانته ئه گه ر به ئاگایه وه بشمانه ویت، ناتوانین لپی ده رباز بین. ئیمه هه ر له سه ره تاوه به جیاکردنه وه ی نیوان ئه وه ی ئیمه "کین و چین" و "کی و چی نین"، سه رنیزه ی تایبه تمه ندی ناسنامه که مان تیژتر کردووه ته وه. ئه م دئنیابوونه له خوومان له ریگه ی سنووردارکردنه وه کاریگه ری له سه ر بیرکردنه وه، گفتوگو، کار، پهروه رده، هیوا و ترسه کانمان هه یه. ره گی رق و کینه ی ره گه زه رستی له م دا برانه ی نیوان ئیمه و ئه وانیت ردایه. ره گه زه رستی ئاشکرا و ئه گه ری توندوتیژی

تهنيا ٺه و زيڊه ره و پيهه كه ٺيمه رڙانه به ٺاگاداري يان
ٺاٺاگي پيري ليده كه پينه وه و به رڼو هيد به پين. ته نانه ت من و
توش، كه رهنگه سوڼدي مردن بخوڼن كه ٺيمه هه موو
شتيڪ ههين، به لام ره گه زه رست نين!

نموونه يه كي ساكار: كاتيڪ لايه نگرپي تيميكي توپي پي
ده كه ي، ده ته و ٽي ٺه و تيمه سه ركه و تن به ده سته پي ٺيت،
ته نانه ت ٺه گهر يار پيهه كي خراپيشي كرديت. به شيوه ي
ٺوتوماتيڪ هاوسوزي بو ياريزانه كاني خوٽ و دزايه تي بو
ٺه وانه ي له تيمي به رانه ردان په ره پي ده ده يت.
خوشگوزه رانيمان وه ك لايه نگرپي به ستر او ته وه به
سه ركه و تني تيمه كه مان. تو ده ته وي گول له تيمي به رانه ر
بكه يت، به لام ناته وي ٺه وانير گول له تيمي تو بكه ن. تو
فاول ده كه يت، به لام ناته ويٽ فاوٽ لي بكه ن. خه ٺك
هاوار ده كه ن و سوڼد ده خون و جنپو ده دن. مروٽ
ده قيڙين، سووكا يه تي ده كه ن و تووره ده بن. ٺايا هه ست به
باشتر بوون ده كه يت كاتيڪ به هاي كه ساني تر كه م
ده كه يته وه يان شكستي پي ده هينيت؟ ياري توپي پي رڼگه به
مروٽه كان ده دات ٺه و هه سته كو نانه ده رپرن كه له
جيهانتيكي شارستانيدا جيگه يان بو نه ماوه ته وه. له سنگت
ده ده يت، چيڙ له كومه لي هاوير وه رده گريت و سرووڊيڪ
ده لپيته وه كه سرووڊي شه ره كانت بيرده خاته وه. له

چوارچىۋەى كولتورى لايەنگرىدا، كولتورى كۆن و خىلەكى، پياوسالارى و توندوتىژى دووپاتكەرۋە بە شىۋەيەكى ديارىكراو بوۋزانەۋەيەك ئەزمون دەكات. بارودۇخىكى خو و خەدى كۆن سەرھەلئەدات كە كراۋەپى، لىبوردەپى، سەبوورى و راستگۆپى سىياسى بۇ ساتىك لەبىر مروۇف دەباتەۋە.

گەشەسەندنى پەرۋەردە، ئەخلاق، فەلسەفە، بىرکردنەۋە و وئىنەى خۇمان و وئىنەى ئەۋانى دىكەى پاللاوتە و شارستانى كردوۋە. كۆلەكە كۆنەكانى ناسنامەى كلاسىك - خىل و دواتر نەتەۋە، ئايىن و پياوسالارى لەلايەن مۇدئىرنىتەۋە رىژەپى كراون و لە شوئى خۇيان دانراون. لە لايەكى دىكەۋە ناسىۋناليزم و ئىسلاميزم و رەگەزپەرستى دەيانەۋى بگەرپىنەۋە بۇ جىھانبىنى كۆن و ناسنامەى رەش و سى و پۇلى رەگەزى تەقلیدى. ئەۋان بۇ ئەۋ پياۋە سى پىستە لىدراۋە بانگەۋازى غەرىزە كۆنەكان دەكەن كە لە پلەى يەكەم تامەزرۋى ۋەرگرتنەۋەى ناۋچە كۆنەكانى پىشۋى خۇيەتى.

بەلام ئەگەر ھەلسوكەۋتى مروۇف بەھۋى فاكتر و ھۆكارى ژىنىتتىكى، كولتوورى و پەرۋەردەپىش ديارىكراپى، ھىچ كەس يا ھىژىك پىشۋەختە بۇى ديارى نەكردوۋە، يان بانگەۋازى بۇ نەكردوۋە كە دەپى رەگەزپەرست بىت.

يه كيك له و توانايي ياخود ليها تووييانه ي كه مروڤ له
 "ناژه له كانيتر" جيا ده كاته وه، توانايي بير كردنه وه يه. نه و
 ليها تووييه و امان ليده كات ديوارى سنووره بايولوزى،
 كولتورى و دهروونيه كانمان تپه رپنين. روښنگه رى
 بارودوخيكى بو گونجاو كردوين، خاله لاوازه كان بناسين
 كاتيک ناسنامه ته نيا له سهر بنه ماي بنه چه، نه ته وه يان
 ثابن دامه زرابي. ميژوو فيرى كردوين توانايي پشكنيني
 هه لسوكه وته كانمان هه يه و نه گهر پيوست بى بتوانين
 راستيان كه ينه وه. دووسه د سال له مه وه بهر كوئلايه تي له
 جيهاندا شتيكى باو و ئاساي بووه. دژبه راني كوئله له و
 سه رده مه دا كاتيكي سهختيان به سهر بردووه، نه ك ههر
 تيوريسته كان به لكو ته نانه ت فهيله سوفه كانيش دژى نه و
 سيستمه بوون. ئيمانويل كانت له كتيبي "جوگرافياي
 فيزيكى" دا له سالي ۱۸۰۱ گه يشتوته نه و نه نجامه:
 "مروفايه تي له مه زنترين ته واوييه تي خويدا له ره گه زى (كذا)
 ي مروفي سپي پيستايديه. سوورپيسته ره سه نه نه مريكيه
 زه رده كان ليها تووييه كي كه متران هه يه. ره شپيسته كان زور
 نزمترن و به شنيك (كذا) له گه لاني نه مريكا له نزمترين
 ئاستدان." نه و گوته يه له لايهن مروفيكى وه ك كانته وه
 ده گوتري كه بنه مايه كي بنه رهي كرده وه ي نه خلاقي
 دامه زران دووه.

تەنانت ھەندىك لە ھاوچەرخ و شوپىنكە وتووانى دژى
ھەلۆھشاندىن ھەي كۆيلايەتى كانت گوتويانە، "كۆيلە"
ژيانىكى سەختى دەپ ئەگەر لەم جىھاندا ئاغايەكى
بەسەر ھەي نەبىت كە خۆراك و تەندروستى بۇ دابىن بكات.
ئەمىرۆ كەس ناتوانىت بە ئارگىومىنتى لۆژىكى بەرگى لە
كۆيلايەتى بكات. ئەو كاتە ئارگومىنتە كان لۆژىكى بوون،
چونكە نوپىنەرى جىھانبىنى ئەو سەردەمە بوون. نوخبەي
رۆشنىرى ئەو سەردەمە، بە يارمەتى زانست، پاساوى
تىورى و ئەخلاقىيان بۇ دابىن دەكرد كە بۆچى
چەوساندىن ھەي توندوتىزانەي بەشىكى گەرەي جىھان و
بە ھۆيە ھەي گروپە نەتە ھەي بەيشومارە كان رەوايە.

لەو كاتە ھەي زۆر شت پرويدا ھەي. بەلام رەگ و رىشەي ئەم
پىرۆكانە تا ئىستاش لەناو ھەناوى تاقمىكدا ماوئەتە ھەي و
دريژەي ھەيە. رەگەز پەرسى ئەمىرۆ بە ھىچ شىپەيەك تەنيا
ياخىبوونى ناسنامەيەكى سەرەتايى و كۆن نىيە. ئەويش زياتر
گەشەي كىر ھەي و تەنانت ئەگەر نەتوانىت نكۆلى لە
بەنچەي خۆي بكات، تا رادەيەك خۆي لەگەل بارودۆخى
سەردەمى مۆدىرن گونجاندى ھەي.

تیزی چوار : "ترس" و "خونزکردنی کەسی"، هیزی بزۆینهری
رەگەزپەرستین

من خۆم زۆر لە سەرەتای ژیانمدا رووبەرۆوی
رەگەزپەرستی بوومەوه، زۆر پیش ئەوهی شوینی ژیان و
زیدی خۆم لە میسر بەجێبھێلم. لە هەموو ئەو ولاتە
عەرەبیانە ی که لەو کاتەوه سەردانیانم کردوو،
رەگەزپەرستی بەرانبەر بە هەندیک گروپ یان نەتەوه
بەشیکی گرنگی ناسنامە ی ناوخۆییە. لە ئەمریکا و ژاپۆن هەم
رەگەزپەرستی پیکهاتە یی و هەم رەگەزپەرستی رۆژانەم
ئەزموون کردوو. هەر وهه شایەدی جۆره جیاوازه کانی
رەگەزپەرستی بووم لە ئالمانیا. هەندیک کەس بە ئاشکرا
باسی دەکەن، هەندیکتر پێیان باشە بێدەنگ بن. لە
هەموو ئەو ولاتانەدا، دەمتوانی ئەو ترسە بێنم که لە پشت
ئەو هەستە بالادەستییهوه وهستاوه که رەگەزپەرستییک
بەسەر قوربانییه کانیدا هەستی پێدەکات. ئازار و
بێدەسهلاتی ئەوان لە ئەزموونی بە ئیش و ئازاری خۆمهوه
دەناسم.

کاتیکی منداڵ بووم لە گوندیکی میسری دەژیام، لە
پۆله کەمدا سی خۆتندکار هەبوون که بەردهوام جیاکارییان

له گه ل ده کرا. يه کيکيان مندائیکي کۆچهر (عه شايهري) بوو که به هۆي زاراهي زمانه که يه وه له لايه ن منداله کانيره وه گالته ي پنده کرا و زورجار له لايه ن مامۆستا کانيره لي ده درا چونکه به رده وام خۆي ته ر ده کرد. مامۆستا کانيش هۆکاري توندوتيزي و سووکايه تي پيکردن به و مرۆفه يان له قورئاندا ده دۆزيبه وه. جار کيکيان له کوره که يان دابوو، مامۆستا له جياتي پشتيو انيکردني ئايه تيکي قورئاني هينا وه: "عه شايهريه کان زياتر خۆيان به کوفر و دوور و ويه وه به هه لسه نگاندن له گه ل (له عه ره به نيشته جي بو وه کان) خه ريك کردوو و زياتر ئاماده ن ئه و فه رمانانه پشتگوي بخه ن که خواي گه و ره بۆ پيغه مبه ره که ي دابه زان دو وه. خواي گه و ره زانا و دانايه" (سووره ي ۹، ئايه ي ۹۷). [مامۆستا هه ژار ئه و ئايه ئه ئاوا وه رده گي رپته وه: "عه ربه ي ده شته کي له مه ر خودانه ناسين و دوور و وي، بي ره زاترن و بۆ سنوور پينه زانيني هه رچي خودا بۆ پيغه مبه ري نار دو وه، کۆلي ترن. خودا زاناي له کار زانه."]

خوا ده زان ئيت، به لام منداله که نه يده زاني بو چي ئه وه نده رقيان لي ته تي. محمه د حوکمي خۆي له سه ر عه شايه ري عه ره به کان و له گه ل ئه وانيشدا جوله که و مه سيحييه کان وه ک کافر - ۱۴۰۰ سال له مه و به ر ده رکرد وه. زۆريک له

موسلمانان ته نانهت له مړوښدا ئەم سيفه تانهى پيغه مبهه
به گشتى به رهوا دهزانن.

منداله كه يتر كه قيبتيه كى مه سىحى بوو، به هوى
ثاينه كه يه وه نازارى زورى ده كيشا. رۆژنيك هاو پوله كاني
خاچه كه يان له ملي رامائى و چه ندين جار لىياندا و ناچار به
دووپا تكدنه وهى سهردانه واندين بو ثاينى ئيسلاميان كرد.
ئهو له كاتى پشوو دا له راكردن و ياريكردن له گه ل منداله كاني
ديكه بى بهش و دوور خرابووه وه، چونكه موسلمان نه بوو.

مندالى سىيهم خوم بووم. به هوى رهنگى پيستمه وه
بيبهش كرابووم. من له هه موو خوښكاره كانيتر كالتربووم.
دايكم خه لكى قاهيره بوو، باوكى و هه نديك له خوشك و
براكاني چاويان سهوز بوو. برا بچووكه كه شم چاوى سهوزه.
به هوى سپىبوونى پيستمه وه له قوتابخانه پيم ده گوترا
"كورى خاچپه رستان". به گوڤرهى ئه فسانه، ميسرى چاو
سهوز و پيستی سپى، نه وهى ئهو ژنانه ن كه له لايه ن
خاچپه رسته كانه وه ده ستر ئيزيان كراوه ته سه ر كه له
سه دهى ۱۳ دا هيرشيان كرده سه ر ميسر. به هوى پيستمه وه
ناوى كيژيان له سهردانا بووم و هه ر دهرفه تيكيان بو
هه لكه وتايه، نازاريان ده دام و توورپه يان ده كردم. من
هيچيترم نه ده ويست جگه له وهى پيستم رهشتر بيت بو
ئهو وهى قبول بكريم يان لانيكه م چيتر له لايه ن

مندالەكانىترهوه ئازار نهدرئيم. ئەو چەشنە خۆ
رەتكردنەوهيه، جئپەنجەي قوولى لەسەر من بەجئپەشتووہ
و تا ئەمرۆش لە يەخەم نەبۆتەوہ.

هەر بۆيە زۆر باش دەتوانم تئبگەم كە مرۆف چەندە
دەتوانن بئدەسەلات بن كاتئك بەهۆي رەنگي پئستيان،
نەتەوہ يان ئايينەكەيانەوہ پرياريان لەسەر بدرئ، ئازاربدريئ
و دووربخريئەوہ. دەتوانم هاوسۆزي بئدەسەلاتي و بئدەنگي
ئەوان بم؛ هەررەها دەتوانم تئبگەم بۆچي هەندئك لە
قوربانئاني رەگەزپەرستي ناسنامەي خۆيان بە وردئ لە
دەورئ ئەم ئەزموونانەي رەگەزپەرستي بنئيات دەنئن و
خۆيان لەگەل بۆچوون و باوهرئ كەسانئ دئكەدا
پئناسەدەكەن.

بۆ ئەوہي بتوانن قوربانئيهكان لە تاوانباران پاريئزين،
دەبئ هەولئيش بەدەين خۆمان بخەينە ناو چوارچئوہ و
روانگەي بيروبۆچووني ئەوانەوہ. پالئەريان چئيه، هۆكارئ
رق و كئينەيان چئن، چ وئئەيەكئان لە خۆيان و ئەوانئ تر
هەيە؟ ئايا ئەوان تەنيا ئەهريمەئئئكئ درئندەن؟ يان مرۆفئئكئ
هەژار و كەسانئ بئ متمانە بەخۆن كە تەنيا ئەوكات تووشئ
مرۆفئئكئ لەخۆيان لاوازتر دەبن هەست بە هئزئئكئ زۆر
دەكەن؟

له تهمه نیکي زور زوودا ناچار کرام نهو پرسپاره له خوم
 بکه م بوچی مندالان ده توانن نه وهنده توورپه و خراپ بن. به
 تپه پوونی کات بوم دهرکه وت نه وانه ی نه شکه نجه و
 سوکایه تی و لیدانیان به سهر نهو سی که سه مان داهینا،
 مندالی بيمتنامه به خو بوون. به رده وام له لایه ن دایک و باوکی
 خویانه وه لیان دهر و سوکایه تیان پیده کرا. به رده وام
 پیدان ده گوترا هیچ کارنکیان له ده ست نایه و به که لکی هیچ
 شتی که نایه ن. له ماله وه فیریبوون توندوتیژی و
 سوکایه تیکردن یه که م هه لبارده یه بو لابردي ناکوکی یان
 چاره سهرکردنی کیشه یه ک. سهره رای نه وه ش، که شوه وه ای
 ترس له خودی قوتابخانه که شدا هه بوو. له ماموستاکان
 ده ترسان. ریگه یان پینه درابوو بوچوونی خوین هه بیت و
 هه رگیز فیری دانوستان نه بوون. نه یانده زانی فره چه شی و
 لیبورده یی مانای چیه. له قوتابخانه یان له ماله وه هانیان
 نه ده دان هاوسوزی که سانی دیکه بن، به لکو به شیوه یه ک
 په روه رده کرابوون که متمانه یان به خوین و که سانی دیکه
 نه بیت. له دهره وه ی خیزان و ژووری قوتابخانه،
 ده یانویست به هه ل سوکه وتی توورپه یی و پیریزیکردن به سهر
 نهو که سانه ی که جیاواز بوون و نه یانده توانی به رگری له
 خوین بکه ن، به سهر ترسه که یاندا زال بن. من خوم بو
 ماوه یه کی زور خوراگریم له هه ن به ر نهو چه شنه سوکایه تی و

ئازارانە کردوو. تەنیا کاتیک بە چەقۆ ھەرەشەم لیکردن،
وازیان لە سوکایەتیکردن بە من ھینا.

باوک و مامۆستاکان ترسی خۆیان بۆ ئیمە دەگواستەو
کە لە پشت توندوتیژیەکانەو خۆیان شاردبوو. بەرای من
تیگەیشن و ئاشکراکردنی ئەو زنجیرە ترس و توندوتیژیە
زۆر کاریگەرترە لەوێ تەنیا لە پرووی ئەخلاقییەو
ئیدانەکردنی کردەوێەکی رەگەزپەرستانە بکری. لەوێش
گرنگتر ئەوێە قوربانیانی رەگەزپەرستی بەھێز بکری بۆ
ئەوێ وێنە خۆیان لەسەر بنەمای ئەو سێفەتە
دەرەکیانە بنیات بنین کە جیاوازی لەگەڵ ئەو وێنانە ھەبێ
وا لەلایەن کەسانی رق لیبووووە دروست کراون. ناسینی
لاوازیان دەتوانی ھەنگاوی یەکەم بێت. ھەرەھا بێگومان
دەبێ ھاسانکاری بۆ قوربانیانی رەگەزپەرستی بکری کە
دەستیان بە دامەزراوە یاسایی و کۆمەلایەتیەکان رابگات تا
بتوانن فیزی دادپەرەری بن. گرنگە تیبگەن کە زۆرینە
خەلکی ئەم ولاتە و یاساش لە بەرەو ئەواندان، ھەرگیز نابێ
رینگە بدەن جیھانبینی و وێنە خۆیان لە رینگای ئەو مرووفە
ھەژار و لاوازنەو پیناسە بکەن.

ئەوێ لە تەمەنی مندالیدا بە قەبارەییەکی بچووک
ئەزموونم کردوو، لە قەبارەییەکی گەورەدا تەواوی ولاتان
دەگەییەنیتە سنووری وێرانبوون. بۆ نمونە لوبنان بەھۆی

ره‌گه‌زپه‌رستیه‌وه له‌ناوچووه. ئەو وڵاتە‌ی رۆژ‌هه‌لاتی ناوه‌راست شوینی ۱۸ گروپی ئایینی و نه‌ته‌وه‌یی جیا‌وازه‌ که له‌ شه‌ریکی درپ‌دانه‌ی ناو‌خۆی نیوان سالانی ۱۹۷۵ بۆ ۱۹۹۰ دا دژی یه‌ک‌تر توونا کراوه. کۆمه‌ل‌کوژییه‌کی ترسینه‌ری مه‌سیحیه‌کان و فه‌له‌ستینیه‌کان به‌رپۆه‌چوو که نزیکه‌ی ۱۰۰ هه‌زار کوژراوی لێ که‌وته‌وه و ۸۰۰ هه‌زار که‌سیش به‌ره‌و ده‌ره‌وه‌ی وڵات راوه‌نران.

هه‌ر گروپیک وه‌شانیک‌ی تایبه‌تی خۆی هه‌یه که چۆن شه‌ره‌که ده‌ستی پیکردوووه و چۆن به‌رپۆه‌چوووه. دیاره له‌ وه‌شانی تایبه‌ت به‌ خۆیاندا (بێگومان) ته‌نیا ئەوانی دیکه ره‌گه‌زپه‌رست و ده‌ست‌دریژیکار بوون. شه‌ره‌که له‌به‌ر ئەوه نه‌بوو که لایه‌نیک به‌ تایبه‌تی به‌هێزتر له‌و‌تر بووبی، به‌ل‌کو له‌به‌ر ئەوه‌ی هه‌ر لایه‌نیک له‌ لایه‌نه‌که‌یتر ده‌ترسا و ته‌نیا چاوهر‌وانی هه‌ل‌سوکه‌وتی خراپ‌ترینیان له‌ یه‌ک‌تر ده‌کرد. هه‌یچ کام له‌م ناسنامانه به‌بێ سنووردار‌کردنی ئەوانیتر، بیران لێنه‌ده‌کرایه‌وه و پیکنه‌ده‌هاتن.

من خۆم له‌ دایک و باوکمه‌وه فیربووم که مه‌سیحیه‌کان ده‌یان‌ه‌ویت بمان‌کوژن و خاکه‌که‌مان داگیر بکه‌ن. خۆم شاهید بووم باوکم تفه‌نگی له‌ شان کرد و ته‌قه‌ی له‌ گونده مه‌سیحیه‌کان کرد. دوا‌ی زیاتر له‌ ۲۰ سال لێم پرس‌ی ئایا ئەوه‌کاته که‌سیکی کوشتوووه؟ له‌ وه‌لامدا گوتی: "نازانم".

هاورپیه کم که سهر به که مینه ی دروزه کانه له لوبنان پیی وتم: "هیوادارم که سی نه کوشتی".

مه سیحیه کانیش به ته و او ی هه مان شت له باره ی شیعه و فه له ستینی سوننه بیر ده که نه وه. ماوه ی ۳۰ ساله شه ره که کو تاپی هاتو وه، به لام و لاته که نه یه توانیوه هیشتا ده و له تیکی کارا بنیات بنیت. به رده وام مملانیکان دووباره و سیباره هه لده گیرسین و هه ندیک جاریش له لایه ن هیزه بیانیه کانه وه هان ده درین. دوخی ئابوری ویرانه و ده ست له کارکی شان وه ی به رده و امی مرؤفه به رپر سیاره کان له حکومه تدا دووپات ده بیته وه. به پیچه وانه ی زوریک له ده و له ته عه ره بییه کانی دیکه ی ناوچه که، لوبنان سیسته می فره حزبی هه یه. کورسیه کانی ناو په رله مان ده بیت به پیی پره نسپی یه کسانی نه ته وه و ئایینه کان پر بکرنه وه، واته هه موو گروه ئایینی و نه ته وه بییه کان نوینه رایه تیان هه بیت له په رله مان و له وه زاره ته کاند. ئه و سیسته مه له یه که م نیگادا گه لیک داد په روه رانه ده نوئی، به لام گروه جیا وازه کان رینگری له یه کتر ده که ن، به جو ریک که بریاره پیویسته کان دواده که ون یان به هیچ شیوه یه ک به رپوه ناچن. هاوکاری پیویستی به متمانه یه؛ به لام متمانه بوونی نیه چونکه ترس و ناره زاییه کو نه کان هیشتا له هه موو شوئینیک زیندوو ماون.

ئەم ھەلسوگەوتانە تەنیا سىياسەت ناگرىتتەو، بەلكو خودى دانىشتوانىش دەگرىتتەو. ھاورپىيە كى شىعەم كە پروفىسورى زانكۆيە، باسى نانخواردنى ئىوارەى بنەمالەكەى لەگەل ھاورپىيە كى بۆ كردم. كاتىك كەمىك پىش نىوەشەو ھاورپىكەى گەرايەو مالهەو، داىكى پرسىارى كردوو، ئەم ھاورپىيەى تۆ سەر بە چ ئايىنىكە؟ كاتىك زانىويە كە دروزە "Druse"، داىكە كە لەسەر كورسى دانىشتنە كەيەو بە بازىكى داو و بە پەرۆشەو دەستى كردو بە خاوتىنكردنەو ھى نەك ھەر ھەموو ئەو دەفروئامانانەى ميوانە كە دەستى لىدابوو، بەلكو ھەموو مۆبل و كورسى ناومالەكەش. بەردەوامىش داواى لىخۆشبوونى لە خودا كردوو.

كاتىك ھاورپىكەم ئەم چىرۆكەى گىرايەو، فرمىسك لە چاوەكانىدا كۆببوونەو. بە ناھومىدىەو پرسى: "چۆن مەرۆف ھىواى ئەو دەخوازىت كە ئەم ولاتە جارنىكى دىكە بىتتە ولاتىكى ئاساپى لە كاتىكدا ژنىكى مېھرەبانى وەك داىكم ئەوئەندە رىق و كىنەى لە خۆدا راگرتوو؟ رىق و كىنەى نىوان "شىعە" و "دروز" ھۆكارى ئايىنى ھەيە. ھەر لايەنىك، لايەنەكەيتەر بە بىباوەر، و كافر دەزانى. ھەر ھەركام خۆيان بە خاوەندارىتى باوهرى راستىەقىنە دادەنن.

كەمىك دڭنەوايىتر ئەو چىرۆكە بوو كىژىكى ھاورىم بۆى
گىرامەوہ كە داىك و باوكى، مەسىحىيەكانىان وەك
گەورەترىن مەترسى دەبىنن. لەو لاشەوہ داىك و باوكى
وئىنەيەكى زۆر باشيان لە جوولەكەكان ھەيە، چونكە
سەربازە ئىسرائىلىيەكان لە كاتى شەردا بە ئۆتۆمبىلى
سەربازى خۆيان داىكى دووگىانىان بۆ زايىن بۆ نەخۆشخانە
گواستۆتەوہ.

ھەموو ئەم چىرۆكانە پىشان دەدەن چۆن رق و
رەگەزپەرسىتى لە رىگەى زانىارىي ھەلە و تۆمەتباركردنە
كۆنەكانەوہ لە نەوہيەكەوہ بۆ نەوہيەكىتر دەگوازىتەوہ كە
ھەرگىز پرسىارىيان لەسەر نەكراوہ. بەلام ئەوہش پىشان
دەدەن كە چلۆن پەيوەندىي ئىنسانى نيوان "ئەم" و
"ئەويتر" دەتوانىت دوژمنىك بكاتە دۆستىكى يارمەتىدەر.

بىگومان بارودۆخى لوبنان ناتوانىت لەگەل بارودۆخى
ئالمانيا بەراورد بكرىت. سەرەراى ئەوہش سالانىكە لىرەدا
جياكارى لايەنە جياوازەكان دەبىنن، ھەر لايەنىك بۆ ناو
چوارچىوہكەى خۆى پاشەكشە دەكات. بۆ بەريەككەوتنى
ھاوتەرىب بەزەحمەت شوئىنىك دەبىنرى مروف بتوان
بىرۆكەيانى تىدا ئالوگۆر بكەن و يەكتر بناسن. ئەگەر
پەيوەندى لەگەل "بىگانە" نەبىت، بىمتمانەي گەشە
دەكات، تۆمەتە كۆنەكان دەچەسپىن و لە كۆتايىدا ھەر

لايەنىك ئەوى دىكە وەك ھەرەشەيەك بۆ سەر ناسنامەى
 خۆى دەبىنىت. بازنەيەكى ترس پىكھاتووہ كە گەلىك
 سەختە بشكىنىرئىت و لە مئزە ژيانىكى تايبەتى سەربەخۆى بۆ
 ھەر لايەنىك لە چوارچىوہى تايبەت بە خۆيان پىكھىناوہ.
 ھەموو كەسىك لە ھەموو لايەنىك دەترسى. چەپ لە
 راست، راست لە كۆچبەران و مروڤى پەنابەرى بيانى.
 كۆچبەران ھەلسوكەوت، خو وخدە، داب و نەرىت و
 ناسنامەكەيان لە رىگا و روانگەى چەمكە ئەخلاقىەكانى
 رۇژئاوا و كۆمەلگەى ئازادوہ پەرەپىدەدەن، لەولاشەوہ
 مەترسى بۆ ناسىئونالىزى قەومى كۆمەلگا سەرەككىيەكە
 دروست دەكەن. مروڤ چىرۇكى ھەرەشەكەر و مەترسىدار
 لەبارەى يەكتەرەوہ دەگىرنەوہ، بەلام بەزەحمەت قسە
 لەگەل يەكتەر دەكەن. ھەرەوہا ھەر لايەنىك گلەپى لە
 رەگەزپەرسى يان ناسىئونالىزى ئەوئىتر دەكات، كەچى لەناو
 رىزەكانى خۆيدا چاوى لە رەگەزپەرسى و ناسىئونالىزىم
 دەپۆشىت.

تیزی پینج: ره‌گه‌زپه‌رسته‌کان همه‌میشه نه‌وانیترن

له‌و کاته‌وه میسر م به‌جیه‌یشتووه گه‌شتم بو ولاتانی
بیشومار کردووه و له‌هه‌موو سه‌فهره‌کانیشمدا رووبه‌رووی
ره‌گه‌زپه‌رستی بوومه‌ته‌وه. من له‌ولاتانی دیموکرات و نازاد
هه‌روه‌ها له‌سیسته‌می دیکتاتوریدا نه‌زموونی نه‌و دیارده‌یه‌م
کردووه. نه‌زموونی نه‌و ره‌گه‌زپه‌رستیه‌م کردووه که به
دریژایی هیلێ ئایینی و نه‌ته‌وه‌یی و له‌ئاراسته‌ی نه‌واندا
ده‌رۆیشت، که له‌سه‌ر بنه‌مای مملانیی میژوویی، و زور
فاکته‌ریتر پیکهاتبوو.

به‌لام دژوارترین سه‌فهرم، نه‌و گه‌شته‌بوو که بو ناو
خۆم کرد. بو دانپیدانان به‌وه‌دا که که‌سیکی وه‌ک من که
خوی بووه‌ته‌ قوربانی ره‌گه‌زپه‌رستی، ده‌توانی
ره‌گه‌زپه‌رستیش بیت؟ ته‌نانه‌ت هه‌نگاوه‌که‌م نه‌وه‌نده‌ به‌رز
ده‌نیمه‌وه‌ که بلیم له‌هه‌ر یه‌کیک له‌ ئیمه‌دا - ته‌نانه‌ت له
دژه ره‌گه‌زپه‌رستیه‌کی سه‌رسه‌ختیشدا - بریک
تایبه‌تمه‌ندی ره‌گه‌زپه‌رستی هه‌یه‌ که ته‌نیا له‌کاتی گونجاوی
خۆیدا چاوه‌رپێ سه‌ره‌ه‌ل‌دان ده‌کات. هه‌ندیک جار نه‌و
ره‌گه‌زپه‌رسته‌ پاسه‌وانی ناسنامه‌ی ئیمه‌یه. دیاره‌ ناسینه‌وه‌ی

زۆر ھاسان نىيە. بەلام خۆبەدەستەۋەدان لەبەردەمىدا بە
برۋاى من يەككە لە گەۋرەترىن شىكستەكان كە مرۇف
دەتوانىت لە ژياندا ئەزموونى بىكات. ھەر بۆيە زۆر گرنگە
تەنيا قامىكان بۆ سەر كەسانىتر رانە كىشىن و تەنيا ئامازە بە
رەگەزپەرەستى كراۋە و ئاشكرا نەكەين. ئەگەر خۆمان بە
باشى بېشىكىن، تىببىنى ئەۋە دەكەين كە چەشەنە
كۆنەپەرستىيەك لە سەرماندا دەسورپتەۋە و بە
تاوانبار كىردى مرۇفىتر خۆمان بە دادپەرۋەر پىشان دەدەين.

بىرارى پىشۋەختە بەشىكىن لە دەروونى ئىمە. يارمەتىمان
دەدەن بە خىراپى دۆخەكان رېكوپىك بىكەين. مىكانىزمىكىن
كە مىشكىمان بەكارى دەھىنىت بۆ كاردانەۋە بەرانبەر
ئالۋىيەكانى ژيانى رۆژانەمان. لەبەر ئەۋەى بەردەوام زانىارى
زۆر ئىمە و مىشكىمان بۆردومان دەكەن، بە شىۋەيەك دەپى
ھاسانكارى بۆ بىكەين. رېكوپىك كىردى ئەركەكان لە
سەرەتادا لە ئاستى مەعرفىدا روودەدات. سىفەتەكان
دىارى دەكەين و ئاۋىتەى چەشەنە كۆنەپەرستىيەكى
دەكەين كە لەناو دەروونماندا خۆى حەشار داۋە. لە ئاستى
سۆزدارىدا، ئەم چەشەنە چەقبەستۋانە بە دوو شىۋەى
ئەرىپى و نەرىپى بە ھەستەكانمانەۋە دەبەستىنەۋە. ئەۋەش
لەكۆتايىدا دەتوانى بىتتە ھۆى جىكارى يان تەنانەت
توندوتىژى لە ئاستى رەفتاردا. ئاستى رەفتارى ئەۋە ئاستەيە

که زۆرترين كۆنترۆلمان له سه ريه تي و يارمه تيده ره بو ئه وه ي
به رده وام بين له پشكنيني كردار و بيركردنه وه كاني خۆمان.

ئيمه هه موومان بارپيكي قورس له گه ل خۆمان هه نده گرین
که ناوه رۆکه که ی سه ره تا خۆمان هه لماننه بژاردوو ه. ئيمه
هه موومان به په روه رده و ژينگه ی کۆمه لايه تيمان، به ترس
و نائه منيه كانمان سنووردار كراوين. ئەم نادلنیايه ش
په يوه ندي به شيوازی سه يرکردنی خۆمان و ئەو
داواكارپيانه وه هه يه که رووبه پروومان ده بيته وه. هه نديک
جار به و هۆيانه وه له ده روونماندا تیکده پرووخين و
زۆرجاريش که سانی دیکه ی پي تاوانبار ده که ين.

ئەو دايکوباوکانه ی منداله کانين به پي متمانه به خۆي و
متمانه به که سانی دیکه په روه رده ده که ن، به پي ئه وه ی
بزانن به ستينيك ئاماده ده که ن بو ئه وه ی منداله کانين
دواتر يان خۆيان ببنه ره گه زپه رست يان به هاسانی ببنه
نيچيري ره گه زپه رسته کان. له و خيزانانه ی که مندالان فيري
متمانه ی بنه ره تي ناكرين و شه ره نگيزی تياندا په روه رده
ده كری، مه ترسی ئه وه هه يه که منداله كان له شوينيكدا بو
ئه وه ی بتوانن دريژه به ژيانين بدن، خۆيان له گه ل ئەم
هه سته شه ره نگيزيه دا پيناسه بکه ن. ئەوان هه مان ئەو
توندوتیژيه ی پيشتر به سه رياندا كراوه، به كرده هينن. له
ده روونياندا ره گی رق و كينه، به رانه بر به خۆی و ئەوانيتر

ده‌چینری، کاتیک ئەم رق و کینه رووبه‌رووی هەندیک
بریری پیشوخته یان ئایدۆلۆژیا دەبیتەوه، رینگیه‌ک بۆ
که‌نالکردنی هەلسوکه‌وتی خۆی دەدۆزیتەوه.

کاتیک دایک و باوک هەستی به‌نرخبوونی ئینسانی باش له
مندالەکانی‌اندا ده‌چین، هیزی به‌رگریان له به‌رانبه‌ر هەردوو
ره‌گه‌زه‌رستی و ئەگه‌ری سووکایه‌تی ره‌گه‌زه‌رستانه‌ به‌هێزتر
ده‌که‌ن. ره‌گه‌زه‌رستان ئەوکات ده‌توانن به‌ تابه‌تی ئازارمان
بدەن که شوینی پێشتر تیکشکاو مان هەبێ یان هەستی
متمانەمان تیدا لاواز بێ.

هه‌رچه‌نده‌ من پیم هه‌له‌ بوو که کوره‌ عه‌شایرییه‌ که و
قیبتي مه‌سیحی له‌ قوتابخانه‌دا به‌هۆی پاشخانی نه‌ته‌وه‌پی و
ئایینیان‌وه‌ لێیان‌درا و زه‌لیل کران، به‌لام هه‌رگیز نه‌متوانی
هاورپێ راسته‌قینه‌شیان بم. جارێک هاو‌پۆلی مه‌سیحیم
بانگێشتنی کردم بۆ ماله‌که‌یان. له‌سه‌ر می‌زی نانخواردن
دانیشتم و نه‌مه‌توانی هیچ بخۆم چونکه‌ جارێک دایکم پێی
وتبووم که مه‌سیحیه‌کان بۆنیان لیدی و رپۆره‌سمی سه‌یر و
سه‌مه‌ره‌یان له‌گه‌ڵ خواردندا هه‌یه‌ و خاچه‌کانیان له‌ناو
ناندا ده‌شارنه‌وه‌. سالانی‌ک دواتر کاتیک ئەزموونی‌کی خراپم
له‌گه‌ڵ کوره‌ عه‌شایرییه‌ که لێ په‌یدا‌بوو، ئەو ئایه‌ته‌ی
قورئان هاته‌ به‌رچاوم که ده‌لێت عه‌شایر دو‌وروو و درۆزن.

وہک خویندکاری زانکۆ له قاهیره له بنکەیه کی گەشتیاری له فرۆکەخانە کارم دەکرد. رۆژیک پیاویک هاتە ژوورەوہ کہ (ئامپیری مۆسیقای عەرەبی عود)ی پێ بوو. پیاویکی گەلیک رێک و پێک و جوان بوو، بە ئینگلیزی زۆر باش ئاخافتنی دەکرد و زۆر قسەخۆش بوو. ئەو چەند خولەکە ی بۆ گەران بەدوای ئەو گەشتەدا کہ دەیویست بۆ لوکسۆر "Luxor" و ئەسوان "Assuan" بیکات، کاتیکی خۆشمان پیکەوہ رابوارد و زۆر پیکەنین. کاتیکی بلیتی سەفەرەکەم بۆ جیبەجی کرد، عودەکە ی هەلگرت و دەستی کرد بە ژەنینی. ئاوازی کەم لا زۆر ئاشنابوو، بەلام نەمدەتوانی لەو زمانە تیبگەم کہ گۆرانی پێ دەگوت. دەنگی خۆش بوو و زۆر بە هەستەوہ دەریدەبری.

کہ تەواو بوو، لیم پرسی گۆرانییە کەت بە چ زمانیک دەخویند؟ له وهلامدا وتی عیبریە. دواتر بۆی گپرامەوہ کہ ئەو جولەکە یەکی یەمەنە و لە مندالییەوہ لە ئەمریکا دەژی. ئیستاش لە رینگادایە بۆ ئیسرائیل و بۆ یەکەمجار لە ژیانیدا لە فرۆکەخانە ی میسر وەستانی هەیه. زۆری حەز لە مۆسیقای میسرییە و تەنانەت تاقمیک لە گۆرانییەکانی گۆرانییێژی ئەفسانە یی "ئوم کولثوم"ی وەرگپراوہتە سەر زمانی عیبری و ئینگلیزی. بە پیکەنینەوہ وتی: هاوڕێ

جوله که ی ئەمریکا و ئیسرایلم ئەم گۆرانیانەیان زۆر
پێخۆشه.

بەزەحمەت گویم لە ئاخفتنەکانی رادەگرت، کاتیک
گویم لە وشە ی "جوله که" و "ئیسرایلم" بوو، ئەم پیاو
قۆز و دلخۆشه بە دەنگە گۆرانییە نایابە که یەو لە بەر چاوم
و لە مێشکەدا گۆرا و بوو بە مەیموونیک. پێشتر هەرگیز
جوله که یە کم نەبینیبوو، بەلام لە قوتابخانە و لە مزگەوتدا
چیرۆکی بێشومارم بیستبوو که جوله که کان چەندە ناشیرین
و چەواشە کارن. بەلام ئەو ی زۆرتەین کاریگەری لە سەر من
هەبوو، ئەزموونەکانی باوکم بوو لە کاتی شەری شەش
رۆژی سالی ۱۹۶۷، که لە کۆتاییدا ئیسرایلییەکان بە
شیوێهەکی وێرانکەرانی سوپای میسریان تیکشکاندبوو. باوکم
لە بەرەکانی شەردا باشترین هاوڕێی لە دەستدایوو، خۆشی
شەش مانگ ون بوو و دواتر بە دلی شکاو و رق و کینە یەکی
زۆرەو گەرایەو مالهو. هەموو ئەمانە پێش لە دایک بوونم
پروویان دابوو. بەلام ئەزموونەکانی شەری ئەو گەنجە روح
سووک و گالته جارە ی که هەرگیز نەمتوانی بیناسم، کردبوو
باوکیکی توورە و توندوتیژ که مندائیمی پر کرد لە ترس و
خۆف. بەو پێیە ی من نەمدەویست باوکم لە سەر ئەمە
سەرکۆنە بکەم، بۆ گۆرانکارییە که ی جوله که کانم بە تاوانبار
دانا.

به‌رانبه‌رمان که سه‌یری ئیمه‌ی ده‌کرد و به‌رده‌وام زه‌رده‌خه‌نه‌ی له‌سه‌ر لێو بوو. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک به‌ دوودنی هاته‌ لای ئیمه‌ و به‌ زاراوه‌یه‌کی میسری که‌میک شکاو پرسى ئایا ئیمه‌ میسرین؟ کاتیک زانی ئیمه‌ له‌ میسره‌وه‌ هاتووین، به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی خه‌مناکه‌وه‌ وتی: "منیش میسریم". ئه‌وه‌نده‌ هه‌ست و سۆز له‌ شیوازی وتنه‌که‌یدا هه‌بوو، وه‌ک ئه‌وه‌ی ماوه‌یه‌کی زۆره‌ ئه‌و رسته‌یه‌ی به‌ ده‌نگی به‌رز نه‌گوتبیت. داوامان لێکرد له‌گه‌لمان دابنیشیت. زۆری نه‌خایاند ده‌ستی کرد به‌ گێرانه‌وه‌ی چیرۆکه‌کانی سه‌رده‌می مندالی خۆی له‌ ئه‌سکه‌نده‌رییه‌. گێراوه‌کانی بۆ ئیمه‌ وه‌ک سه‌فه‌ریک بوو بۆ دواوه‌ی کات و رابردوو، چونکه‌ باسی شارێکی کرد که‌ پیشتر نه‌مانبینیوو و به‌ زاراوه‌یه‌کی کۆنی میسری قسه‌ی ده‌کرد که‌ ته‌نیا له‌ فیلمه‌ کۆنه‌ ره‌ش و سپیه‌کانه‌وه‌ ده‌ماناسی. پاشان ئه‌و رسته‌یه‌ هاته‌ ده‌ره‌وه‌ که‌ ده‌بوو وه‌ک شوکێک بێت بۆ من، به‌لام سه‌یر له‌وه‌دایه‌ ئه‌وه‌ وا نه‌بوو، گوتی: "من جوله‌که‌م."

به‌ نادنیاییه‌وه‌ سه‌یری ئیمه‌ی ده‌کرد، وه‌ک ئه‌وه‌ی گومانی هه‌بیت که‌ ئیمه‌ چۆن کاردانه‌وه‌مان ده‌بیت. گوتم "تکایه‌ به‌رده‌وام به‌ له‌ گێرانه‌وه‌کانت. کابرا پێی گوتین، دوا‌ی هاتنه‌ سه‌رکاری جه‌مال عه‌بدولناسر له‌ سالی ۱۹۵۲، ناچار بوو میسر به‌جێبه‌یلت؛ پاشان جوله‌که‌کان به‌وه‌ تۆمه‌تبار

کران که هاوکاری ئیسرائیل ده کهن. ناچار بوو هه موو شتیک به جیبهیلیت، مائاواپی له هاوړی و ئه و ولاته بکات که هه میسه به مال و نیشتمانی خوئی ده زانی. ئه و هیشتا ولاتی میسری خوئده ویست، وتی، کاتیک گوئی له زمانی میسری بوو، وه ک مندالیکي بچووک دلخوئش بوو.

ئایا ده کری مرؤف رق و کینه ی له هه نبر که سیکی وادا هه بیت؟ بوچی له راستیدا ده بی مرؤف رقی له که سیکی بیت؟ هه موو که سی چیرۆکیکی هه یه که به ده گمهن ده بییستین. چیرۆکیکی که "ئه و" به ئیمه وه ی ده به ستیتته وه. ئیمه ی عه ره ب له ئیسرائیلییه کان توره بووین چونکه فه له ستینییه کانیاں له ماله کانیاں ده رکرد. به پیچه وانه وه ئیمه هیچ کیشه یه کمان له گه ل ئه وه دا نه بوو که جوله که ی میسری، لوبنایی، یه مانی، عیراقی و تونسیه کانمان ده رکرد که چه ندین سه ده له نیو ئیمه دا ژیا بوون و کولتور و په روه رده و هونه ری ئیمه یان به شیوه یه کی یه کجار زور ده و له مه ند کردبوو. ده رکردنی جوله که عه ره به کان ته نیا له ئاستی کولتوریدا برینی جه سته که یان نه بوو، به لکو له سه ر ئاستی مرؤفایه تیش بوو.

ئه مرؤ ئه سه کهنه دریه به ته واوی له دهستی سه له فییه کاندایه - ئه و شاره کۆسمۆپۆلیتییه سه رده مانیک شوینی یونانی و ئیتالی و جوله که و مالتی بووه. ناسیونالیزی

عهره‌بی و دوای ئه‌ویش ئیسلامیزم له پیناو پاراستنی "جهسته‌ی نه‌ته‌وه‌بی عهره‌بی و ئیسلامی ته‌ندروست" ویستیان شاره‌که له هه‌موو کاریگه‌رییه ده‌ره‌کییه‌کان پاک بکه‌نه‌وه. ئه‌نجامه‌که‌ی ئه‌وه بوو: ئه‌وانه‌ی گوایه ده‌یانویست ئه‌م جهسته نه‌ته‌وه‌ییه رزگار بکه‌ن، بۆ هه‌میشه شیواندیان. پینان وابوو به‌و شیوه جیاکاری و دوورخستنه‌وه‌یه ده‌توانن ئارامی بدۆزنه‌وه. به‌لام ژیان به واتای فره‌چه‌شنیه.

زۆر سوپاسگوزار بووم ئه‌م جووله‌که میسرییه‌م له پاریس ناسی: ئاوئینه‌یه‌کی له‌به‌ر ده‌مم دانا که دوا‌جار توانیم ئه‌و رقی و کینه‌ی بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ناومدا په‌ره‌ی سه‌ندبوو، له‌ بنه‌ره‌تا به‌ هه‌له‌ بناسم و هه‌لیکه‌نم. ئه‌و، له‌ من و هاورپیکه‌مدا به‌دوای پارچه‌ نیشتمانیکی ونبوودا ده‌گه‌را. منیش له‌ناو ئه‌ودا پارچه‌یه‌ک له‌ میسری له‌میژه ونبووم دۆزیه‌وه. ئه‌م چاوپیکه‌وتنه‌ بۆ هه‌میشه هه‌لوئستی منی گۆری. له‌مه‌ودوا نه‌ ئایین و نه‌ ته‌وه‌ ناتوانی دیاری بکات هاورپیه‌تی له‌گه‌ڵ کچی بکه‌م.

شتیکیتیش له‌و کاته‌دا روویدا: چیرۆکه‌که‌ی وای لیکردم له‌سه‌ر میژووی جوله‌که‌کان له‌ جیهانی عهره‌بیدا کونجکۆل ب‌م. دوای سائیک پۆستیکم وه‌ک زانا و پ‌سپۆری ئیسلامی له‌ زانکۆی ئیرفۆرت "Erfurt" وه‌رگرت. لیکۆلینه‌وه و

راهیئانه کانم له دهوری کاریگه‌ری ئایینی جوله‌که و مه‌سیحییەت له‌سه‌ر ئیسلامی سه‌ره‌تای ده‌سوراپه‌وه. دواى دوو ساڵ بۆ تووژینه‌وه‌ی کتییی خویندنی نیونه‌ته‌وه‌ی ده‌ستم کرد به کارکردن له ئه‌نستیتۆی جورج ئیکرت "Georg-Eckert"، له‌وی کۆنفرانسی نیونه‌ته‌وه‌ییم له‌سه‌ر بابەتی وینه‌ی خو و وینه‌ی ئه‌وانی دیکه بۆ کتییی خویندکار به زمانی عه‌ره‌بی ریکخست. له کۆتاییدا له بواری میژوو و کولتوری جوله‌که‌کان له زانکۆی مونیخ چالاک بووم. یه‌کیک له‌و ته‌وه‌رانه‌ی گه‌لیک ئالوز و گرنگ بوو، میژووی جوله‌که‌کان بوو له جیهانی عه‌ره‌بیدا. هه‌روه‌ها به‌م شیوه‌یه له‌و مرۆفه‌ی که ته‌نیا چهند سالیک پێشتر دژه جووله‌که‌یه‌کی سه‌رسه‌خت بوو، شاره‌زایه‌کی به‌ئهموونی میژووی جوله‌که‌کانی لی دروست بوو. له‌ ساڵی ۱۵-۱۲ خه‌لاتی به‌ناوبانگی جوژیف نوئیبرگه‌رم "Josef-Neuberger" به‌هۆی چالاکیم دژی ره‌گه‌زه‌په‌ستی و دژه جووله‌که له‌لایه‌ن کۆمه‌لگه‌ی جووله‌که‌کانی دوسلدۆرفه‌وه پێبه‌خشا.

له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ناتوانم بانگه‌شه‌ی ئه‌وه بکه‌م که له‌مروڤدا به‌رده‌وام به‌بی تاوانبارکردنی پێشوه‌خته، که‌سانی ده‌رووبه‌رم ده‌ناسم. ئیمه‌ی مرۆف هه‌موومان رۆژانه ده‌که‌وینه ته‌له‌ی بیرکردنه‌وه‌ی هانده‌رانه‌وه. به‌رده‌وام له لایه‌که‌وه هه‌ولی شکاندنێ سنوور له‌گه‌ڵ مرۆفه‌کان ده‌دین

و له ههمان کاتیشدا دیواری نوؤ له گه ل خه لکانی دیکه دروست ده کهین. به هؤی ئه و کتیه ره خه گرانه یه ی له سه ر ئایینی ئیسلام نووسیومه، زیاتر له هه شت ساله له ژیر پاراستنی پۆلیسدا ده ژیم. ئیسلامیه کان له جیهانی عه ره بی و له ئالمانیاه به هؤی تیزه کانمه وه ده یانه ویت بمکوژن. له وانه یه هه ر ساتیک ئه وه رووبدات، له وانه شه وانه بی.

به رده وام، دووباره و سیباره هیرش ده کرایه سه رم، له سه ر شه قامی به رلین یان له بۆنه و ئاهه نگه کاندایه تهنیا پاسه وانه کان توانیویانه ریگری بکه ن له روودانی شتیکی خراپتر. به هؤی ئه و جوړه رووداوانه و هه ره شه جیددیانه وه، بيمتمانیه کم سه باره ت به مروف له خومدا په ره پیدا که هه ر ئه ونده ی که سانیک تا راده یه ک ئایینی ده رده که وتن، هه موو هه وئی خوم به کاردینا بۆئه وه ی زور لیم نزیک نه بنه وه. به تیپه ربوونی کات تووشی پارانویایه کی راسته قینه بووم که هه ندیک جار کاریگه ری هه ئه ی له سه ر کهسانی ده وروبه رم هه بوو.

تا سالی ۲۰۱۹ دیسانه که ئه زمونم کرده وه که ئه و سی ئاسته ی له سه ره تاوه باسمان کرد - مه عریفی، سوژداری و په فتاری - لیره دا چهنده به ته واوی پیکه وه کارده که ن. له بۆنه یه کی باس و لیکۆلینه وه له قوتابخانه یه کی ئاماده ییدا،

له گه ل هه نديک له خویندکاران له سهر بابه تی ناسنامه له کومه لگه یه کی فره چه شنیدا مشتومرم له سهر تیزه کانم ده کرد. یه کیک له خویندکاره کان ناوی ئیمری "Emre" بوو. گومانم ده کرد ئه و که سه مروڤیک بیت که زورترین ره خنه له تیوریه کانم بگریت به و پییه ی ناوه که ی تورکی بوو. به لام له کاتی گفتوگو که دا ده رکه وت که ئیمری نه ک هر تیزه کانی منی بلاو کردو ته وه، به لکو ناماده کاری بو ئه م بونه یه کردوو بو ئه وه ی هاوپوله کانی بتوانن ناسیاو و به شداری تیزه کانم بن.

ههروه ها له کاتی گفتوگو که دا خویندکاریکم بینی که سه ریوشی به سه ردادا بوو و سه رقالی نووسین بوو. چاوه پوانیم ده کرد له شوینیکدا قسه بکات و گله یی له وه بکات که تیزه دژه ئیسلامه کانم ژبانی لی قورس ده که ن. ته نانه ت رهنگه منیش تاوانبار بکات به و جیا کارییه ی که به هوی سه ریوشه که وه تووشی بووه. ئه م جوړه بیرکردنه وانه به ریکه وت نه بوون، چه ند جاریک له بونه و ئاهه نگه کانی قوتا بخانه و زانکوکاندا گویم له تومه تی له و شیویه ببوو. به لام کیژه گه نجه که بیده نگ مایه وه. دوا ی کو بوونه وه که هاته لام و وتی: " سوپاس بو وتاره که تان. ئه مرو زور شت فیربووم." پاشان وه رگه را و رویشت.

ههروه‌ها من خوشم ئەو رۆژه زۆر شت فێربووم. لهو رۆژه‌دا دیواریکی به‌رزى نیوان من و ئەو ژنانەى بۆ نیشان‌دانی ئایینی خۆیان سەر داده‌پۆشن، رووخا. تا ئەم‌رۆش به‌ره‌خه‌وه سه‌یریان ده‌که‌م، به‌لام بیرم هاته‌وه که دایه‌م که زۆر شتی فێر کردم، ئەویش سه‌رپۆشی به‌سه‌ره‌وه بوو. تیگه‌بیشتم چیتر ناتوانم رینگه‌ بده‌م چه‌ند که‌سیکی کۆنه‌په‌رست و زیده‌رۆ په‌یوه‌ندیم له‌گه‌ل ملیۆنان موس‌لمانی ئاشتی‌خواز تیکبده‌ن. ئیستا فێربووم زیاتر لیبوردو ب‌م به‌رانبه‌ر به‌و ره‌خنه‌ ناداده‌په‌روه‌رانه‌ی که له‌ لایه‌ن موس‌لمانانی زیده‌رۆی ئایینی‌ه‌وه لیمده‌کری‌ت. چونکه ئەو ره‌گه‌زیه‌رسته‌ی له‌ مندا بوو و چه‌ند سالیکی له‌مه‌وبه‌ر رقی له‌ جوله‌که‌کان بوو، بیرکردنه‌وه و ره‌فتاریکی زۆر خراپتری ده‌کرد. ته‌نیا کاتیکی مرۆف له‌ زیندانه‌کانی ده‌روونی خۆی تیده‌گات، که فێربیت جینۆ به‌و که‌سانه‌ نه‌دا که له‌ زیندانی ده‌روونی خۆیاندا په‌خسیرن.

تیزی شەش: کاتی ئەزموونی کەسانیتەر دەکەیتە وینەیهک بۆ ناسنامە

ئەگەر هەموو ئەزموونە کەسییەکانم لەگەڵ
رەگەزپەرستیدا بخرمە روو، لیستەیهکی زۆر درێژی لێ
دروست دەبێت. بەلام ئەوەی گرنگە ئەوە نییە من
ئەزموونم کردووە، بەلکو ئەوەیە کە ئەوکاتە چ وینەیهکم لە
خۆم و ولاتی ئالمانیایا هەبوو. چونکە ئەم دوو هۆکارە
یە کلاکەرەوێهە بوونەتە هۆی دیاریکردنی ئەوەی ئایا من
لێدوانیک یان کرداریکم وەک رەگەزپەرستی هەست
پێکردی.

لە سالانی یەکەمی هاتنم بۆ ئالمانیایا لە رادەبەدەر لە ژیانم
نارازی بووم، هەستم بە نائەمنی دەکرد و ترسێکی بەهێزم
هەبوو نەکا هەرەس بینم. پێش ئەوەی برۆم بۆ ئالمانی
باوکم پێشبینی کردبوو لە ئالمانیایا سەرکەوتوو نابم و بە
شکان و ناھومئیدەووە دەگەرئیمەووە بۆ میسر. چەند سال
پێشتریش دایکم وینەیی رێپێوانیکێ نیونازیەکان و سووتاندنی
مالی پەنابەرانی لە تەلەفزیۆندا بینیبوو و ترسی ئەوەی
هەبوو ئەو نازییەکانە بمکوژن. لە هەموو نامەکانیاندا
ئاگاداریان دەکردمەووە شەوانە بە تەنیا لە مال نەچمەدەر،

ترسه کانیان بوو به ترسیکی مهزن بو من. خه می دایکم و پیشبینی باوکم له هه موو هه نگوئیکی ریڼا که له گه لمدا بوون.

له رۆژیکی خراپمدا ته نیا به هه له گوته وهی ناوه که م له لایه ن به رپرستی که وه له هه ندیک ده رگا یان له لایه ن مامۆستایه کی زانکو وه، به ره گه زپه رستم هه ژمار ده کردن. له رۆژیکی باشیشدا بۆم گرنگ نه بوو، هه له که م بو راست ده کردنه وه و کو تاییم به باسه که ده هیئا. به لام رۆزی باشم گه لیک که م بوون. نه وه له سوکه وته م ته نیا کاتیک گۆرا که پیدا چوونه وه م به سه ر هه له سوکه وت و چاوه روانییه کانی خو مدا کرده وه. هۆکاره که ی روو به روو بوونه وه یه ک بوو که به ته واوی بوئی ئاماده نه بووم، هه رچه نده هه همیشه به جوړیک چاوه رییم ده کرد.

۲۴ سال له مه و به ر ئیواره یه ک له شاری مونیخ له سه ر شه مه نه فه ر وه ستا بووم. له ناکا و پیاوئیکی ته مه ن په نجا ساله ها ته لام و به تووره پی به سه رمدا نه راندی: "بیانی گوو! بوچی ناگه ریته وه بو ولاتی خو ت؟ لیره چیت له ئیمه ده ویت؟" دیار بوو پیاوه که سه رخو ش بوو و چه شنی قسه کردنه که ی ته واو شه ره نگیز بوو. مروقه کانی ده ور به ر له شه مه نه فه ره که دا وه ک نه وه ی هیچیان نه بیستیت چاویان لی دوور خسته وه.

لهو وهخت و ساته‌دا وئیده‌چوو ترسی دایکم هاتبیتته دی. چه‌شنی لئیدوانی شه‌ره‌نگیزی ئه‌و پیاوه، راست کاریگه‌ری له‌سه‌ر ناوه‌ندی نائه‌منیه‌کانم کرد. ئه‌وه یه‌که‌مجار بوو به‌راستی له‌ ئالمانی‌ا ترسام. ئه‌وه یه‌که‌مجار بوو هه‌ستم به‌و باوه‌ره‌ کرد که له‌ راستیدا کۆچم کردوو به‌ و لاتیکه‌ هه‌له‌.

به‌ هه‌ستیکه‌ ناخۆش و بئیده‌نگی له‌سه‌ر کورسیه‌که‌م دانیشتم، نه‌مه‌ه‌زانی چۆن له‌ هه‌نبه‌ریدا هه‌ئویست بگرم. به‌لام دواتر شتیکم بیرکه‌وته‌وه که داپیره‌م له‌سه‌ر مروّقی بینگانه‌ ده‌یگوت: " مروّقی بینگانه‌ بوونی نییه‌، ئه‌وان ته‌نیا که‌سانیکن که‌ تا ئیستا قسه‌مان له‌گه‌لدا نه‌کردوون و نایاناسین. هه‌رکاتیک له‌ که‌سێک ترسای، لئی پیره‌ ناوی چیه‌؟ ئه‌مه‌ سه‌ره‌تایه‌کی باشه‌ بو‌گفتوگۆ!"

سه‌یری ئه‌و پیاوه‌م کرد که هه‌یشتا به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌ره‌شه‌که‌ر له‌به‌رده‌مدا وه‌ستابوو و شالیکه‌ یانه‌ی تۆپی پێی مونیخی "۱۸۸۶" ی له‌ ده‌وری ملی هالاندبوو.

له‌ ناکاو گوتم: "من هاتوومه‌ته‌ مونیخ چونکه‌ لایه‌نگری تیمی مونیخی (۱۸۸۶)م." چرچ وچۆلی ده‌موچاوی که‌میک ساف بووه‌. پرسایاری کرد: خه‌لکی کویت؟

گوتم: "له‌ میسه‌روه‌ه‌ هاتووم."

^۲ تیمی تۆپی پێی مونیخی "۱۸۸۶" تیمی دووهمی شاری مونیخه‌.

"چلۆن، هەر ئیستا؟ تیمی مونیخ (۱۸۸۶) له میسریش
ناسراوه؟"

"دیاره، لایهنگرانی تۆپی پی میسری دهزانن تیمی یه که می
مونیخ ته نیا کۆمه لیک ملیۆنرین که له لایه ن
خاوه نه کانیا نه وه کۆکراونه وه." کابرا به خوشحالیه وه پیکه نی
و خۆی خسته سهر کورسییه که ی ته نیشتم. گوتم " من
ناوم حامده. له زمانی عه ره بیدا مانای "سپاسگوزاره". وتی:
"ئه و که سه ی سوپاسگوزاره؟ باشه، باشه! "منیش ناوم
یوناسه. به لām پیموانییه ناوه که م مانایه کی هه بیته." گوتم:
"به لām! هه موو ناویک مانایه کی هه یه. یوناس به
واتای (کۆتر) دیت. چیرۆکی پیغه مبه ر یونس له کتیی پیرۆز
و قورئاندا هه یه و دیزانم." دواتر چیرۆکی یونس بۆ
گێزایه وه، که ویستویه تی خۆی له ئه رکیکی خودا به دوور
بگریته و کۆتاییه که ی خۆی له زگی نه هه نگیکدا
بینیوه ته وه. دوا ی سێ رۆژ و شه و نوێژ و دوعا، نه هه نگه که
ده ریدا وه ته ده ره وه. ئینجا ئه رکه ئیلاهییه که ی به جی
هینا وه. به لām ئیتر یوناس وازی له گوئیگرته ی قسه کانی من
هینا بوو. بۆی به س بوو که ناوه که ی مانایه کی هه بیته. کاتی
ویستم دابه زم، دهستی له شانم دا و به سه ردانه واندنیک
مانئاوایی لیکردم.

ده کرا دواى ئەم رووداوه بگهړېمهوه مالهوه و چهند کاترميړيک گلهپي له ئالمانيهکان بکهم و سووکايهتياڼ پي بکهم، که ره گه زپه رستن يان به دهست نه بوونى ورهى ئەخلاقويهوه ده نائينن. له جياتيان بو ماويهه کي زور بيرم ده کردهوه - نه ک هه ر له هه لسوکهوتى ئەو پياوه، به لکو له خوډم و ترسه کانم و ئەو وينانهى له ناخوډما دروستم کردبوون. ئايا ئەو پياوه ره گه زپه رست بوو؟ رهنگه نه بديت، چونکه بيانويه ک ناتوانيت به هاسانى بيرى ره گه زپه رستىکي دل مردوو بکاته گفتوگوويه کي خوښ و ئاسايي. چيم ده ربارهى ده زانى، چ بارپيکي له گه ل خوډما هه لگرتووه و چ نائه منيه ک به سه ر ژيانيدا زالنه. دياره ئەوه ته واو په يوه ندي به منه وه هه بوو کام هه لسوکهوت له خوډم پيشان دم و چون دوخه که نارام که مه وه.

له ده رووندا، بيمتمانهي و ترسي داىک و باوکم له گه ل متمانه به خو بوونى خيړخوازي داپيره مدا به ربه ره کانيان ده کرد. کو تاييه که ي بووه هوى سه رکهوتنى هه لسوکهوتى مروڤايه تي. له و پياوه دا که سي کم ده بينى که لاوازي و ترسي تيدايه. تاکيک، نه ک نوينه رى گروپيکي "ئالمانى"، که کيشه يان له گه ل مروڤي بيانيدا هه بي.

زورچار ره گه زپه رستى له سه ر نه بوونى په يوه ندى و رووبه روو بوونه وهى ناهاوسه نگ گه شه ده کات که له

راستیدا لایه نیک له سهره تاوه ههست به بالادهستی و
 لایه نه که ی دیکه ههست به که مبابیه خی دهکات. یان به
 ته رخانکردنی رۆلئیکی تایبته بۆ ههردوو لایه نه کان. زۆر جار
 له هاومرۆقه کانماندا ته نیا ئه و شتانه ده بینین، که
 ده مانه ویت بی بینین یان ئه وه ی لێ ده تر سین. هه موو ئه و
 شتانه ی لێ ده تر سین، په یوه ندی به تر سه سه ره تاییه کانی
 خۆمانه وه هه یه. تر سه کانی من - و تر سه کانی دایک و باوکم
 - سه ره تا له م به ریه ککه و تنه دا پشتر است کرانه وه. ئه و
 ره گه زپه رسته ی له مندا هه بوو ("هه موو ئالمانییه کان...")
 له گه ئ ره گه زپه رسته که ی ناو یۆناس ("هه موو
 بیانییه کان...") له سه ر رێگی یه کتر قوت بوونه وه.
 به ریه ککه و تنیک که له سه ر بنه مای زانیاری هه ئه و باره
 قور سه کولتوورییه که ی سه ر شانمان ساغ ببووه که نه هی
 من بوو، نه هی یۆناس.

ئایا ته نیا ئه و کاته ی شتیکم دۆزیه وه که بتوانی ئه و به
 منه وه به ستیتته وه، ئه و مرۆقه "یۆناس" که سێکی جیاوازی
 لێ دروست بوو؟ نه خێر، که سایه تی ئه و هیشتا هه مان
 خۆی بوو، به لام توانیم له ناویدا ناسنامه یه کی جیاوازی بینم
 که له ناسنامه ی مرۆقه تووره که گه لێک مه زنتر بوو.
 ههروه ها توانیم له ناو خۆمدا ناسنامه یه کی تر بناسمه وه که
 گه وره تر بوو له ناسنامه ی که سه بریندار و بی متمانه که.

ناشتیخوازی نیوان خۆت و ئەوانیتر تەنیا بەم شیوەیە دەست پێدەکات.

لەو ساتەووە هەولمدا کاتی لە لایەن مەرۆفیتەرەووە رەت دەکرێمەووە بەپەلە بە رەگەزپەرستی دانەنێم. دیارە ئەو کارە هەمیشە ئەرکێکی ساکار نەبوو بۆم. زۆرجار بۆ نموونە دۆزینەووی خانوو لە ئالمانیا بۆ من گەلێک دژوار بوو. جارێک تەلەفۆنم بۆ خاوەن خانوویەک کرد لە شاری براونشفايگ و ناو و شۆرەتی خۆم گوت و پرسباری بە کرێگرتنی خانووەکەم لیکرد، وەلامی دایەووە: "نەخێر، جارێکیتر هەرگیز خانوو بە تونسییەکان بە کرێ نادەم." کاتی گوتم من تونسی نیم، بە سادەیی وەلامی دایەووە: "لام گرنگ نییە، ئێوەی مەرۆفی بیانی هەمووتان خانووەکەم لێ وێران دەکەن." من زۆر توورە بووم چونکە گوشاری کاتم لەسەر بوو و ناچار بووم لە ماوەی هەفتەیه کدا شوینێک بۆ حەسانەووە بدۆزمەووە. یەکیکی تریش هەلسوکەوتی دۆستانەتر بوو و وتی شوینە که پێشتر بە کرێ دراو. بەلام کاتیک داوام لە هاوڕێیه کی ئالمانی کرد سەبارەت بە هەمان شوین پرسبار بکات، کاتی چاوپێکەوتنی خانووەکیان پێدا.

ئایا ئەو خەڵکە بە چیژەووە و بە پالنه رێکی رەگەزپەرستانەووە مامەلە لە گەل مەرۆفی بیانی دەکەن؟ یان لە راستیدا ئەزموونێکی خراپیان لە گەل مەرۆفی بیانی هەبوو

و ئیستا خو له هه موو که سیک به ناوی حه مه د، محه مه د
یان عه بدول دوور ده خه نه وه! ئه دی خاوه نکاریکی کارخانه
چلۆن مامه له له گه ل داواکارانی موسلمان ده کات؟ ئه گه ر
له بنه په ته وه په دیان کاته وه چونکه داواکه ری موسلمانن،
ده کری ناوی په گه زپه رستی له سه ر دابنری؟ به لام ئه گه ر
خاوه نکار دوودل بیت چونکه له رابردوودا ئه زموونی نه ری
له سه ر مروفی بیانی هه بووه که کارمه ندیک نه یو یستووه
کاری زیاده بکات یان بچیته گه شتی بازرگانی، چونکه
کیشه ی له گه ل هاوسه ره که یدا بو دروست ده بوو، یان
هاوکاریکی موسلمان په تیکردۆته وه ده ست له گه ل ژنیک
لیبدا ته وه، و ئه و هه لس و که وته ی ئالۆزی بو پیکه یینای.
به و راده یه ی که سیک به هیزتر خو ی له گه ل چه مکی
"بیانی" دا بناسینیت، پالنه ره که ی بو بنه ما کردنی هه ر جو ره
په خنه یه ک یان په تکردنه وه یه ک ته نیا به هو ی
بیگانه بوونییه وه، به هیزتر ده کاته وه.

بو نمونه خو م به رده وام رووبه رووی پرسیارگه لیکی
وه ک: "له راستیدا که ی ده گه ریپه ته وه میسر؟" ده بوومه وه.
پیشتر ئه مه م وه ک به لگه یه کی روون ده بیانی که لی ره دا من
نه خوازوام و هه چی زووتر ده یانه وی له ده ستم رزگارییان
بی. دوا ی بلا بوونه وه ی کتیه که م "بو خوشه ویستی
ئالمانیا" په یامیکی زۆرم پیگه یشت: "تو هیچ زانیاریه کت

سه‌بارت به نه‌ته‌وهی ئالمانی نییه، باشته له‌سه‌ر ته‌وه‌ری ئیسلام بمینیه‌وه" یاخود "تۆ ته‌نیا پاسی ئالمانیت هه‌یه و ئالمانی راسته‌قینه‌نیت". ئەمرۆ چیت‌ر ئه‌و جووره‌ سه‌رنجانه به‌ ره‌گه‌زپه‌رستی دانانیم. من به‌ شیوه‌یه‌کی هاوچه‌شن ده‌توانم به‌رگری له‌ خۆم بکه‌م و ده‌زانم که‌ پێویستم به‌ په‌زنامه‌ندی هه‌ر هه‌شتا ملیۆن ئالمانییه‌کان نییه‌ بۆ ئه‌وه‌ی خۆم وه‌ک ئالمانییه‌ک ببینم و هه‌ست پێبکه‌م. یه‌که‌م و هاوکاتیش گرنگترین هه‌نگاو له‌سه‌ر ئەم رینگیه‌ بۆ خۆبه‌هێزکردن ئه‌وه‌ بوو بتوانم له‌ خۆم وه‌ک تاکیک به‌ هه‌موو فاکتیره‌ ئه‌ریی و نه‌رینه‌کانمه‌وه‌ تیبگه‌م له‌بری ئه‌وه‌ی خۆم وه‌ک هه‌م و دارپێژاوم، ببینم.

بۆ زۆریک له‌و مروّفه‌ بیانیه‌ی پاشخانی پێشوویان راگرتوو و هه‌ست به‌ بێده‌سه‌لاتی و توره‌بوون ده‌که‌ن، پێناسه‌کردنی بیانیبوون به‌و بیرکردنه‌وه‌یه‌وه‌ به‌ستراوه‌ که‌ مروّف سه‌بارت به‌ خۆیان چۆن هه‌ست ده‌که‌ن و چلۆن بیر ده‌که‌نه‌وه‌. چۆن ده‌کری ئه‌م چه‌شنه‌ که‌سانه‌ به‌هێز بکری به‌ی ئه‌وه‌ی له‌ عه‌قلیه‌تی قوربانیبووندا بمیننه‌وه‌؟ چۆن هه‌ستی به‌نرخبوونی ئه‌و که‌سانه‌ به‌ره‌وپێش ده‌به‌یت و نه‌هێلێت بۆ ناو ناسیۆنالیزم، کۆنه‌په‌رستی و فانتازیاکانی هێزداران ده‌رباز بن؟ چۆن مروّف سه‌بارت به‌ چه‌مکی ره‌گه‌زپه‌رستی روون ده‌که‌یته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بکه‌ویتته‌ ناو

هه‌مان ریبازی چاکه و خراپه‌وه که له لایه‌ن جیهانبینی
ره‌گه‌زیه‌رستانه‌وه دیاری ده‌کرین؟ پرسیاره‌کانی له‌و شیوه‌یه
له‌به‌شی دووه‌می ئەم کتێبه‌دا باس ده‌کرین.

تیزی حەوت: کاتن مروفه نهگورهکان ناخرینه ژیر پرسیاره وه

بۆچوون و بیروکه کانمان سه بارهت به که سانتر هه میسه
له سه ر بنه مای ئەزموونی که سی نین. زورجار به ره می ئەو
بیرکردنه وانەن که هی خۆمان نین، به لکو بیری ئەوانیترن که
به بی پشتراستکردنه وه و هه لسه نگانندیان وه رمانگرتوون.

کاتیک پیاوه که ی ناو بنکه ی گه شتیاری وشه ی "جوو" ی
هینا سه ر زاری، چیتر به ریه ککه وتنی دوو که س نه بوو،
به لکو پینکدادانی کولتووری نیوان دوو گه ل بوو. ئەو
برینانه ی که نه هی من بوون و نه هی ئەو، به قوولی
شوینی خۆیان به جیهیشتبوو. ناچار کرابووم به نوینه ری
هاونه ته وه ییه کانم، رق له م پیاوه هه لگرم. سه ره پای ئەوه ی
خۆشه ویستی بۆ "ئوم کولسووم" ی له گه لندا هاوبه ش
ده کرد و ریزی بۆ شوینه واره کولتووریه کانم داده نا، وه ک
میوانیک هاتبووه ولاته که م. سه یر ئەوه یه ته نیا وشه ی
"جووله که" به س بوو بۆ ئەوه ی دیواریکی به رز له نیوان من
و ئەودا پینکبیت. چیتر نه مده توانی وه ک مروفیکی ئاسایی
سه یری بکه م و له ناو ئەودا هه ستیکی ئینسانی بنا سمه وه. له

قوولايي دلمهوه چاوهريپي تهوهم دهکرد زور زوو بنکهی
گهشتیاری بهجیبهیلیت.

هه موومان رۆژانه لهسه رینگای سه ره کی ژیانماندا بریاری
پیشوهخته و هه له دهدهین، چه شنه کۆنه په رستی و
کلیشهی کولتووری وه کو ریرهوی ژیانمان به کاردههینین. به
دهگهمن پرسیار ده که یین چ زانیارییه کمان لهسه مرۆفیت
هه یه یان پیمان وایه سه بارهت به وان ده یزانین. به دهگهمن
رینگای خیرا و دارپژراوه سه ره کییه که بو به راوردکردنی
بیرو که کانمان له گه ل واقعی ژیانی گوند و شارۆچکه و مالی
کهسانی دیکه به جیدههیلین. به دهگهمن تیدهگه یین تهو
مالهی ئیمه ناوی ناسنامهی خۆمان لیتناوه، له راستیدا
زیندانیکه رینگیده کات له به شداریکردنمان له ژیانی
هاوبهش له گه ل مرۆفه کانیتر. زور کهم له خۆمان ده پرسین
ئایا تهوهی ئیمه له بارهی جیهان و مرۆفه کانیه وه ده یزانین
راسته؟ چونکه پیشتر ناسنامه و سیسته میکی پر بایه خمان
وهک دیواریکی بهرز له دهوری ته م زانسته پشتراسته کراوانه
دروستکردوه. زور جار دهست به بریاری پیشوهختهی
زانینه کانمانه وه ده گرین و وهک قه لغانیک له دژی تهوانی
دیکه بو بالادهستی یان ژیردهستی به کاریان دههینین به لام
نامانه ویت دان بهم کاره ماندا بنیین.

وهك خويئدكارپيكي زانكو له ئالمانيا زورچار له گه ل ئهو هاورپي خويئدكاره كانم كه وهك من پيشينه ي بيانين هه بوو، داده نيشتم. بهرده وام و به چه ندين جار گله ييمان له هه لسوكه وتي ره گه زه رستانه ي مروفي ئالماني ده كرد. له باسه كانماندا ليدواني گشتگير وهك: "ئالماني لوت له حه وان"، "ئالماني كولتووري خواردنيان نيه" يان "ولاته يه كگرتوو ه كان شكستيان به ئالمانيه كان هينا" و "ئالماني بويه وا تورهن" و هتد...

هه نديك له هاوپوله كانم كه ره گ و بنه چه ي توركى، ئه فريقي يان عه ره بيان هه بوو، يارپيه كي سه رنجرا كيشي پوكه ري ناسنامه يان ده كرد. ئه گه ر ئالماني ره سه ن له و كو بوونه وه يه دا بوايه، كاتيک پرسياريان له باره ي بنه چه يان ليده كرا، توره ده بوون و به تووره ييه وه وه لاميان ده دا يه وه: "من ئالمانيم" يان "من له ئاوكسبورگه وه ديم". ئه گه ر له ناو خو ياندا بووايه ن و يه كيک له گروه كه بيگوتبايه خوى وهك ئالماني هه ست پي ده كا، ئه وانيتر باوه ريان پينه ده كرد و ده يانوت: "به راستي؟ تو خوست باوه رت پي نيه!" خو دوور راگرتن له ناسنامه ي ئالماني دهنگوى باشي هه بوو، يان ته نانه ت به بي ريزيه وه به "په تاته"^٤ ناويان ده هيتان.

^٤ له ئالمانيا زوربه ي خواردمه غنيه كان پمته نه ي له گه له، بويه به نته مه وه ي پمته نه ناويان دهر كر دووه.

له کاتیکدا مروّفی بیایى بهردهوام شانازیان به بنهچهی تورکی، عه ره بی یان ئه فریقی خوین ده کرد و باسیان له جیاوازی نیوان کولتووری ره سه نی خوین و عه قلیه تی ئالمانی ده کرد، به لام کاتیک ئالمانییه کی ره سه نی باسی له بنهچهی خوئی کردبا، به ره گه زه رستیان داده نا. به پیچه وانه وه کاتی ره خنه ی ره چه لکییان له مروّفی ئالمانی ده گرت و ره تیانده کرده وه، هه رگیز ره گه زه رستیان له ناو خویندا نه ده دی و نه ده ناسی.

به ئی، به لام ئه وه به راستی ره گه زه رستی نییه، هاوړییه کی چه پ - لیبرالم ده ئیت. بو ئه وه ی ره گه زه رست بیت، ده بی له پیگه یه کی ده سه لاتدا بیت که قوربانی نه توانیت به رگری له خوئی بکات. ناوانی ئالمانییه ک له بازنه یه کی بچوو کدا به "په تاته"، "پیریزی کردن"، یان نازناوی "نازی" له سه ردانان ئه زموونییکی زیان به خش نییه بو ئه وانه ی به و شیوه یه ناویان لیتاوان و هه ر بو یه به ره گه زه رستی نازانیت. ره نگه ئه م ئیدیعا به ئه وکات راست بیت که له بازنه یه کی گه وره دا هه مان پرهنسیپ بو هه موو ئالمانییه کان مه به ست بیت. به لام ئه وه وا نییه: ئه گه ر که سیکی سپی پیست کو مینتاریکی سووکایه تیکردن له سه ر ره شیپست، تورک یان عه ره به کان بکات، ئه وا ئه مه ره گه زه رستییه. به لام به پیچه وانه وه نا؟ له راستیدا کی ئه و جوړه پله به ندییه ی دامه زران دو وه؟

رەگەزپەرستى بە يېرکردنەوھىەك دەست پېدەكات كە لە
مېشكدە گىردەخوات و دەبىتە ھۆى ھەلۆبىستىكى نەرنى
بەرانبەر بە كەسنىكىتر. سەرەتا لەوھو دەست پېدەكات كە
بەرانبەرەكەم ھەك تاكىك نەبىنم، بەلكو ھەك بەشىك لە
كۆگىەك مەرۆف بىنم كە تەواو ھەك خۆى دەردەكەون،
بىردەكەنەوھە و ھەلسوكەوت دەكەن. لەسەر ھۆكارىكى
ناديار رەتيدەكەمەوھە كە ھاوتاكەم چۆن دەردەكەوئىت،
چۆن بىردەكاتەوھە يان چۆن مامەلە دەكات. ئەم
رەتكردنەوھەم بە ھەست و سۆز تەيار دەكەم، بەردەوام رىق
و كىنەم بەرز رادەگرم و تۆمەتبارى دەكەم بەوھى كە
دەھىوئىت زىانم پى بگەھەنئىت يان تەنانەت لەناوم ببات.

ئەمە لۆژىكى ئىسلامىزى شەرەنگىزە، كە ھەموو
مەرۆفەكانى رۆژئاوا ھەك نوئىنەرى كۆلتوورىك دەبىن كار و
بارى خۆيان ھەلا ناوھە و تەنبا دەھانەوئىت ئىسلام لەناوبەن.
ھەرۆھە تىرۆرى ئىسلامى لە راستىدا بە يېرکردنەوھىەك
دەست پېدەكات، بە لىدوانىكى سووكايەتپىكەرى ھەك
"بىباوھرى". ئەم مۆرە بە تەنباپى بەس دەپى بۆ
شەرەتەدان ياخود بەفەرمىكردنى رىق و توندوتىژى و
تەنانەت كۆشتن.

گلەپى و گازندە لە رەگەزپەرستى ئالمانى و بە با كردنى كاي
كۆن و ناوى "نازى" لەسەردانانان، ھەك ئەوھى خۆم

له گه ل هه نديک له هاوړي خویندکاره کاند ا نه زمونم
 کردووه، ده توانیت نامرازی دهسه لات بیت بو گوشاری
 نه خلاق له سهر که سی به ران بهر و بیده ننگردنیا. (دواتر
 له سهر نهو باسه ده دوین.) رهنگه نه مه به مانای
 ره گه زپه رستی پیکهاته بی کلاسیکی نه بیت، به لام به روونی
 پروانگه ی زانستی ره گه زپه رستیه. تومه تبارکردنی گه نجانی
 ئالمانی به هووی میژووی رابردوویان شتیکه که زور کهس
 به ده سته ووه ده نالین و هه موو گفتوگو یه کی کراوه له ناوکیدا
 ده خنکین.

هه رچونیک بیت من نه مړو به هه لسه نگاندن له گه ل
 چند سالتیک له مه و بهر با شتر له و گه نجه بیانیا نه تیده گم.
 هه روه ها نه وانیش باریکی قورسی ناسنامه یان به شان و هیه
 که بوخویان هه لیا نه بژاردووه. نه وان چه ز ده کهن
 به شداری بکهن، به لام له هه موو لایه که وه ئامازه یان
 پیده گات که ناتوان یان ریگه یان پینادریت به شدار بن.
 زورینه ی نهو گه نجانه پاشه کسه ده کن. گرنه نیه چی
 ده کهن، به لام ناتوان دلی کهس رازی راگرن. بو هه نديک
 له دایک و باوکان کاتی نهو گه نجانه ده لین: "من ئالمانییم."
 زورچار وه ک لیدانیک له ناوچاوان و خه یانته له ناسنامه ی
 خویان ده نویی. بو هه نديکیان نه م رسته یه ده رگی
 دزه کردن له ناسنامه که یان بو ده کاته وه.

ئەو گەنجانەى كە پېشىنەى بىانىان ھەىە، لە ناو دوو كۆلتووردا گىريان خواردووە كە بە گومانەووە لە بەرانبەر يە كتردا وەستاون. ھەر لەبەر ئەو ھەشە، لە بېدەسەلاتى خۆياندا، زۆرىكىان خۆيان لە گەل كە سايەتییە بەروالەت بەھىزەكانى وەك ئەردۆغان پىناسە دەكەن، كە نەك ھەر خەونى سەر كەوتن و دەسەلاتيان پىدەبەخشى، بەلكو شوناسىكى روونىشان بۆ ديارى دەكات كە بەبى دووفاقى و دوولايەنى سنوورى گەلىك تىژيان ھەىە. ئەوان لە ھەنبەر سوكاىەتى و رەتكردنەووە رادەكەن، پەنا دەبەن بۆ خەون و داواكارىيەكانى گەىشتن بە خەلافەت و ئىمپراتورىەتى پېشىنىانىان - بەلام دەكرىنە نىچىرىكى گەلىك ھاسان بۆ شەرخوازە رادىكالەكان. ئەوان پىيان دەفەبوولتىن كە بەشىكن لە نوخبەىەكى ئايىنى كە نەك ھەر زىدى خۆيان، بەلكو ھەموو جىھان دەتوانن رزگار بكەن. لای رادىكالە راسترەوہەكانى ئالمانىش دۆخە كە جياوازيەكى ئەوتوى نىيە.

بەلام من لە كۆمەلگا سەرەكىيەكەش تىدەگەم كە ئەو كەسانەى دەنگ بە ئەردۆغان دەدەن و ناسىۆنالىزمى توركى لە ئالمانيا پەرەپىدەدەن، وەك مروڤىكى ئالمانى سەىر نەكرىن، تەنانەت ئەگەر لىرەش لەداىك بووبن. تۆ ناتوانى ھەلگرى دوو ناسنامەى دژ بەىەك بى و بتەوى لە درىڤخايەندا سوود لە بەرژەوہەندىيەكانيان وەربىگرىت. من

لهو كه سانه تېده گم كاتې ره خنه ی رهوا له كه مینه كان ده گرن كه ئیتر حه وسه له یان نه ماوه هینده گوی له سووكایه تی و نازناوی "نازی" راگرن. تۆمه تباركردنی ره گه زپه رستی له سهر هه ئویستی ئاسایی یارمه تی كه س نادات، به تایبهت خودی مروقی بیانی. ههروه ها ئه گهر ته نیا ئه و پرسیاره "كه سیک له کوپوه هاتوو" بهس بی بۆئه وهی كه سیک وهك ره گه زپه رست بناسری، ده توانم تیبگم بۆچی زوریک له ئالمانییه كان چیتر ئاره زووی په یوه ندی له گه ل ئه و كه سانه ی پېشینیه ی بیانیان هه یه، ناکهن. لای من ئه م پرسیاره ده ربیرینی تامه زرۆپی مروقه بۆ په یوه ندیگرتن له گه ل به رانبه ره كه ی، جگه له پرسیاری وهك "ناو" ی تۆ چیه، چیتر نییه.

ئیسلامیسته كان و نوینه رانی كۆمه له كۆچه ره ناسیونالیسته كانیش ئیستا ده زانن چۆن سه رمایه گوزاری له سهر تۆمه ته كانی ره گه زپه رستی بکه ن. ئه وان خویان بیروكه ی ره گه زپه رستی و دژه جووله كه له كۆبوونه وه كانیان، مزگه وت و ته نانته له وانه كانی قوتابخانه شدا داده چپن و هه ندیک جاریش به پاره ی سه رچاوه گوماناوییه كان یانه كانیان داین ده كه ن؛ ئایدۆلۆژیا دواكه وتوووه كان په ره پیده ده ن و ریز له مروقیکی نه خوشی وهك ئه ردوغان ده گرن. ئه گهر كه سیک ره خنه

لەم خالانە بگریت، رووبەرۆوی تۆمەتی رەگەزپەرستی و
ئیسلامۆفۆبیا دەبیتەو. بەلام کاتیک خۆیان کردەووی
رەگەزپەرستی لە هەنەبەر کەسانێتر بکەن، چاوی لی
دەقووچینن و بە مافی رەوای خۆیانی دادەنێن.

هەندیک لە نوینەرانی چەپ چاویکی کویری هاوشیۆهیان
هەیه، کە تورەیی خۆیان ناشارنەو کاتیک لەلای راستەو
هێرش دەکرتە سەر کەمینەکان، بەلام زۆرجار کاتیک
هێرش یان تیرۆری ئیسلامی روویداو بێدەنگ دەبن یان بە
شیۆهیک کارە کە رێژەیی دەکەنەو.

تیزی ههشت: کاتیک دژبهری ره گهز په رستیک وهک ره گهز په رست رهفتار
بکات

ره گهز په رستی کومه لگا لیک داده بری و ژه هراوی ده کات،
چونکه تاوانه کانی کومه لگا و برینه میژووییه که ی
ده کولینیتته وه و ئاشکرای ده کات. زورجار مروّف به
شیوهیه کی نابهرپرسانه هه ئسوکه وت له گه ل ئه م تاوان و
برینانه ده که ن. هه ندیک به هوی تاوانباری و شهرم دهرباز
ده بن، هه ندیکتر له دانپیدانان و گورینی رابردووی خوین
هه ل دین. ره گهز په رستی مروّف به سه ره گهز، نه ته وه، ئاین
و کومه لگادا دابهش ده کات و له رووی ئایدیولۆژییه وه
جه مسه رگیری پیکدیئی. مروّف وهک تاک نابینیت، به لکو
وهک نوینه ری گروپیک سه ره ده کات. گروپ و لایه نگرانی
خوی بهرز ده کاته وه و سووکایه تی به وانیت ره کات، رق و
کینه ده وروژینیت و توندوتیژی دژی ئه وانیت ره
پیده دات.

دژه ره گهز په رستی له راستیدا ده بی ته واو پیچه وانیه ئه مه
بکات، واته خوی له م شهره بیبنه ما ئایدیولۆژییه دوور
بخاته وه و به به هیژکردنی وره ی مروّف وهک تاک به بی
گویدانه ئه وه ی سه ره به چ نه ته وه یه ک یان ئاینیک بن،

پڙيان لى بگرى. بهداخه وه زورجار دژه ره گه زپه رست هه مان ئه و ئامرازانه به کارده هينن که خودى ره گه زپه رسته کان که لکى لى وه رده گرن. ئه وان به دابه شکردنى کومه لگا به سهر باش و نه باشدا جه مسه رگرى و دوو به ره کى دروست ده که ن. گروپىک به رز ده که نه وه و گروپه که يتر له به رچاو ناگرن، مروفي روشنيرى تاك له کومه ل داده برن و سنوورى بو دروست ده که ن، له ژير ناوى لیبورده ي و توله رانس ده کرى ته نيا ئه م نيوه يان لیبنيين: "ناتوله رانس". چونکه ئه وان سپيکتريمى بيرکردنه وه، ئاخافتن، و کرده وهى مروف به رته سک ده که نه وه به شيويه که که ههر لادانيک لى به وانه يه کى ئه خلاقى سزا بدرىت. ئاخو ئه وان مروفه باشه کانن، گوتاريک پيشکesh ده که ن و له تامه زرؤي خوياندا ته نانه تيبينى ئه وه ناکه ن ئه وانيش ميکانيزمىک به کارده هينن که بنه ماى ره گه زپه رستيه: "ريکوپيککردنى تا که کان به سهر گروپى به ناو مروفدوست و يه کساندا."

بويه ته نانه ت بيرؤکه يه کى باشيش ده توانيت ببينه پيچه وانه که ي. بو نموونه له کانه دا و ئه مريکا چالاکوانانى کومه لگى کويرن (Community Queeren) رهنگى رهش و قاوه يى ئالاي کولکه زيرينه يان په ره پيدا - وه ک نيشانه يه کى ديارىکراو بو يه کگرتنى خه لکانى رهنگاو رهنگ " People of

Color". ئالاکە پېشتەر بە واتای گۆرانکاری، ئاشتی، لیبوردەپي و سەلماندى فرەچەشنەپي ناو کۆمەلگا بوو. پیمان دەلئى: ئیمە گرنگی بە بنەچەى تۆ و تەنانەت رەنگى پېستت نادەين، بەلکو گرنگی بە هەموو چەشنە مروڤيکى ناوکۆمەل دەدەين. بە زيادکردنى رەنگى رەش و قاوہپي بۆ ئالای کۆلکەزپيرنە، بە تەواوى زيان بەو بېرۆکەيە دەگەيەنرى.

ئەگەر لەو روانگەيەوہ سەير بکريت، مروڤى دژە رەگەزپەرستى تواناپي و پوتينسيالى دابەشکردنى کۆمەلگای بە هەمان شپوہ هەيە کە خودى رەگەزپەرستى هەيەتى. چونکە قسە لەسەر خەلک نيپە، بەلکو پەيوەندى بەو سيفەتانەوہ هەيە کە بۆيان ديارى کراوہ. هەر وەها سەبارەت بەو ئايدۆلۆژيايانەى مروڤ - بە هەلە يان راستى دادەنپن - وەک تاکە رینگەى راست ئيدانە يان ستايش دەکړن. لادان لە رینگاکەش جارپکى تر دەبیتە هوى دابران و دوورخستنهوہ.

بۆ ئەوہى بە دروستى ليم تيبگەن: کاتيک باسى دژە رەگەزپەرستان دەکەم، بنگومان مەبەستم هەموو ئەو کەسانە نيپە کە دژ بە رەگەزپەرستى وەستاون و لە پيناو قوربانپيەکاندا چالاکى دەکەن. هەر وەها کاتيک باس لە لپيرال - چەپەکان دەکەم، مەبەستم هەموو ئەو کەسانە نيپە کە لە سپيکتريمى سياسى چەپ يان لپيرالدا چالاکن.

مه به ستم ئاماژه به بۆ ئه و چالاكوانه سه رسه ختانه كه له سه ر هۆكاری ئایدیۆلۆژی مامه له ده كه ن، به لām له م كاره دا خزمه تییكي ناشیرین به شه ری ره وای دژی ره گه زه رستی ده كه ن. ههروهها مه به ستم ئه و كه سانه ده گریته وه كه ره تیده كه نه وه قسه له گه ل ده نگه رانی "AFD"° بكه ن، به لām خۆیان هاو په یمانی كۆمه له توندره وه كانی راستره و ئیسلامیسته شه رخوازه كان ده كه ن و ته نانه ت له و ریگایه وه ده ستیان به پاره ی ده وه له تیش راده گات. ئه م به ناو دژه ره گه زه رستانه پێیان وایه به ده ستیوه ردانی خویندنه وه كانی تیلۆ سارازین "Thilo Sarrazin"، وتاره كانی برن د لوک "Bernd Lucke" یان یۆرگ بایترۆوسکی "Jörg Baberowski" كه مینه كان ده پارێزن. تابه تمه ندییه کی كۆمه لگای دیموكراسی ئازاد له راستیدا گوپراگری و خۆراگری له هه نبه ر هه موو بۆچوونه جیاوازه كانی دیکه یه.

فره چه شنی بیر و باوه ره كان به واتای مامه له كردن له گه ل بۆچوونی جیاواز له سه ر ئاستی ئارگیومینت و به لگه یه. به پێچه وانه قه دهغه كردنی بیركردنه وه و یاساخێ ده ربیرینی بۆچوون زیاتر تابه تمه ندی سیسته می دیکتاتۆرییه. ههروهها په ره پێدانی ئه و چه شنه هه لسوکه وتانه له ژێر ناوی لیبۆرده یی، توله رانس و پاراستنی كه مینه كان، هه ر باسیکی

° نا. ف. د. "AFD" حیزبی راسته كانه له ئالمانیای.

كراوه له گه روودا ده خنكینیت. به ئی له وهش خراپتر، له
 كۆتاییدا ته نیا یارمه تی توندپه وه كان ده دات. بو نموونه له
 دوخی ئیسلامی سیاسیدا په خننه گران به ئیسلامو فؤبیا و
 دوژمنایه تی موسلمانان تۆمه تبار ده كړین. ئەمهش
 ږرگار بوونیکه به هیچ شیوه یه ك له گه ل ئالۆزی ئەم بابه ته دا
 ناگونجیت. ههروهها مروّف لیره دا ده توانی بلی: (Reflex
 before reflection) "واته كاردانه وه یه كی بی ئیراده و خیرای تاك
 یان ږیكخراوه یه ك له هه نبر چالاكیه كیان به ئامانجی
 بیركردنه وه و گفتوگو كړدن له سه ر پروسه كانی راهینان و
 فیږبون". من خۆم چهند جارېك ئەزموونم كړدوو كه
 ئەوه چهند خیرا ده توانیت ږووبدات. بو نموونه كۆمیته ی
 گشتی خویندكاران (ئاستا) ی زانكۆی ماینز ږیاری داوه
 پیگه ی "بیركردنه وه بو مروّفدوستی و روشنگه ری" وه ك
 گروپكی زانكو هه لېوه شینیتته وه، هوكاری ئەمهش وادیاره
 ئەوه بوو كه ئەو دامه زراوه له سالی ۱۸.۲۰۱۸ منی
 بانگه یشته كړدبوو بو ئەوه ی له زانكوكه و تارېك پېشكهش
 بكه م و وادیاره ئەو هوكاره ی خراوه ته ږوو ئەوه بووه كه من
 ئیسلامو فؤبې و دژه جووله كه بووم. هه ر وهك پېشتریش
 باسم لیوه كړد سې سال پېشتر كۆمه لگه ی جووله كه كانی
 دوسل دؤرف به هوی چالاكیم له هه نبر په گه زپه رستی و
 دژه جووله كه خه لاتی جوژیف نویرگه ریان پېبه خشیم.
 به لام وادیاره ئایدو لؤژیسته كانی ماینز "ئاستا" ئەوه یان

نەدەزانى. تەنیا ئەو ھەندەيان دەزانى كە من رەخنەم لە ئىسلام گرتووه و بۆيە لەوانەيە رەگەزپەرست بىم. ئەوان سزاي گروپى زانكۆيان دا لەسەر ئەم "پەيوەندىيە تاوانبارە" بە شىوئەيەك كە پىشتەر فاشىستەكان لەگەل نەيارە ئايدىلۆژىيەكانىندا دەيانكرد و ۋەك چۆن ئەمرو لەگەل كولتورى بەناو "cancel culture" گولكردنەۋەيەكى نوئ ئەزموون دەكات.

ئەو سالەي خەلاقي جۆزىف نۆيەرگەرم پىبەخشا، لايەنگرانى ئانتى فاشىست "Antifa" لە سىمىنارىك لە شارى مونيخ مۆمى ھەلكراويان بو فرىدام. يەكىكيان ھەوليدا لىم بدات و بە "فاشىست" ناوى بردم، چونكە لە كىتەبىكمدا رەخنەم لە پىغەمبەر "مەمەد" گرتبوو. ئەو گەنجە دەركى بەۋە نەكرد كە خۆى و تىكۆشەرانى ھاوكارى جۆرىك لە تاكتىكى تۆقاندن بەكاردەھىن كە فاشىستەكان و ناسىونال سۆسىيالىستەكانىش بەكارىان ھىنابوو و تا ئەمروش لە زۆرىك لە سىستەمى نادىموكراسى و دىكتاتورىدا بەكاردەھىنرەت. بە شىوئەي زارەكى يان تەنانەت جەستەي رىنگرىكردن لە كەسىك بو دەربىرىنى بۆچوونەكەي بو چارەسەر كردنى كىشەيەك يارمەتيدەر نىيە. ھەرۋەھا ئەو ھىزانەي كە پىيان وايە بە تەنیا دەتوانن كۆنتىكستەكان

پیناسه بکه‌ن، به شیوه‌یه کی زیده‌رؤیانه دژ به دیموکراسی
مامه‌له ده‌که‌ن.

هه‌ندی‌ک له چالا‌کوانانی گ‌رگرتووی دژه ره‌گه‌زپه‌رستی
پینان وایه ده‌توانن به شیوه‌یه کی پاشه‌ک‌شه‌یی به رووخاندنی
شوینه‌واره‌کان - و دابه‌زاندنی ئەو په‌یکه‌رانه‌ی وینه‌ی
که‌سانی تاوانباری لی هه‌لکه‌ندراوه، به‌تایبه‌ت هی سه‌رده‌می
کۆلۆنیالیزم، هه‌له‌کان راست بکه‌نه‌وه. مه‌به‌ست له
هیرشکردنه‌ سه‌ر شوینه‌وار و په‌یکه‌ری که‌سایه‌تییه‌کان له
ئه‌وروپا و ئەمریکا ئەوه‌یه که‌ ب‌بیته‌ نیشانه‌یه‌ک دژی
کۆیلیایه‌تی و ره‌گه‌زپه‌رستی. باس له‌سه‌ر وینه‌ی درۆپی و
هه‌له‌ی میژوو، باس له‌ هیرشکردنه‌ سه‌ر کولتووریکی
یادکردنه‌وه‌یه که‌ ریز له‌ پیاوه‌ سپی پیسته‌کان ده‌گریت، ئەو
مروّفانه‌ی پشتگیری سیسته‌میکیان کردوو که‌ له‌سه‌ر
بنه‌مای رووتاندنه‌وه و سته‌مکردن دامه‌زراوه.

هۆکاری هیرشبه‌رانی مۆنۆمینه‌ته‌که‌ نار‌ه‌زایه‌تییه
جه‌ماوه‌رییه‌کانی ئەم دواییه‌ بوو دژی توندوتیژی پۆلیس و
ره‌گه‌زپه‌رستی و هه‌ل‌اواردنی پیکهاته‌یی ئەمریکی - ئەفریقی له
ئەمریکا له‌ دوا‌ی مردنی جۆرج فلۆید. هه‌روه‌ها ئەم
شه‌پۆله‌ی له‌ رینگه‌ی به‌ریتانیا، فه‌ره‌نسا، به‌لجیک و
هۆله‌ندا گه‌یشته‌ ئالمانیا، له‌ویش مشتومریکی گه‌رم له‌سه‌ر

شەقام و چىشتخانە و دەرمانخانە كان پىكھات كە چەمكى
مۆر "Moor"^٦ لە ناوھەكانياندا ھەبوو.

مروّف ناتوانى كارپكى ھەئە راست بكتەوھ، ناتوانى بە
روخاندى شوپنەوار و پەيكەرەكانى ميژووى رابردوو دەستى
خويناوى بشواتەوھ. مروّف تەنيا دەتوانيت بە پۆلپنكردن و
بە كوئنتىكست كردنى^٧ ميژوو ھەولى گورپنى ھوشيارى لپرە
و ئىستا بدات. لەسەر پپوھرەكانى ئەمرو، بەزەحمەت
دەتوانن ئەم "پالەوانانە" كە لە بەرد داتاشارون يان
پەيكەرى برۆنزيان بو دروستكراوھ، لەگەل پپوھرە
ئەخلاقىيەكانى ئيمەدا خو بگونجپن. بەلام ئەو
ھاوكيشەيەى كە ئەم فيگورانە لە فەزاي گشتيدا توننا
دەكەن و لەناوى دەبن، بەستپنى ميژووي راستەقينەى
ژيانى ئەو سەردەمە لەبەرچاوا ناگرپت.

بەلام ميژوو ناتوانپت وەك بەشپكى بچووك لە
زنجيرەيەك بخوئپنپتەوھ، ئەو ھەميشە رەوتپكە. ھاوكاتپش
سەپركردنى رابردوو ھەميشە لە ژپر كارپگەرى زانست و بەھا
و ستانداردەكانى ئىستادايە. ئەم فۆرمەى رابردوو يارمەتى
ئەو كەسانە نادات كە ئەمرو قورپانى رەگەزپەرستى و
دوورخستنەوھن. تەنيا كاتپك يارمەتپدەر دەبن كە لەو

^٦ عەرب بەگشتى، عەربى باكوورى نەفرپقا، موسولمان

^٧ وانا پپدان، چسكاندن

شوینانه‌ی و نادادپه‌روه‌رییان له‌هه‌نبه‌ردا ده‌کریت ئیمه به شیوه‌یه‌کی چالاکانه زانیاری، به‌ها و ستاندارده‌کانمان به‌کاربه‌نین.

ئهم رووداوانه له هاوینی ۲۰۲۰دا رووداواگه‌لنکیان بیرخستمه‌وه که به دنیاییه‌وه چالاکوانان بیریشیان لی نه‌کردۆته‌وه. بیرم له‌و چه‌کداره ئیسلامیانه کرده‌وه که له سالی ۲۰۰۱ په‌یکه‌ری بودایان له بامیانی ئه‌فغانستان ته‌قاندوه و له سالی ۲۰۱۵دا په‌رستگای سۆمه‌ری به‌ل "BeI"یان له عیراق ویران کرد - به بیانووی ئه‌وه‌ی ئیسلامی نه‌بوون! بیرم له‌وه ده‌کرده‌وه که ئیسلامیه‌کان له میسر داوای له‌ناوبردنی هه‌ره‌مه‌کانی جیزه و هه‌موو "بوته‌کان"ی‌تریان ده‌کرد، به‌و پێیه‌ی ئهم بوتانه هیمای کوفر بوون که هه‌موو موسلماننیک ده‌پێ هه‌نگاو بو له‌ناوبردنیان هه‌لینیتته‌وه.

ئهم فۆرمه‌ی به‌ناو راستگۆپی سیاسی ئیسلامی نه‌ک هه‌ر ئاسه‌واره کولتوو‌ریه‌کانی میژووی مروّقایه‌تی له‌ناوبردوه‌وه، به‌لکو به‌شداریه‌کی به‌رچاوی بو له‌ناوبردنی "کولتوو‌ری مشتومر" له جیهانی ئیسلامیشدا کردوه. چونکه له‌وێ گه‌شه‌سەندنی بیرکردنه‌وه ریگه‌ی پینادری. ره‌خنه، بیرۆکه‌یه‌کی ناخۆش یان نائیسلامی پیش ئه‌وه‌ی به‌لۆژیک و عه‌قل پووچه‌ل بکرتته‌وه، له‌گه‌روودا ده‌خنکیندري.

شتتیکى ھاوشپۆھ ئىستا له رۆژئاوا روودهدات: بىرۆكه كان تادىت كمتر به كوالىتى ئارگيومىنىتى حوكم دهدرىت، به لكوو وهك ده گوترى به پپوهره كانى نه خلاقى هه لدهسه نكپندرى و زورجار پيش نه وهى بو پووجه لكردنه وهى به پپوهره كانى عه قل بخرىته به رباس، ببهش ده كرىت. به لام بو چاره سهر كردنى كيشه ي ره گه زپه رستى، پپويسته كونسپىتتىك له دهره وهى باسه كانى تاوانباركردن و قوربانى بوون و سىمبولىزمى نىگه رانى په ره پى بدهين. ئىمه به هه لسه نگاندى ناسنامه يه ك به رانبهر ناسنامه يه كى دىكه ناتوانين به رهنگارى ره گه زپه رستى ببينه وه، به لكو به خو كشانه وه مان له دل سوژى زپه روپانه مان و كردنه وهى خو مان به رووى كولتورىكى كو سموپولىتى پلوراليزمدا كه به شپوه يه كى سروشتى گه شه ده كات، نه ك له رىنگه ي نه دازيارى كو مه لايه تى ئايدىلۆژىكى سىياسه تى ناسنامه يى، كه ته نيا ده بپته هوى لىكدابرانى زياتر.

تیزی نۆ: رهگهز په رستی وهک کاردانه وهی بهرگریکردن له بهران بهر
تاوانباری

روخاندنی شویننه واره میژووییه کان یان فریدانی رهنګ و
بویه به سه ریاندا، ناداد په روه رییه کانی رابردوو ناسریتته وه.
به سوودتر ده بیت ته و شویننه واراننه وهک که سایه تی و
رهمزی سه رده میک پۆلین بکرین که ئەمرۆ به شیوه یه کی
جیاواز سه یر ده کرین به هه لسه نگاندن له گه ل ته و
سه رده مه ی وا ته و که سانه وهک پاله وان ئاهه نگیان بۆ
گیپراوه. ئەمه ش ته نیا به کولتووریکی زیندوو و یادکردنه وه
ده به ستریتته وه که چاوپۆشی له وه نه کات رووداوی میژووی
له سه یر یه کتر بنیات ده نریت. هه روه ها چۆن بیرکردنه وه و
هه لسه که وتی ئەمرۆمان به و وانانه دیاری ده کریت که له
رابردوودا فیری بووین.

له کتیی "بۆ خۆشه ویستی ئالمایا" مدا به وردی
نووسیومه چی رووده دات کاتیک تاوانباری ده بیتته توخمییکی
به رچاو و سه ره کی ناسنامه. ئەمه ش ده توانیت بیتته هوی
ئه وه ی هه موو بیرکردنه وه و کرده وه کانمان له سه ر بنه مای
جیاکارپی ئەم تاوانبارییه هه لسه وری. کاریگه رییه
ئه رتینییه کانی کولتووریکی زیندوو ی یادکردنه وه - وه رگرنی

بەرپرسىيارىقى و ھەئسوكەوت لەگەل رۈوداويك -
ھەرەشەى گۆرپن بەھۆى جىگىرپوون لەسەر ئەم
تاوانبارىيەى بۇ ديارى دەكەن: "بەھۆى رەتكردنەوہى كىنە
و رق لەخۆبوون و بىمتانەپى بە خۆمان و ئەو پۆتانسىلە
ئەرىنىيەى لەناوہماندايە". ھەرۈہا كاردانەوہى بەرگىكارى
لەم شىۋەيە دەتوانىت رەگى رەگەزپەرستى نوئى داچىنىت
يان سووتەمەنى بۇ رەگەرپەرستىيە كۆنەكان دووپات و
سى پات بكاتەوہ.

لە مېژووى مروفايەتيدا بەردەوام وا بووہ زلھېزەكان
ھەمىشە لە تۆلەى ستەملىكراوان ترساون، ھەر بۆيە
زۆرجار توندوتىژتر دژى ئەوان ھەئسوكەوتيان كرددوہ. لەو
شەپانەى وا شوپن بۇ مروفايەتبيان تىدا لاواز بووہ و
توندوتىژى بۆتە كرددەوہيەكى زىدەرپۆ، ھەمىشە نىگەرانى
ئەوہ ھەبووہ لە ئەگەرى شكستدا تاوانە قورسەكان چلۆن
ھەلدەسەنگىندرىن. ئەمەش نەك ھەر لە شەرپەكانى
پابردوودا، بەلكو بەتايبەت لە شەرى جىھانىى دووہمدا
گەلئىك ديار و بەرچاو بوو. ويلهيلم دوور "Wilhelm Dörr"
يەك لە بەرپرسانى نازىيەكان لە دەفتەرى بىرەوہرى
رۆژانەيدا لەسەر دۆخى زىندانىانى يەھوودىي دەئى: "ئەگەر
شەرپەكەمان سەرکەوتوۋ نەپى، ئەوا خودا رەحمان پى
بكات." مروفا رزگارپووہكان بەلگە و بىرھىنانەوہيەك بوون

بۆ تاوانه كانى سۆسىال ناسیونالیسته كان. له وللاشه وه، ملیونان په نابهری ناوچه كانی رۆژه لاتی پیشووی ئالمان له ولاتیکی وئیرانکراوی دواى شه، ئەو رووداوانه یان وهییر دیناوه که به سهریان هاتبوو. کولتووریکی پیشوازیکردن نه بوو، ئەو خه لکه سنووردار کرابوون، له بهر ئەوهی ئەم مروفه ئاوارانه له سه ر بهر پرسیاریتی خویان و پشتیوانیکردن له دوازه سال دیکتاتوریه تی نازییه كان وهك تاوانبار سهیر ده کران.

ههروهها راپۆرتی گه لێك زۆر ههیه سه باره ت به ده سترێژی و رفاندنی سیستما تیکی ژنان له شه ری جیهانی دووه مدا. ده گوتریت سه ربازانی ژاپۆنی تا ۳۰۰ هه زار ژن و کچیان له کوریا، چین، ئەندۆنیزیا و ناوچه داگیرکراوه كانی دیکه وه به زۆر ناچار به له شفرۆشی کردووه؛ ته نیا له سه دا ۳۰ یان له شه ره که دا گیانیان رزگار بووه. به تایبه تی ئەو هه والانه، درنदानه ده نوینن که سه ربازه كان ده سترێژیان کردووه ته سه ر ئەو ژنانه و دواتر به دار یان شتیکی دیکه مندالدانیان له ناو بردوون. ده رووناسه كان ئەمه وه ک ترسیکی نا ئاگایانه له لایه ن تاوانبارانه وه سهیر ده که ن که دواتر ئەم ژنانه مندالیان له دا یک بی ت و بتوانن تۆ له له سه ربازه كان بکه نه وه.

له ماوهی مانه‌وهم له ژاپون له سالانی ۱۹۹۹/۲۰۰۰،
 وهک بیانیه‌ک، هیچ جیاکارییه‌کم سه‌بارت به خوم
 نه‌بینیوه. نه‌وروییه‌کان، هه‌روه‌ها خه‌لکی رۆژه‌لاتی
 ناوه‌راست و ولاتی نه‌فریقایی وهک مروفتی پیشوازی
 لیکراوی تایبهت له ژاپون سه‌یر ده‌کرین. له‌به‌رانبه‌ردا
 خه‌لکانی چینی و کوریایی که به‌شیکیان وهک نه‌وه‌ی چواره‌م
 له‌و ولاته‌دا ده‌ژین، له‌ لایه‌ن کۆمه‌لگا و دامه‌زراوه‌کانه‌وه
 تووشی جیاکاری سیستماتیک ده‌بن. له‌ سالی ۲۰۱۶
 وه‌زاره‌تی دادپه‌روه‌ری ژاپون ئاشکرای کرد که له‌ نیوان
 سالانی ۲۰۱۲ تا ۲۰۱۵ زیاتر له‌ هه‌زار په‌روه‌نده‌ هه‌بووه‌ که
 تیدا خه‌لکی کوریا سووکایه‌تییان پیکراوه، جوینیان پیدراوه و
 به‌ به‌رسوورکه و قالۆنچه‌ ناو براون و داوا له‌و مروفتانه‌ کراوه
 ولاتی ژاپون به‌جییه‌یلن. له‌ توژیینه‌وه‌کاندا، یه‌ک له‌سه‌ر
 سیی نه‌و هاوولاتییه‌ ژاپونیانه‌ی پیشینه‌ی کۆچه‌ری
 ئاسیاییان هه‌یه، رایانگه‌یاندووه‌ که به‌هۆی پیشینه‌ی
 نه‌ته‌وه‌پی هه‌لاواردنیان له‌هه‌مبه‌ردا کراوه. سه‌ره‌رای نه‌وه‌ی
 چینی و کورییه‌کان له‌ رووی نه‌ته‌وه‌یییه‌وه‌ به‌ هه‌سه‌نگاندن
 له‌ گه‌ل نه‌وروییه‌ی و نه‌فریقی، له‌ ژاپونی نزیکترن.

دوو سال پیشتر لیژنه‌ی دژی هه‌لاواردنی ره‌گه‌زی نه‌ته‌وه‌
 یه‌گرتوو‌ه‌کان داوای له‌ ژاپون کردبوو هه‌نگاوی چالاکتر
 به‌رانبه‌ر هه‌لاواردنی ره‌گه‌زی هه‌لینیتته‌وه‌. به‌لام له‌م

بەرگىكارانە دەنۆين. نارەزايەتتە گەشتتە ئاستىك كە زۆرى لە چىنى و كۆريەكان بە ناچارى ناوەكانيان گۆريوۋەك نىشانەتتە كە دەرەكى دىسۆزى خۇيان بۇ ژاپون و بۇ ئەوۋى زياتر بە ژاپونى دابنرېن. ئەو كارەشيان زۆر يارمەتيدەر نەبوۋە. بە تايبەت كە ئەمىرۆ ھۆكارىتەر ھەتتە بۇ رەتكردنەۋەي كۆمەنگەي زۆرىنە: ئەو راستيانەي كە چىن و كۆريا رىكابەرى ئابوورى سەرەكەين و چىن بە شىۋەتتە كە بەرفراوان بالادەستى خۇي نەك ھەر لە ئاسيا بەلكوۋ لە ھەموو جىھان پەرەپىداۋە. تەنانەت گەشتيارانىش ئىستا كارىگەرى دوزمنايتىيان لەسەرە. پۆستەرىك لە فرۆشگاكانى سەر بە كۆمپانىيەي جوانكارى پولا "Pola" ھەئاسرابوۋ كە لەسەرى نووسرابوۋ: "چوونەژوورەۋە بۇ مروفى چىنى ياساخە".

گروۋپىكى دىكە كە لە ژاپون لە رادەبەدەر بېبەش و بە شىۋەتتە كە رىستەپى لە پەراۋىزى كۆمەنگادا دەرېن، گروۋپى بوراكومىنەكانە "Burakumin" (دانىشتوۋانى كۆمەنگەتتە كە تايبەت). ئەوان نەتەۋەتتە كە بە رەچەلەك ژاپونىن كە بە شىۋەتتە كە نەرىتى لە خوار سىستەمى چوار مولك و مالى ژاپونىنەۋە دادەنرېن كە لە سەدەي ۱۷دە ھاتە ئاراۋە. ئەو جىاۋازىيە دەگەرېتتەۋە بۇ ئەۋەي كە بوراكومىنەكان ھەئسوكەۋتى تايبەتتە خۇيان بەرېۋەدەرد كە لە روانگەي

شینتۆ و بودایانەو بە ناپاک دادەنرا. ئەوێش سەربرین و کەولکردنی ئازەل و زیاتر پروسسکردنی گوشت و پیست دەگریتەو، بەلام بوراکومینەکان بە شوشتی تەرمی مردوو و شیوێ ناستنیش تۆمەتبار دەکرین. هەرۆهە لەبەر ئەوێ ئەم هەلسوکەوتانە بە میرات بە نەوێکانی داها توویان دەسپێردرا، هەلاواردن بەدریژایی سەدەکان چەسپاو ماوێتەو. بوراکومینەکان لە ناوچە تاییبەتدا دەژین، ریگەیان پینەدەدرا پەییەندیان لەگەل هاولاتیانیترا هەبیت و مندالەکانیان ریگەیان پینەدەدرا بچنە قوتابخانە ئاساییەکان. هەرچەندە یاسایەك لە ساڵی ۱۸۷۱ بە فەرمی بوراکومینەکانی خستە سەر ئاستیکی یەکسان لەگەل هاولاتیانی دیکە، بەلام لە راستیدا ئەو جیاوازیانە لە زۆر بواردماوێتەو. تائەمرۆش.

من پێشتر هیچم لەبارە ئێم گروپەو نەدەزانی تا بە ریگەوت کاتی لە کیۆتۆ "Kyoto" دەژیام، ئەم کۆمەلە تاییبەتیەم دۆزییەو. کیۆتۆ زۆر سادە دارێژراو: دە شەقام هەیه کە ژمارەیان لە ۱ بۆ ۱۰ و دە شەقامی دیکەش هەیه کە لە ناوێراستی دە شەقامەکە ی پێشووی تێپەر دەبن، شوینی تێپەرپوونی شەقامەکان لەیه کتر چواررێیان پیکهیناوه کە هەرکام لەوان گەرەکەکانی شارەکە دیاری دەکەن. من بەدوای پەرستگایە کدا دەگەرام لەوبەری

پرووباره که و دهبوو بگم به گهره کینک که له سهر نه خشه کهم نه مده دوزیه وه. کاتیک دواتر سه بارهت به و بابه ته پرسیارم له هاوری خوندکاریکی ژاپونی کرد ئه و به پاریزه وه وتی ئه وه "گهره کی سیفره district zero". ههروه ها ئه و پئی گوتم که له هه موو شاریکی ژاپون گهره کینکی له و جوړه هه یه، که له نه خشه ی شاره کاندان نشان نه دراوه و مروفی بوراکومینی دوورخراوی تئیدا ده ژین. له دهوری شار، به بی ناو نیشان و ره وتیکی دروستی خانووسازی، هه ندیکیان له چادردا ده ژیان، هه ندیکتر له خانووچکه ی زور ئاساییدا. هاوری کهم ئاگاداری کردم وه که به ته نیا به و ناوچانه دا نه روم چونکه مروفی تاوانباریش له وی ده ژین.

به لام ئه و ئاگادارکردنه وه یه نه یتوانی ریگریم لیبکات. هه رگیز ئه زموونیکی خراییشم وه رنه گرت. هه ر جاریک له کیوتو به ناو "گهره کی سفر" دا ده رویشتم، به گهری پئشوازیم لیده کرا و هه ندیک جاریش بو خواردنه وه ی چاپی بانگیشتنیان ده کردم. هاوری ژاپونیه کانم به و کاره ی من سهریان سوور ده ما و جار و باریش ره خنه یان لیده گرتم. به رده وام گویم له وه دهبوو که گوایه حکوومهت هه ولی یه کخستنی بوراکومینه کان ده دات، به لام ئه وان خویمان نه یانه ویت.

لەسەر دەکریت بۆ ئەوەی خۆی بکاتەووە و لە ناووەو
گوشاری لەسەرە بۆ ئەوەی خۆراگر بێت و بەرگری لە
ناسنامەى خۆى بکات لە بەرانبەر کاریگەرییەکانى دەرهووە.
بە هەئسەنگاندن لە گەل جیاوازی و ستەمى کۆمەلگای
زۆرینە، زۆر جار کەمینه کان بەرانبەر بە گەلى خۆیان زالمانه
و دیکتاتۆرانه تر هەئسوکهوت دەکەن. هەرچەندە داواى
کۆتایى هینان بەم زولمە دەکەن، بەلام لە خەبات و
زۆرانبازى ناسنامەیییدا ئازادى شەخسى تاکەکەسى
لەبەرچاواناگرن و دەیدزن.

تیزی ده: کاتیک تۆمه تبارکردنی ره گه زپهرستی ده بپته نامرازی دهسه لات
بۆ لاوازه کان

زۆرجار ره گه زپهرستی وه ک نامرازیکی دهسه لات وه سف
ده کریت که گوايه به هیتره کان بۆ چه وساندنه وهی
لاوازه کان به کاریده هینن. به لام زۆرجاریش نیشانانی
دهسه لات له لایه ن ئه وه که سانه ی که به بهر زکردنه وهی
خویان بۆ سه رووی ئه وانی تره بپدهسه لاتی و ترسی خویان
ده شارنه وه. ههر وه ک راپه ریک (چه شنه مؤسیقایه کی
مودیرنه) که گهره ی خویان به بچوو ککردنه وهی که سانی
دیکه له تیکسته کانیندا نیشان ده دن. ریک ئه م
خۆبه زلانیه که ته نیا له ریکه ی دوور که وتنه وه له که سانی
دیکه و له ریکه ی زه لیکردنیانه وه ده توانیت خوی
بناسیته وه، له نیو که مینه کانیشدا به رده وام دووباره و
سیباره ده رده که ویت. بۆ نمونه بۆ کۆچه ران، ههم
ره گه زپهرستی ناوخوی کۆچه ران و ههم گله پی له
ره گه زپهرستی کۆمه لگه ی زۆرینه ئه رکی قه ره بوو که ره وه یان
هه یه. ده توانیت ره گه زپهرستی له لایه ن که مینه یه که وه
به رانه به به که مینه یه کی دیکه وه ک ئاراسته کردنه وهی
ئه زموونی هه لاواردنه کانی خوی بۆ ئه وه که سانه بگۆزیتته وه

که تهنانت له زنجیره پلهبهنديیهکاندا له خوارهوترن. مروّف بهکهمدانانی خوئی و لاوازییهکانی دهگوزریتتهوه بو مروّفی لاوازترلهخوئی.

له مانگی ئازاری ۲۰۱۹ کانالی تلهفیزیونی ئالمانیا "ZDF" راپورتیکی سهبارت به رهگهزپهرستی له نیو موسلمانان له چوارچیتوهی زنجیرهی ئهنجومهنی روژی ههییی "Forum am Freitag" بلاو کردهوه. موسلمانانی رهشپست باسیان لهوه کردووه که چهند جار لهلایهن موسلمانان پست سپیهکانهوه جیاکارییان لهههنبهردا کراوه. " تو پيس و ناشارستانیت. ئیمه لهگهّل ئیسلام شارستانیهمان بو به دیاری هیناون"، ئەمانه ههنديک لهو لیدوانه رهگهزپهرستانه که موسلمانانی به رهگهز ئهفریقی زورجار له هاوئاینیه عه ره بهکانیانهوه دهیبیستن. ژنیکی موسلمانی خه لکی "مالی" گپراویهتهوه، موسلمانانی پست سپی پینانگوتوووه هاوسهرگیری لهگهّل موسلمانانی رهشپست نهکات، بهو هوییه ههموویان تووشی نهخووشی ئایدز بوون. ههروهها رهگهزپهرستی له مزگهوتهکانیشدا ههیه، چونکه موسلمانان رهشپستهکان ههچ شانسیکیان نییه وهک پش نوئز یان وهک سهرکرده له کومهنگاگاندا چالاک بن. ئەمهش سه رهرای ئهوهی که گوايه کهرامهتی مروّف له ئیسلامدا په یوهندی به رهنگی

پيستهوه نيه، به لكو په يوه سته به ئيمان و نه خلاقه وه. سهره راي ته وهش، پيډه چيټ شيوازي ره گه زپه رستي سه بارهت به ره شپيسته كان تا ته مړوش له ميشكي زورتيك له عه ره به كاندا وهك ميراتيكي رابردوو له ناو نه چووه؛ چونكه عه ره به كان ميژووي تايه تي خويان هه يه بو بازارگاني و هه نسوكه وت به رانبر به كويله داري. تا ته مړوش له جيهاني عه ره بيدا وشه ي سووكايه تي "عه بد" يا خود كويله، به كاردينن كاتيک مړوف بيه ويټ يپريزي به كه سيكي رهش پيست بكات. [له ناو موسولماناني كورددا مړوفي ره شپيست به "قوله رهش يان قوله زهنگي" ناوده بريڼ، كه قول هه مان واتاي عه بد ي هه يه وه رگير].

سهره راي ته وهش، بابه تي "ره گه زپه رستي ناو موسلمان" له بهر ته وه ي تيروانينيكي هه له ي به ريلو هه يه كه ره گه زپه رستي ئيمتيازيكي مړوفي ده سه لاتداره، هه م له پيكه اته و كومه ل و ريكخراوه ئيسلامييه كان و هه م له ميديا كاندا، گرنگيه كي كه مي پيډه دريټ. هه روه ها ليره پله به ندي بو قوربانويه كان ديته ئاراهه. ته گه ر موسلمان ه ره شپيسته كان ببه قورباني ره گه زپه رستي سپي پيسته كان، ته وا به خيبراي لايه نگر ي بو ده دوزنه وه. به لام ته گه ر ته وان خويان قورباني موسلماناني ديكه ي (سپي پيست) بن، ته وا ته مه ره گه زپه رستي راسته قينه نيه و به جيددي وه رناگيري!

کاتیک له ناو که مینه کانداس باس له ره گه زپه رستی ده که یان له یان باس له جیرمانو فو بیا [ترسی ئالمانییه کان] ی هه ندیک له کوچه رهان ده که یان، مه به ست ریژه ییکردنی ره گه زپه رستی له کوچه لگه ی زورینه یان یاریکردن به فورمیکی ره گه زپه رستی به ران به ره به فورمیکی دیکه نییه. به لکو زیاتر له سه ره ئه وه یه ده بی روشنایی بخاته سه ره هه موو لایه نه کانی ئه م رق - و به ره نگر بوونه وه یه. چونکه له کو تایداس، هه ستیارییه کانی قوربانیه که ده بی ئه و پیوه ره بی ت که ئیمه به هوی وه تاوانباریک بی یوین. تاوانباریه که ی که م نابیتته وه به وه ی خوی سه ره به که مینه یه. له روانگه ی قوربانیه وه، هه موو تاوانباران زیانیکی وه که یه کی پیده گه یه نن، ناتوانریت له سه ره ئه و راستییه ی که ئه م تاوانبارانه خو یان له لایه ن که سانی دیکه وه جیاکاری ده کرین، ریژه یی بکریت.

هه ره بویه نه که هه ره هه له یه به لکو مه تر سیداریشه ئه گه ره گه زپه رستی وه که ئیمتیازی پیاویکی سپی پیست سه ره بکر. به هه مان شیوه هه له یه چه مک و پیناسه ی ره گه زپه رستی بگورد ریت بو ئه وه ی چیر ئه زموونیکی تاکه که سی نه بی ت که که سی قوربانی بی ت و که سیکی تر تاوانبار، به لکو رو لی تاوانبار بو هه موو ئه ندامانی گروپیک یان نه ته وه یه که دیاری بکات. ئه م جو ره تاوانه گشتییه ره گ

و ريشه‌ی ره‌گه‌زپه‌رستيه، چونکه روانگه‌ی تاک پۆلين ده‌کات و ده‌يشيوتيت.

له‌وه‌ش خراپ‌تره کاتيک قوربانيانی ره‌گه‌زپه‌رستی به‌هوی ره‌نگی پيستیان یان ره‌گ و ريشه‌ی کولتووری یان ئاینینیان‌وهه جیاکاری ده‌کرین، له‌گه‌ل هه‌ندیک له‌هاوپه‌یمانانه چه‌پ-لیبراله‌کانیان دژه ره‌گه‌زپه‌رستی، راپده‌گه‌یه‌نن که خه‌لکی سپی پیست یان ئەندامانی کۆمه‌لگه‌ی زۆرینه شایسته‌ی ئەوه نین باسی ره‌گه‌زپه‌رستی بکه‌ن. چونکه تهنیا ئەوه قوربانیه‌کانن له‌مانای ئەوه تیده‌گه‌ن. له‌کۆتاییدا ئەمه هه‌یچ مانایه‌کیتری نییه جگه له‌وه‌ی که نابێ هه‌یچ مشتومرێک له‌سه‌ر ئەم ته‌وه‌ره‌گرنگه بکریت؛ تهنیا لایه‌نی‌یک مافی هه‌یه روانگه‌ی خۆی روون بکاته‌وه و هه‌موو ئەوانیتر ده‌بی ده‌میان دا‌بخه‌ن و نیگه‌رانی و په‌شیمانی له‌خۆیان نیشان بدن، به‌لام ره‌خنه‌ده‌رنه‌برن؛ ئەوه‌ش که هه‌رکه‌سیک ئەم ئاهه‌نگه نه‌ئیتته‌وه، هه‌رکه‌سیک له‌به‌رده‌م ئەم قوربانگایه‌دا دان به‌گونا‌هه‌کانیدا نه‌ئیت، ده‌ر ده‌کری و ئوتوماتیک ده‌که‌وتته‌ لایه‌نی دژبه‌ر و هه‌له‌وه.

زۆریک له‌ لیبراله‌ چه‌په‌کان مه‌یلیان هه‌یه تهنیا له‌ روانگه‌ی کۆمه‌لایه‌تی-ئابوورییه‌وه سه‌یری هه‌موو کیشه‌کانی کۆچه‌ران له‌ کۆمه‌لگادا بکه‌ن. جا تیرۆر بیت، تاوان بی یان

هتد - هۆکاره کانی ئەمەش لە هەژاری و پەراویزخستنی کۆمەلایهتی و بەشدارینه کردندایه. ئەگەر قسه له سەر ئەو فاکتەرە کولتووری، ئایینی و پیکهاته یانیهی بکهیت که لانیکەم دەتوانن جیگا بۆ ئەو جۆرە کیشانه خوش بکهن، ئەو بە ره گه زه پهرستی داده نریت. ناکری نکۆلی له وه بکریت که هه ندیك به ها و نه ریت و ناوه رۆکی ئایینی ئیسلام بۆ نموونه سه خته یان له گه ل بنه ماکانی کۆمه لگه یه کی ئازاد و دیمو کراسیدا ناگونجیت. به لام ئەو تا دیت له مشتومره ئایدیۆلۆژییه کانی رۆژئاوا، قورستر و ئالۆتر ده بی. ئەزموونیک که ته نیا هی ئەندامانی کۆمه لگه ی زۆرینه نیه.

له گه ل هاوړپي ئە فریقای- ئە مریکیه که م که پښتر له پښه کی ئە م کتیبه دا باس م لیوه کرد، بۆ ماوه یه کی زۆر باس م له ره گه زه پهرستی ئە رپنی بۆ دابه زینی چاوه پروانییه کانی مرؤف کرد، که به هه مان شیوه ی ره گه زه پهرستی گه لیک زیانبه خشه. چونکه هاوړپیکه م له سەر ئەو بۆچوونه بوو که متمانە ی به که مینه کان نیه بۆ خویان قسه بکه ن و له سەر مافه کانیان بوهستن و تیکۆشان بکه ن. ههروه ها زۆر دلته نگ بوو که ئە مریکی ئە فریقاییه ره خنه له خوگره کان ته نیا به شیوه یه کی ره نگدانه وه یی تاوانبارییان نه ده خسته سه ر پیاوی سپی پښت، هه م له لایه ن کۆمه لگه ی خویانه وه و هه م له لایه ن زۆرێک له لیبراله چه په کانه وه به

"رەشىپىستەكانى مام تۆم" يان "كۆيلەي مالم" ناوزەد دەكران. "ئايا ئەوۋەش رەگەزپەرىستى نىيە كاتىك چاۋەرپى ئەۋە دەكرىت ھەموو رەشىپىستەكان ھەمىشە بەرگرى لە كۆمەنگەي خۇيان بىكەن، بەي گويدانە ئەۋەي ھەلسوكەۋتەكانيان راستن يان ھەلە؟"

ئەم پىرسىيارە، رۆژنامەنووسى ئالمانى-توركى كوبرا گوموشاى "Kübra Gümüşay" بىرخستەمەۋە، كە لە سالى ۱۳۰۱ دەرخنەگرانى ئىسلامى بە رەچەلەك توركى ۋەك نەجلا كەلەك "Necla Kelek" بە "توركى ناومالم" يان ۋەسەف كىرد. زاراۋەيەكى جياكارىيە كە لەسەر بنەماي ئەۋ چاۋەرۋانىيە دامەزراۋە ھەموو مۇسلمانان يان ئەۋ كەسانەي رەگ و رىشەي توركىيان ھەيە دەي خۇيان لەگەل ئىسلام و توركىادا بناسىن، دەنا بە خىانەتكار ھەژمار دەكرىن. گوموشاى ئەم دەستەۋازەيەي بەكارھىناۋە بۇ ئاماژە كىردن بە "كۆيلەي مالم" ى ئەفرىقايى-ئەمىرىكى: "كۆيلەيەكى مالمى رەشىپىست خۇي لەگەل ئاغا سىپى پىستەكەي رىكەدەخست، ۋەك ئەۋ قسەي دەكرد و ۋەك ئەۋ بىرى دەكردەۋە. ھەرۋەھا لە ھەندىك كاتدا بىبەزەبىتر و درىندەتر بوو بەرانبەر بە ھاومرۆڧەكانى كە "كۆيلەي مەيدانى" بوون.

لای گوموشای هه رکه سیك له كۆنفۆرمیزی توركى جيا بېتته وه و رهخه له ناره زايه تيبه كانى ناو كۆمه لگه تورك بگريت، وهك نه جلا كه له ك، به كۆيله يه كى ناومال داده نريت. وهك كه سيك كه وهك ئاغاكان (ليره دا ئالمانيه كان) قسه ده كات و بيرده كاته وه و بهم شيويه ش نكوئي له ناسنامه ي خوئي ده كات. ئەمه ش ريگه يه كى ديكه يه بو وه ستاندى باسيك پيش ئه وه ي ته نانه ت ده ست پييكات.

ئوه هه ر هه مان كوبرا گوموشاي بوو كه دواي سايك له په يجى تايبه تى خوئي له تووري كۆمه لايه تى فه يسبووك سروودى ستايشى بو سه رو كوه زيرانى توركيا ئه ردوغان خوينا و رايگه ياند كه هيج ئالترناتيفيك له توركيا بو ئه ردوغان بوونى نييه. هه روه ها هه ر ئه و گوموشايه بوو كه له سه ره تاي سالي ۲۰۲۰ كتيبيكي نووسى و به و كتيبه ويستى "شيوه ي زمانى ئالماني" بگوريت - به جوريك كه متر ره گه زه رستى و جياكارى تيدا ده ربكه وئيت. ئەم ژنه گه نجه كه ده يه وئيت له ره خه له ئيسلام يان جهخت نه كردنه وه له ره گ و ريشه ي توركى وهك ده ربيرى كۆيلايه تى تيبگات و وهك ئه ردوغان به رواله ت له ماناي دوو چه مكى "تيكه لبوون" له گه ل "ئاسميله كردن" تيناگات (ئه ردوغان له وتارنيكيدا له سال ۲۰۱۰ له شارى كوئن ئەمه ي به

"تاوانیک دژى مروڤايه تي" وهسف كردووه) ، دهيه وپت فيرى ريزگرتن و هاوسوزيمان بکات، و پيشنيارى ئه وه دهکات کتپه کاني پان ئيسلامييه کي وهک نه جيپ فازيل کيساکوريک "Necip Fazil Kisakürek" بخوينينه وه بو ئه وهى گهره نتي فره چه شني له قوتابخانه دا بکه ين. بو ئه مه ش له لايه ن سياسه تمه داراني حيزبي سه وزى وهک رۆبه رت هابتيک "Robert Habeck" و کلؤديا رۆت "Claudia Roth" هوه وهک نيوه ندگيرييه کي کولتوورى، ئاهه ننگيان بو گيړا که ئاوتينه يه کي به ره ورووى ئالمانييه کان گرتووه.

کتپه که ي گوموشاي دهيه وپت ئه وه به شان ه پاک بکاته وه که ريگرن له زمان و بيرکردنه وه مان. به لام به م کاره ي، ده ست بو ئه وه به شان ه راده کيشي که نابيت چيتر هه بن: مه به ستم له و جياکارييه يه که ناويان به "ئه وان" ده ست پيڊه کات. "ئالمانييه کان" و "ئه واني ديکه". زماني ئالماني زمانتيکي بالاده سته که ئه وانيتر ده رده کات و له به هره کانيان بيبه شيان ده کات. ئه وه، ئالمانييه کان به هه لاوردن تۆمه تبار ده کات، به لام ئيديعاي ئيختياري به کۆمه ل ده کا کاتيک باس له "ئيمه ي نامۆ" ده کات. ريک هه ر بۆيه ئه وه مروڤه له نه ريتي بيرکردنه وه ي ئيسلامي کۆنه په رستانه چه قاوه، که نزیکه ي هه زار سال له مه و به ر به ره تکرده وه ي مشتومري زانستي له سه ر فه لسه فه ده رگاي زانستيان داخست.

پۆلینکردن بۇ چەمكى كۆنەپەرستانەى وەك "ئەمیان" و "ئەوانىتر" ھەمىشە لەگەل تاونباركردندايە. ئەم جورە تۆمەتە گشتىيانە رىگىرى لەو بەھا، نەرىت و برىارە پىشوختانە دەگرى كە مروقى بىانى بە كۆلىندااوه و لەگەل خۆياندا راپدەكيشن. كاتى زۆرىنەى كۆمەلگا يان تەنانت لەناو رىزەكانى خۆياندا داواى مامەلەكردن لەگەل نارەزايى خۆيان بكەن ھەموويان زۆر بە ھاسانى دەبنە ھوى پىكھىنانى بارودوخىكى قورىانى بوون و تولەرانس و لەو قومارەدا كارتى رەگەزىپرستى لەدەست دەدەن. رەگەزىپرستى شەقامىكى يەكلایەنە نىيە كە تەنيا كەسانى سى پىست، مەسىحى، ئالمانى و بە كورتى: "ئەوانى دىكە" پىيدا برون. كىشەى وەك ئىنتىگراسىون، نەبوونى يەكگرتووى، پىكھىنانى كۆمەلگاى ناو كۆمەلگا، نەبوونى يەكسانى لە نيوان ژن و پىاو لە ئىسلامدا، كوشنتى نامووسى و ھاوشىوەكانى، ناتوانرىت بە ناوانى خستەنپرووى راستىيەكان بە رەگەزىپرستى و ئىسلاموفۆبىك پىناسە بكرىن.

ھەروەھا رۆژنامەنووس ياكۆب ئاوغشتاين " Jakob Augstein " ھەمان لۆژىكى كوبرا گوموشاى پەيرەو كرى كاتى لە مانگى پووشپەرى ۲۰۱۷ كۆمەلگىك موسلمان لە شارى كۆلن خۆپىشاندىانان ئەنجامدا بۇ جىاكردەنەوھى خۆيان لە

تیرۆری ئیسلامیسته کانی داعش. یه کیک له هاو دهستی شخه ره کان زانای ئیسلامی له میا کادور " Lamya Kaddor" بوو که پیشتر گوتبووی: "پییسته ئیمه ی موسلمان زیاتر خۆمان له تاوانباران دوور بخهینه وه." رووداوه کانی مانچسته ر و له ندهن زنده پۆی بوون، هه ر بۆیه ده ی موسلمانان بوهستن و هاوار بکه ن: "ئیت ر به سه." له سه ر ئه و راستیه ی که ته نیا نزیکه ی ۲۰۰۰ موسلمان له بری ئه و ۱۰ هه زار موسلمانه ی چاوه روان ده کرا له و خۆپیشاندا نه دا به شدار بن، ئاوگشتاین گه یشته ئه و ئه نجامه ی که دیاره "تورکه کانی مام تۆم" له کۆن و ناوچه کانی ده و روبه ریدا ئه وه نده زۆر نه بوون. ئه وه شی دیاره وه ک نیشانه یه کی باش وه رگرت.

له پشت چه مکی "تورکی مام تۆم" ه وه روانگه یه کی قووی ره گه زه رستانه بو که مینه کان تیبینی ده کریت. به بر وای ئاوگشتاین، ئه وان ته نیا ره خنه له خۆیان ده گرن و به ره خنه گرتن هه ئو یستیکیان له هه نبه ر تیرۆری برا هاوبا وه ره کانیا ن گرتو وه بو ئه وه ی ئاغا سپی پیسته که یان (له م حاله ته دا ئالمانی) رازی را گرن. ئه وه ی که ئه و موسلمانانه ی به شداریا ن له م خۆپیشاندا نه دا کردو وه، له قه ناعه تی خۆیا نه وه مامه له یان کردو وه، له به ر ئه وه بو وه که ده یانویست بو ئیسلامیسته کانی روون بکه نه وه ریگه یان

پېنادرېت به ناوی هه موو موسلمانانوه قسه يان
هه لسوکهوت بکهن، دياره له ناو جيهانېني ئاوغشتايندا
جېي نابېتتهوه. " له وتاره کهيدا دنووسېت، پېشتر وابوو:
عەلى ته والېتته که پاک بکه رهوه. دروشمی ئەمرۆش ئەوهيه:
عەلى، به رهو خۆپيشاندانی دژه تيرۆر وهريکهوه. دهن، ئېمه
لېت نارازی دهين. ئەم جوړه خۆپيشاندانانە "مسولمانان
چه واشه دهکات" و "تيرۆری نيودهولهتی له ناوياندا
دههیلېتتهوه". پېچهوانه کهی راسته. رهنگه ئاوغشتاين له
رۆژنامهی شپيگی ۱۹ ی پووشپهري ۲۰۱۷ د۱۷ ويستېتي
پاريزگاری له موسلمانانە ئاشتيخوازه کان بکات و له گوشار و
دوورکه وتنهوه له و کردهوه تيرۆريستيهی ئەنجاميان نه داوه
پرزگاريان بکات. به لام له کو تايدا به تاوانبارکردن،
سووکايه تیکردن و تۆمه تبارکردنی موسلمانانە رهخه گره کان
بهوهی ته نيا هاوبه شي چاوه پروانیه کانی پياوی سپي
پېستيان کردووه، پېچهوانه کهی وهرده گرتتهوه. ئەوهش
خۆی جوړیکه له ره گه زپه رستی.

تیزی یازده: نایاره گه زپه رستی زۆرتتر بووه یان "تهنیا" گله ییکردنه؟

کاتیک ۲۵ سال له مه و بهر هاتمه ئالمانیا، تهنیا سی "بیانی" ناودار له ته له فزیۆنی ئالمانیادا چالاک بوون: فیکي لیاندرۆس "Leandros Vicky"، رودی کاریل "Rudi Carrell" و رۆیترۆ بلانکو "Roberto Blanco". جاروباریش رۆئی بچووک له ئۆپرا و زنجیره کاندایا بو ئه و که سانه هه بوو که پێشینهی کۆچبهرییان بوو - وهک سه رایدار، خاوهن میوانخانه یان ژنی کلفهت. مروفی بیانی ئه مروف له هه موو بواره پیشه ییه کانی ئه م کومه لگایه دا چالاکن؛ وهک ئه کتهر، پێشکه شکار، پزیشک، ئه ندازیار، کارمه ندی بانک، سیاسه تمه دار و پروفیسۆر گه لێک دیارن. ئه وان ئه و شوینانه یان گرتۆته وه که به رووی دایک و باوکیاندا داخراو بوون.

له لایه ک ئه مه ده ره ئه نجامی گه شه سه ندنێکی سروشتیه، چونکه بێگومان مندایی یه که مین کۆچبهران له "ولاتیانی میوانداری" نویدا ده رفه تی خوتیندنیان جیاواز بووه له چاو دایک و باوکیان له ولاتی پێشووی خویان. نه وهی یه که می کۆچبهران له ناوچه لاوازه کانی پیکهاته یی و هه ژاره وه

هاتبوون؛ ههلی کار له ئالمانیای دوورهوه به ئینی ژیانیکی باشتری پیده دان، به تایبته بۆ داهاتووی مندا له کانیا. له لایه کیتیشه وه ئالمانیا به تپه ربوونی کات زۆر کراوه تر بووه وه، ریگی زیاتری بۆ ناو کۆمه لگا بۆ ئه و مرو فانه خو ش کرد.

دایک و باوک و باپیره یان له ئالمانیا چه ندین جار رووبه رووی راوه نان و جیاکاری بوونه وه، به لام به و پییه ی زۆرینه ی کۆمه لگا به زه حمه ت باسی ئه م کیشه یه یان ده کرد، ئه وانیش بیده نگ مانه وه. ئه وان وایاندا نا بوو، که ته نیا بۆ ماوه یه کی کاتی لیره بژین. مندا له و نه وه کانیا زۆر زیاتر له کۆمه لگادا دیارن و زۆربه یان سه رکه وتووترن له خو یان. ئه وان ته نیا نایانه ویت لیره بۆ ماوه یه کی دیاریکراو کار بکه ن و پاره په یدا بکه ن، به لکو لیره له دایکبوون و له ناو کۆمه لگه ی ئالمانیدا گه وره کراون و ده یانه ویت هه ئو یست، ویست و بۆچوونی خو یان هه بیته. له سه ر بۆچوونی هانا ئارینت "Hannah Arendt"،⁸ هه رکه سیک بچیته ناو فه زای گشتیه وه، ده یه وئ سه ر به خو بیته.

سه رکه وتن و به شداریکردن نه ک هه ر روانگه و ویستی ئه و که سانه به رز ده کاته وه که له کۆمه لگادا پیشینه ی کۆچه رییا ن هه یه؛ به لکو و ده بیته هۆی ره تکرده وه

⁸ که سایه تییه کی سیاسی نیسر انلی - نه مر یکیه.

له لايهن به شېڅې كۆمه لگاوه. به تايبەت له و به شانەى كه پابه ند به پېكها ته يه كې پله به ندى ديارى كراوى رابردوون: كاتى يه كه م شه پۆلى كرېكارانى ميوان هاتنه ئەم و لاتە، ديار بوو ئەوان له خواره وەى كۆمه ئە سەرە كىيه كه وهن. هيچ داواكارى به كې ئە و توپيان نه بوو، هيچ شتېكيان بۆ گوتن نه بوو و به دنيا ييشه وه هيچ شتېكيان نه بوو بريارى له سەر بدهن. ئەوان ته نيا سوپاسگوزار بوون، له وه زياتر هيچيتريان نه ده ويست.

بۆ زۆرېك له ره گه زه رستان و "بېگانه په رسته كان"، نه وهى سەر كه و تووى ئەم پۆ به هه لسه نگاندى له گه ل يه كه م وه چه، دركېكى گه وره تره له چاوياندا. له كاتى كدا جاران ده يانگوت: "بيانى به كان لانيكه م كاره پيسه كان ده كه ن"، ئەم پۆ ده و ترېت: "ئەوان شوپى كاره كانمان ده گرنه وه". ره گه زه رسته ده بېته ده رېپى ملاملانېيه ك بۆ دابه شكردى سەر چاوه سروشتى به سنوورداره كان. به و راده يه كې لېنى كۆمه لايه تى له و لاتى كدا گه وره تر بېته وه، به هه مان راده ش ئەم شه ر و ملاملانېيه تالتر ده بېت. چونكه هه ميشه كارى هاسانتر ئە وه يه به رېرسيارېتى له خۆت دوور بخره يته وه و بېخه يته سەر شانى گروپېكى ديكه و قامكت به ره و رووى ئەوان راكېشى.

به لَام روانگه و به شداريکردن له کۆمه ل به مانای
یه گگرتن یاخود ئینتیگراسیۆنی سهرکه وتوو، هه میسه به
هه سترکردن به بهرپرسیاریتی بهرانبهر به ولاتیك
نه به ستراره ته وه. ههروه ها هه موو ناهاوسه نگییه ک له
کۆمه لگایه کدا په یوه ندی راسته وخۆی به ره گه زه رستییه وه
نییه. هه ندیک له نه وه کانی "کرێکاری میوان" به و شیوه یه
بیر ده که نه وه: "دایک و باوک و باپیریان وه ک کرێکاری
زۆره ملی هینراونه ته ئیره". له حالیکدا هه ژاری، سهختی
کۆمه لایه تی و ئابووری بووبوه هۆی ئه وه ی زیدی خۆیان
به جیبه یلن. رۆژنامه نووس که نعان تۆپچو "Canan Topçu"
که دواتر ده گه رێمه وه سهر باسه که ی، له ره وتی
مشتومره کانی ئیستادا دیته سهر ئه و بریاره، به تایبهت بۆ
زۆریک له گه نجان و خوینده وارانێ ئه کادیمی و سهرکه وتوو
به پێشینه ی کۆچه ریه وه، که بۆیان نه گونجاوه خۆیان
له گه ل ولاتی ئالمانیا پێناسه بکه ن و هه ست به بالادهستی
ناو کۆمه ل بکه ن. ئه وان ئیتر له وه بیزارن زۆرینه ی کۆمه لگا
به رده وام چاوه روانی شیوه یه ک له پابه ندبوونیان لیده کات.

من ده مه ویت به ره په رچی ئه وه بده مه وه و بلیم
کۆمه لگایه ک ده توانیت به رده وام چاوه رپێ ئه وه بکات
هه موو ئه ندامه کانی به شداری له کارکردن و ئاوه دانکردنیدا
بکه ن - به بی گویدانه بنه چه یان! سهره رای ئه وه ش، زۆر

كەس لەم جۆرە داواكارىانەدا شىۋەيەك لە رەگەزپەرستى دەبىن. بۇ ھەندىك كەس تەنانەت پىدەچى كۆمەلگەى ئالمانى كە تادى كراوتەر دەپ، زياتر و زياتریش رەگەزپەرستانە دەبىت؛ يان ئەمە تەنيا ئەو دياردەيە دەگرىتەو كە ئەكتەرى ئەمريكى ويل سميث "Will Smith" سالى ۲۰۱۶ بەم وشانە باسى لىۋە كروو: " Racism is not getting worse. It's getting filmed". بە گوڤرەى سميث، كۆمەلگا لە ئەمريكا چىتر رەگەزپەرستى يان توندوتىژى پۇلىس ئەزموون ناكات، ئەمانە زۆر بە ساكارى باشتىن بەلگەنامەيان بۇ دروست دەكرى - بۇ نموونە لە رىنگەى كامپراى مۇبايلەو.

كەواتە ئايا مندالانى بە پىشىنەى بيانىيەو، ئەمرو لە راستىدا زياتر لە دايك و باوكيان تووشى رەگەزپەرستى دەبنەو؟ يان ئەزموونەكانيان لەسەر كۆمەلگەى ئەمرو وا دەبىن و ھەموو رەتكردنەو يان سنووردار كىردنەو ھەك بە رەگەزپەرستى لىكدەدەنەو؟ زۆرىك لەو گەنجانە قەرزدارى دايك و باوكيان، كە زۆر ئازاريان چەشت بۇ ئەوھى پەروەردەيەكى باشتەر بە مندالەكانيان بدەن. ھاوكاتىش لەوانەو بەيتمانەبيان لە كۆمەلگا سەرەككىيەكە ۋەرگرتوۋ، تەنانەت ئەگەر خۇيان ئەزموونى تەواو جياوازيان بووبىت. بەم چاويلكەى بەيتمانەيە، ھەندىك جار رەگەزپەرستى

لهو شوئینانه ههست پیده کرئ که له راستیدا بوونی نییه. ههر بویه پرسیارئیک دئته ئاراوو ئایا به پراستی ئیمه ئه مرؤ ره گه زه پهرستی زیاترمان ههیه له پیشوو - یان نه وهی ئه مرؤ ته نیا دهرفتهی باشتری ههیه بو گله ییکردن له ره گه زه پهرستی. دهرفته به مانای بهرزبوونه وهی وشیاری له هه نه بهر هه لاواردن، به مانای لئها تووی زمانه وان و ژیرخانی یاسا و دهسه لاته کانه که مرؤف بتوانیت پشتی پی بهه ستیت و بتوانی پرووی تیبکات. نموونه یه که ده خمه پروو: سالی ۲۰۱۸ له لایهن کومه لئیک کۆچه ری عه ره به وه له شاری مؤنتریال له که نه دا بانگه ئیشت کرام بو ئه وهی وتاریک پیشکەش بکه م. ته وه ری باسه که له سه ر ئه و په یوه ندییه گرزه بوو که زورئیک له موسلمانان له گه ل روشنگه ریدا هه یانه. من له گوته کاندا ره خنم له ئیسلامیزم گرت که وه ک به ره به ستیک له سه ر ریگای جیهانی ئیسلام به ره و مؤدیرنیهت وه ستاوه. له ناکاو خوئندکارئیکی کئیری له دایکبووی مه غریب هه ستا و به تووره ییه وه وتی بالادهسته سپی پیسته کان و بیرۆکه کولونیا لیستییه کانیا ن مه ترسی راسته قینه ن نه ک ئیسلامیزم. پاشان چیرۆکی باپیره ی گئیرایه وه که له سالانی ۱۹۵۰ ده ک کرئکاری کانگه له فهره نسا ئازارئیکی زوری تووشهاتوو و چاودئیری ته ندروستی پیوستی له سه ر نه بووه، ههر بویه ش له ته مه نی تارادهیه ک گه نجیدا مردوو. ده ره ئه نجامئیکی زنجیره یی

بەھۆی رووتاندنەو و راوہان. ھەر وھا بە چاوی
پرفرمیسیکەوہ پی گوتم: "واز لەوہ بیئە بەوشیوہیە باس لە
ئیسلام بکە، ئەگینا تۆش وەک بالادەستە سپی
پێستەکان دەکەویتە ناو ریزی ئیسلامۆفۆبیەکان!"

ناچار بووم بۆ ئەوہی لەم خانمە گەنجە تیبگەم بۆ
ماوہیەک بچمە ناو خۆمەوہ. ئەو بارە قورسە نەبێراوانم
ببینی کە لەسەر شانی ھەلیگرتبوو و ھاوکاتیش باری سەر
شانی خۆمم بینی. لە وەلامە کەمدا تیبگە یشتنم بۆ چیرۆکی
ئازارەکانی باپیرە و ھەر وھا بۆ ئەوہی چارەنووسی باپیری
بیرکردنەوہکانی لە قالب داوہ، دەرپری. بەلام ناچار بووم
بۆی روون بکەمەوہ کە ئازارەکانی باپیرە پەیوہندییەکی
کەمی بە بالادەستی سپی پێستەکانەوہ ھەبە. ھەر وھا
رەخنەکانم لە ئیسلامیزم بەو مانایە نەبووہ کە من خۆکارانە
لایەنی رەگەزپەرستان دەگرم. چونکە ئیسلامییەکان جگە
لە "بالاخوازە موسلمانەکان" ھیچیتەر نین و ئەوانیش
بەدوای پرۆژە کۆلۆنیالیزمی خۆیاندا دەگەرین. بە ئی
کۆلۆنیالیزمی سەردەمی پێشووی موسولمانان لە باکووری
ئەفریقا، نە ئەو بە موسلمانانی مەغریبی لەدایک دەبوو و نە
منیش وەک موسولمانانی میسری لەدایک دەبووم. ھەر وھا
بە ئیسلامیزمی ئەمرۆیی و نەبوونی جیاوازی لە نیوان

زۆربەى موسلمانانى ئاشتىخواز، پىكەوۋە ژيان بۇ ئايىنە
جياوازەكان گەلىك ئاسانتر دەبوو.

لە كۆمەلەكاندا زۆر كەسى سى پىست ھەن رەخنە لە
رەگەزپەرستى بالادەستە سى پىستەكان دەگرن، بەلام
بەداخەوۋە لە جىھانى ئىسلامىدا موسولمان و دژە
رەگەزپەرستى بە دەگمەن رەخنە لە رەگەزپەرستى
ئىسلامىەكان دەگرن. ئەو كىژە گەنجە بۇ من نمونەيەك
بوو لە زۆر-گەنج و خويندەوار بە پىشىنەى بيانىيەوۋە لە
رۆژئاوا. ئەوان دەرەفەتتىكى نايابيان ھەيە بۇ جيابوونەوۋە لە
مىلانىي ناسنامەى دايك و باوكيان، ھەرۋەھا بۇ ئەوۋەى
وەك مروفى نازاد بژين. بەلام ئەوان بە ئارەزوۋى خۆيان يا
نائاگانە بارەكانى ئەوان لە گەل خۆيان ھەندەگرن و خۆيان
لە گەل مىلانىيەكدا پىناسە دەكەن كە لەسەر بنەماى
ئەزموونى خۆيان پىكنەھاتوۋە و زۆرجار بە بى ئەوۋەى
ھەستى پىبكەن دەبنە سەربازىكى گيان لەسەر دەست بۇ
شەرى ناسنامەكان. دەكرى ئەم سكاللا بەردەوامانە لە گەل
ئەو نەخۆشانە بەراورد بكرى كە بەدەست نەخۆشى
"Munchausen syndrome" [واتە خۇ بە نەخۆش نىشاندان] و
ئازارى جەستەيى يان دەرۋونى ساختە دەنالپن بۇ ئەوۋەى
ھەستى سۆزدارىي، بەزەيى و سەرنج بۇ لاي خۆيان
رابكىشن. رەوتى قوربانى لاي ئەوان ئىمتياز و پىگەيەكى

دهسه لاتە که نایانه ویت دەستبەرداری بن. بەردەوام
هەست بە ڕه‌گه‌زپه‌رستی ده‌که‌ن له‌و شویتانه‌ی که
ڕه‌گه‌زپه‌رستی ته‌نانه‌ت بوونیشی نییه. به‌و هۆیه‌وه زیان به
قوربانیه‌ی راسته‌قینه‌کانی ڕه‌گه‌زپه‌رستی ده‌گه‌یه‌نن که زیاتر
شایانی ئەو سه‌رنجه‌ن.

تۆمه‌تی ڕه‌گه‌زپه‌رستی نابێ مروف له‌و ڕیگایه‌ی بترازینیت که
ئه‌رکی سه‌ره‌کی هه‌موومانه: "سه‌رته‌ ده‌بی به‌ر ده‌رگی
خۆمان خاوتن بکه‌ینه‌وه". ڕه‌گه‌زپه‌رستی ڕه‌نگ، نه‌ته‌وه‌یان
ڕه‌گه‌ز نانا سیت. هه‌رکه‌سیک ته‌نیا ڕه‌گه‌زپه‌رستی به‌ران به‌ر
خۆی بپینیت و ئاماده‌ نه‌بی شیوازی جیاکاریه‌ی کانی خۆی
بخاته ژێر پرسیاره‌وه، په‌ره به‌ کیشه‌ی ڕه‌گه‌زپه‌رستی
ده‌دات. هه‌ر که‌سی وه‌ک خۆم ڕه‌خنه‌ له‌ ئیسلامیزمی
سیاسی و پیکهاته‌کانی بگرت به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک
ئیسلاموفۆب نییه. به‌لام هه‌رکه‌سیک هه‌موو ڕه‌خنه‌یه‌ک
به‌ ئیسلاموفۆبی ناوزه‌د بکات، ته‌نیا له‌ رادیکالکردنی زیاتری
کولتوری گوته‌ردا "culture of discourse" به‌شداری ده‌کات.
هه‌مان شت بو‌ئه‌وه‌ که‌سانه‌ش ده‌گونجی که‌ چاوپۆشی له‌وه
ده‌که‌ن پیکه‌وه‌ژیانیکێ باش نه‌ک هه‌ر ده‌رفه‌تی یه‌کسان بو
مروف له‌خۆده‌گریت، به‌لکو به‌رپرسیاریتی یه‌کسانیش
ده‌گریته‌وه. به‌ دنیاییه‌وه‌ بو‌ باشترکردنی دۆخی هه‌ردووکیان
فه‌زایه‌کی گه‌لێک به‌ر فراوان به‌دی ده‌کری.

تیزی دوازده: فرچه‌شنی، ریز و هاوسوزی ناتوانرئ دیکته بکریت

زوریک له دژه ره‌گه‌زپه‌رسته سه‌رسته‌خته‌کان پیمان وایه
رئزگرتن و لئبورده‌پی وه‌ک واکسینیک له دژی رق و کینه و
ره‌گه‌زپه‌رستی کارده‌کات. به‌لام ریزگرتن و لئبورده‌پی
هاوشپوهی خوشه‌ویستییه: ناتوانرئت به قامکپتوه‌نانی
دوگمه‌یه‌ک ده‌ستپبکات، به‌لکوو پیویستی به لیک
تیکه‌یشتن‌یان هه‌یه و ده‌بی‌ئه وه‌سته له ده‌روونی مرو‌فدا
گه‌شهی ساندبئ. له رینگه‌ی ئەزموونه‌وه، له رینگه‌ی
به‌ریه‌ککه‌وتن و په‌یوه‌ندیه‌وه، له رینگه‌ی گفتوگویه‌کی
دادپه‌روه‌رانه له‌گه‌ل‌کەسی به‌رانبه‌ر و هه‌روه‌ها له‌گه‌ل
خویدا سه‌ره‌ه‌لده‌دات. باسئکی دادپه‌روه‌رانه له‌م شپوه‌یه
خوراگری له‌هه‌نبه‌ر په‌خه‌ و کئبه‌رکی به‌بنه‌مای تووره‌ییه‌وه
له‌خوده‌گرئت.

وشه‌ی ریزگرتن له "respectio" ی لاتینی وه‌رگیراوه و به
واتای "ئاوردانه‌وه له دواوه" یان به واتای وشه‌یی "بینینی
دوباره" مانا ده‌کرئته‌وه. ئەمه‌ش به‌و واتایه‌یه حوکم له‌سه‌ر
بنه‌مای وینه‌یه‌کی خپرا له‌سه‌ر که‌س نه‌درئت. هه‌روه‌ها به
واتای سه‌یرکردنی ناوه‌وه‌ی خوت و ناسینی ئەو

هه‌ئسوکه‌وتانه‌ی له‌خۆتدا ده‌یانینی و له‌به‌رچاویان ناگری، به‌لام کاتی هه‌مان هه‌ئسوکه‌وت له‌که‌سانی دیکه‌دا ده‌بینی، ره‌خه‌نیان لیده‌گریت. به‌و مانایه‌ی هه‌موو که‌سیک سه‌ره‌تا پیش ئه‌وه‌ی قامک بۆ که‌سانیترا بکیشیت به‌رده‌رگای خۆی خاوین بکاته‌وه. ته‌نیا ئه‌و کاته‌ی له‌ سنوور، لاوازی و که‌موکورتیه‌کانی خۆمان تیبگه‌ین، ده‌توانین به‌ هاوسۆزیه‌وه له‌که‌سانی دیکه‌ نزیك ببینه‌وه.

به‌لام ناڤی هاوسۆزی له‌گه‌ل به‌زه‌یی تیکه‌ل بکریت، چونکه‌ به‌زه‌یی ناهاوسه‌نگه. ئه‌و که‌سه‌ی هه‌ستی به‌زه‌یی له‌خۆی نیشاندهدا خۆی به‌ بالاده‌ست داده‌نی و هه‌ستی به‌زه‌یی خۆی له‌ لاوازیه‌کانیه‌وه وه‌رده‌گری. هه‌ستی هاوسۆزی واته‌ بینینی که‌سه‌که‌ به‌ گشتی، لیره‌دا مه‌به‌ست بچوو‌ککردنه‌وه‌یان بۆ هه‌له‌ و که‌موکوریه‌کانیان نییه، یاخود به‌دوای ئه‌وه‌داڤی لیک جیا‌یان بکاته‌وه، به‌لکو هه‌ول‌دانیکه‌ بۆئه‌وه‌ی به‌یه‌که‌وه بیانبستیتته‌وه. ئه‌مه‌ش هاو‌رپیه‌تی و هاوبه‌شی هه‌روه‌ها ژیا‌نی پیکه‌وه‌یی که‌سانیک ده‌گریته‌وه که‌ ره‌گ و ریشه‌ی نه‌ته‌وه‌یی یان کولتووری جیا‌وازیان هه‌یه.

به‌داخه‌وه له‌ رۆژئاوا ئه‌و هه‌له‌یه‌ کرا که‌ له‌ سه‌ره‌تاوه‌ فره‌ کولتوری وه‌ک باوهر یان بۆچوونیک ناسیندرا. کولتووره‌ بیانیه‌کان وه‌ک ئه‌مراژیک ده‌وله‌مه‌ندکردن ئاهه‌نگیان بۆ ده‌گه‌را و ئه‌و فه‌زایه‌ی مرۆف ده‌یتوانی تیدا ره‌خه‌نی ره‌وا له‌

هه نديک لايه ني ئەم کولتوورانە دەريپریت، بە پي کات تەسکتر بوونەوه. بەلام پیکه وه ژيانی کولتووره کان دەبي بە شيوهيه کی سروشتی گهشه بکات و ناتوانی له سه ره وه بریاری بو بدریت یان ریکبخریت. وه ک هاوسه رگیری دهبي له سه ر به رپرسایه تی دوو لايه نه که و یه کسانی بنیات بنریت و هه نديک شت دهبي دانوستانیان له سه ر بکریت. ئە گه ر هاوسه ریک خوی له ره خنه ی راستگۆیانە به دوور بگریت له بهر ئەوه ی ههستی ئەوه ی دیکه ئازار نه دات، به تپه رپوونی کات نارەزایی و تورەیی له سه ر یه ک کۆده بیته وه، که له کۆتاییدا به شيوهيه کی ناخۆش ته قینه وه و ئازاری هاوبه شی ژیانان زیاتر ده کات.

فره کولتوری وه ک سیسته میکی روانگه و ده رپینی بوچوونی تایبه تی، جیهان به سه ر چاکه و خراپه دا دابه ش ده کات، به وه هۆیه وه نه ک هه ر نه بووه ته هۆی پیکه وه ژیان و ناشتی نیوان مرؤف، ته نانته بووه ته هۆی دابینکه ری سووته مه نی شه ری کولتووری. ئەم ئەنجامه به تایبه تی له ئەمریکا به شيوهيه کی سه رنجراکیش ده بینریت. له سه رده می حکوومه تی دۆنالد تره میدا، فره کولتوریه دیاریکراوه که له گه ل سیسته میکی روانگه و ده رپینی بوچوونی " Make America Great Again " [هه میسان گه وره ی بده نه وه به ئەمریکا] به ریه ککه وتن، و گوێرایه لی به تایبه ت له نیو ئەو

که سانهدا دۆزیهوه که له لایه ن هیلاری کلینتۆن " Hillary Clinton " کاندیدی دۆراوی سه روکایه تی ئه مریکاو به "جیگای داخ" وه سفکرا بوون. له لایه که وه دا کوکیکارانی رو شنگه ر و خوینده وار له کو مه لگه یه کی کراوه و فره کولتوری؛ له ولشه وه مرو فی مات و هه لپسێردراو، هوگری "پیاوه پیره سپی پیسته که" که ترسی له ده ستدانی ناسنامه ی خو ی له م کو مه لگه هه مه ره نگ و کراوه دا هه بوو. بو هه ندی که س پرسیا ری بنه ره تی ته نیا ده ربړینیک بوو بو هه ل سوکه وتی ره گه زپه رستی، بو هه ندیکیتیش لیدوانه کانی دۆنالد تره مپ سه باره ت به میکزیکیه کان وه ک تاوانبار و ده سترئیکار و سه باره ت به ولاتانی ئه فریقایی وه ک "shithole countries" [ولاتانی چاله گوو]، ته نیا وه سفیکی ورد بوو بو قامکدانان له سه ر کیشه کانی ناو کو مه ل. له کاتیکدا هه ندیکیان دژی ره گه زپه رستی و توندوتیژی پو لیس رژانه سه ر شه قامه کان، هه ندیکیتر نیگه رانی له ده ستدانی ئیمتیازی مرو فی سپی پیست بوون له ولاتیکدا که ره گه زپه رستی پیکهاته پی، به شیکه له ژیا نی روژانه یان. له چوار سالی رابردوو و له سه رده می تره مپدا، گروه توندروه وه کانی وه ک "Proud Boys" [کورانی سه ره رز] ناوبانگیکی زوریان به ده سه ته یناوه. یه کیک له وانه ئه لیکس فورمان "Alex Furman" له چاوپیکه وتنیکدا له ۲۷ ی گه لاریژانی ۲۰۲۰ له گه ل په یامنیتری ستو دیوی واشنتون وتی: " کیشه ی سیسته می

ديموکراسى ئەو ھەيەتە كۆچبەرلەر دەپ ئېلىنغان ناھەق ھەيەتە. مەترسى ئەو ھەيەتە بىنە ھاۋالاتى ناياسىيە و بۆجۈۋى كۆنەي چەپكە رايانە لە مىكرىكە ھە لە گەل خۇيان بەيئەن. پاشان رېنگەيان پېدەدرېت دەنگ بەن و ئەمىرىكا بگورن.

بۇ ماۋەيە كى زور لە ئەمىرىكا نە رابردۈۋىيە كى ھاۋبەش و نە سەرچاۋەيە كى ھاۋبەش لە نيوان كۆچبەرلەر ھەبو، ھەر بۇيەش ئەفسانەيە كى دامەزىنەرى يە كگرتوۋ نەبوۋە. ئەم بۇشايە سەرھەتا بە مۇدېلى "Melting Pot" [مەنجەلى تۈاندنەۋە] و دواتر بە مۇدېلى كۆمەنگەي فرە كۆلتورى پركرايە ھە. بەلام يە كىتى لە رېنگەي فرەچەشنى و لەناۋ فرەچەشنىدا ناتۈانرى لە سەرھەۋە سەپىندىرېت. فرەچەشنى ۋەك پروسەيە كى سۈۋىتى رېنگەي پېنەدرا، بەلكو بەھۋى سىياسەتتىكى ناسنامەيى و بەشىكى ئايدىۋولۋى ھەرۋەھا لەم دۈايانەدا بە زمانىكى توند كە ھەر لادانىك لە راستگۈيى سىياسى لە گەل رەگەزىپەستىدا يە كسان دەكرد، كۆنترۆلكرا. ئەم فورمەي سىياسەتى ناسنامە پەرەي سەند و بوو بە شەرىكى تالى كۆلتوورى كە ۋلاتەكەي بە قوۋلى دابەش كرد.

ھەرۋەھا دۇنالد ترەمپ ۋەك كاردانەۋەيەك بەرانبەر بە سىياسەتى ناسنامە ھەلپىردرا كە، لەبرى ئەۋەي بەدۈاي ھاۋبەشى و يەكگرتوۋيى بگەۋى، ئاھەنگى جىاۋازىي نيوان نەتەۋەكانى گىپرا. زمانە ھاندەر و ھېرشبەرەكەي ترەمپ

مه‌لحه‌میکی له‌سه‌ر برین و رۆحی ئەو که‌سانه دانا که
به‌هۆی باوه‌ری فره‌کولتووری و پاستگۆی سیاسی هه‌ستیان
به‌ دۆران و دوودێی کردبوو.

تیزی سیزده: هه‌لویست زمان ده‌گۆریت نه‌ک به پێچه‌وانه‌وه

بێگومان جیهانبینی هه‌میشه له رینگه‌ی زمانه‌وه ده‌رده‌بردیت. بۆیه ده‌توانی بپیتته ئامرازیک بۆ به‌ره‌وپیش‌بردن یان سه‌رکو‌تکردنی جیهانبینییه‌ک. ئه‌گه‌ر له سه‌ره‌وه نۆرمه‌کانی زمان دیاری بکړین، پێویسته هه‌میشه بزانی‌ت که ئایا ئه‌مه به مانای هه‌لویستیکی سیاسیش نییه که فه‌زای گوتار ته‌سک بکاته‌وه. راسته‌ زمان بیرکردنه‌وه دیاری ده‌کات و به پێچه‌وانه‌شه‌وه. به‌لام ته‌نیا ئه‌و راستیه‌ی ئیمه ئیستا باسی خه‌لکی ره‌نگاو‌ره‌نگ و لاتینی (که‌سانی به ره‌چه‌له‌ک ئه‌مریکای لاتین) ده‌که‌ین، کو‌تایی به جیاکاری له‌هه‌نبه‌ریان ناهێنێ. گۆرانکارییه‌کی به‌رچاو له بارودۆخه‌کاندا ته‌نیا کاتی‌ک ده‌توانی به‌ده‌سته‌بھێنری که به کو‌ده‌نگیه‌کی کو‌مه‌لایه‌تی فراوان پشتگیری بکړیت. ئه‌مه ته‌نیا ئه‌مریکا ناگرتیه‌وه، به‌لکو ئالمانیاش ده‌گرته‌وه.

دوای هێرشه‌ تیرۆریستییه‌که‌ی ۱۱ی ره‌زه‌ری ۲۰۰۱، له‌و وڵاته‌دا ترسی‌ک هه‌بوو که ئه‌م رووداوه بپیتمانه‌ی و رق و کینه‌ به‌رانبه‌ر به‌ موسلمانان زیاتر بکات. له‌و کاته‌وه تا ئیستا چه‌ن‌دین هێرشی ئیسلامی دیکه جیهانی تووشی

شۆك كرددوه. له زۆر حاله تدا نوينهري كۆمه له
موسلمانه كان خويان له و كرده وه تيروريستييانه دوور
خستوه ته وه و به كاردانه وه يه كي "نائيسلامي" شه رمه زاريان
كردوه. هاوكات له چاوپيكه وتن و ليدوانه كانيتردا هه و لئدرا
ئيسلام وه ك ئايينيكي ناشتي پيشان بدرت. له و كاته وه تا
ئيستا چه ندين جار په خنه ي رهوا له ئيسلام، به رق و
كينه ي ئيسلامي، دوژمنايه تي دژ به ئيسلام، ئيسلام مؤفوبيا و
په گه زپه رستي كولتووري ناوزهد كراوه. ئه و كۆمه له
ئيسلاميانه ي پيشتر هيج رۆلتيكيان له ميديا و سياسه تدا
نه بووه، پيگه ي سياسي و كۆمه لايه تيان پيدرا و ريگه يان
پيدرا له وانه وتنه وه له قوتابخانه كان و بو ئينتيگراسيوني
كوچبه ران ئه ركي نوئ بگرنه ئه ستۆ. ته نانه ت ئه و
كۆمه لانه ي له به رنامه كان خوياندا خو پاراستن و ئامانجيان
را ديكا لكردي ئيسلاميه كان بوو، به شدار كران.

چه مكي وه ك "ريزگرتن"، "ليبورده يي"، "توله رانس"،
"له گه ل يه كتر، له بري دژي يه كتر" له سه ر زمانه هه مووان
بوو. چه مكي وه ك "بيانيه كان" گۆرا بو "كه سانتيك كه
پيشينه ي كوچبه ريان هه يه" و دواتر بو "كه سانتيك كه
ميژويه كي نيونه ته وه ييان هه يه". ته نانه ت چه مكي
"ئيسلاميزم" كه متر و كه متر ده بيسرا؛ خه لك پييان باشر
بوو به گشتي باس له كرده وه ي توندوتري ئاييني بكه ن،

وہک ئەوہی ئایینەکانی دیکەش کیشەیان لەگەڵ تیرۆردا
هەبێت. ھەروەھا چەمکی وەک "کۆچبەری نایاسایی" وردە
وردە باوی نەما؛ لەپڕیکدا ناوی "کۆچبەری بێ
بەلگەنامە"یان لێنرا. "پەناخوازن"بوونە "پەنابەر"،
دواتریش "ھەلاتوو لە ولات".

ئایا بە گۆرپینی چەمکەکان و ئەم شیوہ چاکسازیانە
زمانەوانی بێمتمانەیی موسلمانان و پەنابەران لە کۆمەلگادا
کەم دەکرێتەوہ؟ ئایا ئەمە مانای ئەوہیە کە ئیمە ئیسلامیزم
و تیرۆری کەمترمان ھەییە؟ ئایا لێبوردەیی زیاتر بووہ، دۆخی
پیکەوہژیان باشتەر بووہ، جیاکاری کەمتر ھەییە؟

من لەسەر ئەو باوہرەم، ئەم رێشوینانە نەک ھەر
کاریگەر نەبوون، بەلکوو تەنانەت کاریگەری پێچەوانەشیان
ھەبووہ. گۆرپین و جوانکاری زمانەوانی و تابۆکردنی رەخنە لە
ئیسلام ھیچ سوودیکی بە موسلمانە ئاسایی و
ئاشتییخوازەکان نەگەیاندا، بەلکو زیاتر سوودی بۆ
ئیسلامیستەکان بوو کە ئیستا وەک ھاوکاری حکوومەت
لەسەر بابەتی گرنگی وەک ئینتیگراسیۆن و بەرھەنگاریبوونەوہی
رادیکالبوون بپارادەرن. ھەروەھا ھەرکاتیک رەخنە لە
ھەلئویستی بناژۆخوازان ناسیۆنالیستیان لێگیرا، یەکسەر
وانەیی رەگەزپەرستی و ئیسلامۆفۆبیا لە گیرفانیان دەکێشنە
دەرەوہ. ئەوان ھەستی تاوانباری لە سیاسەت و کۆمەلگادا

که پیش به ئینیتگراسیۆن ده گری، بۆ بلاوکردنه وهی ئایدۆلوژیای ناتوله رانسی خویان به کارده هیین. ئەزموونه که شی ئەمروۆ ده بینین: "زیاتر ئیسلامیزم، زیاتر هه لۆه شانده وه وکشانه وه، زیاتر کولتووری کۆنه پهرستی ئەردوغان و به هه مان شیوه زیاتر بێمتمانه پی و رق و کینه له لایه ن کۆمه لگه ی زۆرینه به رانه بر به موسلمانان، که له بنه رته دا مه به ستیان ئەوه بوو خۆی لی بپارێزن."

بێگومان من ده مه وی له کۆمه لگه یه کدا بژیم که خه لک رێژ له زمانه که ی بگرن و سوکایه تی به هه یچکه سی پی نه کری. من نامه وی خه لکی ناو کۆمه ل به "ره شیپست"، "قه ره چی"، "مشه خۆر"، یان "په تاته" و "ماکاروونی" ناو بیری و پیموایه ده توانریت به خیرای له سه ر ئەو کیشه یه کۆده نگییه ک دروست بکریت. به لام هه وی به پرواله ت نه شته رگه ری بۆ لابردي هه موو چه مک و زاراوه (گوايه) "کیشه داره کان" به ته نیا هه لسوکه وتی کۆمه لگه یه ک ناگۆریت. ناتوانی له رینگه ی زمانى دیکته کراوه وه شیوازی بیکردنه وه و ژيانت بگۆری. هه لویست زمان ده گۆریت نه ک به پیچه وانه وه.

زمان گه شه ده کات، ئاوینه یه کی سه رده می خۆیه تی، له سه ر بنه مای زانین و کولتوور دامه زراوه. ریفۆرمی کتیی ئینجیل له لایه ن مارتین لوتیره وه بۆ چه ندين نه وه زمانى

ئالماني له قالب دا، چونكه واىكرد باوهرداران بگه نه قوناخيك كه له ميژبوو بهرووياندا داخراو مابؤوه. دياره مارتين لوتير بؤ ئه و ريفورمه ي هاوكات سه يري هه لسوكهوت و نه ريتي ناو كوومه ئى سه رده ميشى كرد. ئه مرؤ ريفورميكي نوپى كتيبي ئينجيل به زه حمهت ده توانيت كاريگه رى له سه ر زمانى ئالماني هه بيت چونكه هوكاره كاني تر رولتيكي گه وره تر ده گيرن. له مرؤدا كوچبه ران، كولتورى گه نجان و توره كوومه لايه تيبه كان به هه لسه نگاندن له گه ل هه نديك به ره هه مى ئه ده بي مؤديرن زياتر كاريگه ريان له سه ر زمانى ئالماني مؤديرن هه يه.

سه رده مى روشنگه رى زمانى توله رانسى به ره هه م هينا نه ك به پيچه وانه وه. به لام ره خنه له ئايين زمانىكي توندوتيرى دژ به دوگما و پياوسالارى و باوكسالارى خولقاند. فولتير "Voltaire" بابه تيكي زورى سه بارهت به توله رانس نووسيوه، به لام ئه وه نه بووه هو ي ئه وه ي به توندى ره خنه له ئاييني جووله كه، مه سيحى و ئيسلام بگريت.

گوئته "Goethe" زمانى ئالماني به چه ندين وشه و دهسته واژه ي دارپژراو ده وله مه ندرت كرد. زورتيك له وته، چه مك و زاراوه كاني تا ئيستاش كاريگه ريان له سه ر ژيانى روظانمان هه يه، هه نديكي تيريش له ميژه له بيركراون. له مرؤدا كهس "موز" يك به "Pisang" ناو نابات. به لام سلاوى

شوئیبی^۹ که گوئیته له کتییی "Götz von Berlichingen" دا
ئه به دی کردوو، تا ئه مرۆش ماوه ته وه.

لوتیر، نوینهرانی روئشنگهری یان گوئیته زمانه که یان به زور
به سه زماندا نه سه پاند. هه ندیکیان له پرۆسه ی
گه شه سه نندی زماندا چه سپاند، هه ندیکیتیش له ناو چوون
و نه مان. وشه کان وه ک بیرکردنه وه وان. له گوره پاندا
له گه ل وشه یتر و بیرکردنه وه یتر زوره بانی ده گرن. له کو تاییدا
باشتره کان سه رده که ون و ده میننه وه. مه به ستم له
"باشتر" مه رج نییه به ئه ده بترینان بیته. بنیاتنانی زمانه وان
که وه ک دیواری پارێزه ره له دژی ره گه زه رستی ده وه سته،
ئه گه ره له گه ل کردار هاوسه نگ نه بیته، زور ناخایه نیته و
خزمهت به ئامانجه که ی ناکات.

دوای شه ری جیهانی دووهم، کووماری فیدرالی روژئاوای
ئالمانیا بریاری بو سیسته می دیموکراسی دا و پیویستی به
کیشانی دیواریک له دهوری خو ی نه بو، چونکه دانیشتون
سوودی ئه م فورمه ی حکومه تیان ده ناسی و پالپشتی ئه و
سیسته مه یان ده کرد. له به رانه ردا روژه لاتی ئالمانیا
"DDR" پیویستی به دیواریک بو، چونکه بیرۆکه ی
سوئسیالیزم له لایه ن هه موو مرۆفیکه وه پیشوازی لینه کرا و
خه لک به کو مه ل لی هه لده هاتن.

^۹ شوئیبی، زار او میه کی ئالمانییه له ناو چه ی شتوتگارد.

راستگویی سیاسی له راده به دهر، ده توانیت دیواری نوئ
 له و شوپنانه دروست بکات که له راستیدا مه به ست
 پروو خاندنیاں بووه. هه روه ها ده توانی بپتته هوی ئه وهی
 تابو له سهر بیرکردنه وهش دابنریت، له ترسی پیداهه لگوتنی
 لایه نی هه له، لیواره کانی به هیز بکری و ناوهنده که ی
 به ته واوی بیده نگ بکات. ئه وهش ده کری به و مانایه بیت
 که چیر ناتوانری مشتومره گرنگه کان به ریوه بچن، چونکه
 له میژ له لایه ن ئایدۆلۆژیسته کانی راست و چه په وه
 رپینراون و خاوه نداری ده کرین. بو نمونه له حاله تی
 ره خنه گرتن له ئایینی ئیسلامدا، "راسته کان" بو ئه وهی
 خوین وه ک پارێزه ری ئازادی پیشان بدهن، ته واو ئه و
 فه زایه یان داگیرکردوه که ناوه ند چۆلی کردوه، به لام به
 دنیاییه وه ئه وان پارێزه ری ئازادی نین.

ئه دی له ئه مریکا؟ له ویدا زمانی توند و تیژ و دروستی
 سیاسی و تابۆکردنی ره خنه له که مینه کان، له میدیاکان و له
 زانکۆکاندا نه ک هه ر نه یه توانیوه ره گه زپه رستی توونا بکات و
 له ناویبه ری، به لکوو پیچه وانه که شی روویداوه. ئه مپۆ
 به کاره یانی زمانی ناشیرین و سووکایه تیکردن و
 هه لسوکه وتی نامرۆفانه ی دژبه که مینه کان،
 تایبه تمه ندیه کی باوی زۆریک له لایه نگرانی تره مپه که به

قسه و لاساييکردنه وهی "سهروکیان" ههست به
پشتراستکردنه وهی خویمان ده کهن.

تیزی چارده: ره‌گه‌زپهرستی - پیشه‌سازی: کی سوودمه‌نده له‌وه‌ی
کیشه‌ی ره‌گه‌زپهرستی هه‌بی

ئه‌گهر به‌دواداچوون بو ئه‌و مشتومره‌ی ئیستا بکه‌ین،
هه‌ندی‌کجار ناتوانی ئه‌و بروایه به‌ده‌ست به‌ئین ته‌وه‌ره‌که
بو ماوه‌یه‌کی زور له‌گه‌لمان ده‌بیت، چونکه جوریک له‌ مافی
"بوون" به‌ زوریک له‌ گروهه‌ جیاوازه‌کان ده‌به‌خشیت.

گروهه‌ راسته‌وه‌کان وه‌ک رووبه‌ریکی پیشبینیکردن بو
سیاسه‌تی تورپی و رق و کینه‌ی خوین پئویستیان به
که‌مینه‌کان هه‌یه، به‌تایه‌تی مروقی بیانی. زوریک له‌ دژه
ره‌گه‌زپهرسته‌کان به‌ پیچه‌وانه‌ی ئایدیۆلۆژییه‌کانیانه‌وه‌ له
به‌ره‌ی راسته‌هوان جیگیر ده‌بن و هه‌ندی‌کجاریش به‌ تاکتیکی
توندر له‌ خودی ره‌گه‌زپهرستی به‌ره‌نگاری کیشه‌کان
ده‌بنه‌وه. هه‌ولده‌دن خوین وه‌ک هیژیکی پارێزهری
قوربانییه‌کان پیشان ده‌ن. دیاره ئه‌مه جیگه‌ی
ده‌ستخۆشییه، به‌لام وه‌ک بینیمان زورجار بو به‌هیژکردنی
قوربانییه‌کان یارمه‌تیده‌ر نییه. هه‌مان شت بو زوریک له
کۆمه‌له‌ کۆچبه‌ره‌کان ده‌گونجی که هیوادارن به‌ گله‌ی و

رەخنەگرتن لە کردەووی رەگەزپەرستی و ئیسلامۆفوبیا پارەى زیاتر لە دەولەت وەرېگرن و تەنانهت زۆرجاریش وانەى رەگەزپەرستی بۆ سەپاندنى بەرژەوهندى حکومەتە بیانییەکان (وەك تورکیا) یان رېئیکراوە توندپەرەکان بە کاردەهێنن. دیارە بەم کارە نەیانتوانیوە ئەو بېمتمانەییەى لە بەرانبەر کۆچبەرەکان و بەتایبەت موسلماناندا ھەبێت، لەناو بەرن. لە زۆر حالەتدا مەرۆف دەتوانی ت ئەو برۆایە بە دەست بەیئیت کە ئەوان لە راستیدا چیتەر ئارەزووی باشتەرکردنى دۆخى نیوان کۆمەلگا موسلمانەکان و کۆمەلگە سەرەکییەکان یان نییە، بە لکو زیاتر تامەزروپی و ئارەزووی سەرمايەدانان لە سەر دۆخى ئیستا بۆ بەرژەوهندى ئایینی و سیاسى خۆیان دەکەن. تەنانهت ئەوانەى وەك نمونە بۆ یەگرتن و ئینتیگراسیۆنى سەرکەوتوو سەیر دەکرین، و وەك مندالی کۆچبەرانی سەرکەوتوو، خۆیان جینگیر کردوو، بە دەگمەن دەبنە دەنگى ئەو کەسانەى کە لەم مشتومرەدا بیدەنگ ماونەتەو. رۆژنامەنووس کەنعان تۆپچو " Canan Topcu" بە حەق لە وتارى میوانیكى رۆژنامەى باکوورى ئالمانىا "Süddeutschen Zeitung" لە ۱ى ئوکتوبرى ۲۰۲۰ بە ناویشانى "نەك دژە رەگەزپەرستی من" ئاماژەى بەو کردوووە کە مشتومرې رەگەزپەرستی لەلایەن نوخبەگەلیکەووە بە شیوەیەك بەرپۆەدەچى کە باس و گفتوگۆى بنیانتەر ھەر لە سەرەتای باسەکەووە نەگونجاو

دەكات. بە گوتەى تۆپچو، تورەپى و تۆمەت و ئىدانە كردن بە تىپەربوونى كات دەبىتتە ھۆى رەتكردنەوھى تەنانەت رەخنە رەواكانىش. تۆمەتى گشتى بۆرەگەزپەرستى نەك ھەر "رەگەزپەرستە چالاكەكان يان مرۆڤە بى ھەستەكان" ماركە دەكات، بەلكو سەرئىشە بۆ ھەموو ئەو كەسانەش دەخولقئىنى كە خاوەن ئىرادەيەكى باشن. ئەمەش بەو مانايەيە ئەو كەسانەى لە راستىدا دەبى ھاوپەيمان بن لە شەرى دژى رەگەزپەرستىدا، ھەراسان و سەرلئىشواو دەكرين. تۆپچو دەنووسى: "بەو شىوھەيە ئىستا بە توندى بەرئۆدەچىت، مشتومرى رەگەزپەرستى يارمەتيدەر نابىت بۆ كەمكردنەوھى نادادپەرورەرى. بە پىچەوانە: بەرەكان قايم دەكاتەو، ھەرۆك لە ژيانى تايبەت و پىشەپى خۆمدا تىبىنى دەكەم، ھاوكارى ئالۆزتر دەبى؛ لە ترسى ئەوھى وەك رەگەزپەرستىك ئىدانە بكرين، زۆرىك چىتر نازانن چۆن ھەلسوكەوت بكەن، كام رىگا بگرنەبەر، يان باسى چ بابەتتىك بكەن ياخود چى نابى پىرسن."

تۆپچو رەخنە لەو راستىيە دەگرىت كە ئاراستە و تۆنى رەخنەگرتن لە رەگەزپەرستى لەلايەن نەوھەكى گەنج و خوئندەوار لە رووى ئەكادىمىيەوھە ديارى دەكات، و لە لايەكەوھە پىداگرى لەسەر ئەوھە دەكەن لەسەر بنەچەى پىشووئى خۆيان مامەلەيان لەگەلدا نەكرى، بەلكو وەك

"هی ناو کۆمهڵ" ههستیان پێبکریت، بهلام له لایهکی دیکهوه، خۆیان به تامهزرۆییهوه بهدوای سیاسهتی ناسنامهدا دهگهڕین. ئهویش نهک ههر به وهسفکردنی خۆیان وهک "خهڵکی رهنگاورهنگ"، بهئکو به پێداههنگوتنی بنهچهی کولتوری رهچهلهکی خۆیان. ئهوهروهها دهنووسی: "له رووی کێشهی سیاسیهوه ئهوه بالادهستییه ئهخلاقیهی که له ترس و نیگهرانییهوه سهرچاوه دهگریت، دهستبهرداری نارهزایی لیبووردووی و دوور کهوتنهوه نابیت". مرۆف پێویسته فێرین له روانگهی جیاوازهوه بیربکهنهوه. زانین و هاوسۆزی ناتوانی سهرههلبادات ئهگهر بهشیکی زۆری کۆمهڵگا بێدنگ بکرین. کاتیکیش له ئهزموونی ههلاواردنی خۆت بۆ بێدنگ نهمانهوهی زۆرینهی کۆمهڵگا لهو مافه که لکوهرنهگری، رێک ئهمه پێکدی.

هۆکاری بهشداریکردنی تۆچو لهو باسهدا کتیی "نیشتمانی ئیوه خهونییکی ناخۆشه بۆمان" (Eure Heimat ist unser Albtraum) بوو، که له لایه فاتهمه ئایدهمیر "Fatma Aydemir" و هینگامه یاقویی فهرح "Hengameh Yaghoobifarah" ئاماده کراوه و تێیدا ۱۴ نووسهر سهبارت به پهیوهندییهکانیان له گهڵ ولاتی ئالمانی ئهزموونی خۆیان دهبرپوه. پالنهری ئهم ههلوێسته له لایه وهزیری ناخۆ

ھۆرست زېھۆفەرھوھ "Horst Seehofer" بوو، که له سالی ۱۸.۲۰۱۵ به لیدوانه کانی سه بارهت به کۆچبهری وه ک "دایکی هه موو کیشه کان"، ئیسلام و چه مکی "نیشتمان" بوو ھۆی تورھپی و نارەزایه تی. کیشه ی ئه م کتیبه پرمشتومرپه ئه وه یه که ههر له سه ره تاوه مشتومرپه که نه گونجاو ده کات، چونکه له سه ر جیاوازیه کونه کانی "ئیمه" و "ئه وانی دیکه" کارده کات. جبهه دروستکردنی "که مینه – زۆرینه" کیشه راسته قینه کان پشتگۆی ده خات، چونکه هه م کۆمه لگه ی زۆرینه و هه م که مینه کان له رووی سیاسی و کۆمه لایه تی و کولتووریه وه یه کسان نین. به م کاره مانۆره که ده به یته ناو ئه و بنه سه ته سیاسیه ناسنامه یه ی که خه لک به تامه زرۆییه وه راسته کانی پێ تۆمه تبار ده که ن. بۆ ئه وه ی مروّف له بنه چه ی خۆیدا زیندانی نه کریته وه و له هه مان کاتدا بتوانی بۆ یاریکردن به م کارته له هه موو ده رفه تیک که لکوه رگری، دیاره به سه ر ره گه زه پهرستیدا زال نابیت، به لکو ته نیا ده توانی کولتووری پێ به یز بکات.

له م دوایانه دا بۆم ده رکه وت که ئه م ره نگدانه وه یه تا چ پاده یه ک هیشتا ههر بوونی هه یه: کۆتایی مانگی ئازاری ۲۰۲۰ به هۆی گومانی تووشبوون به کۆرۆنا له نه خۆشخانه یه کی برلین که وتبووم. دکتۆره کانم ئیتالیایی، پۆله نی و ئالمانی بوون، په رستاره کان ئه فریقی، ئه فغانی و

تورکی. ههروهها نهتهوهی میسری پیشووم هیچ رۆلئیکی نهبوو له چارهسهرکردنمدا. چاودیری پزیشکی و مروی گهلیك باش و نایابم وهرگرت. نهخیر، بیمه‌ی تایبه‌تیشم نییه و ئەمەش چاوه‌دیرییه‌کی تایبه‌تی نه‌بوو. ئیواره‌یه‌ک له کاتی‌کدا له‌سه‌ر جینگاکه‌م پالکه‌وتبووم و له‌تۆری ئینترنێتدا ده‌سورامه‌وه، نووسراوه‌ی رۆژنامه‌نووس فێردا ئەتامانم "Ferda Ataman" خوینده‌وه که له‌تویته‌ردا نووسیبوو: "تامه‌زرۆم بزانیام مروفی کام نه‌ته‌وه سه‌ره‌تا له‌ نه‌خۆشخانه‌کان چاره‌سه‌ر ده‌کرین کاتی‌ک ئامیری هه‌ناسه‌کی‌شانیان ته‌واو بێت." ئەتامان ئاماژه‌ی به‌ لێدوانی‌کی ئیسماعیل کوپیلی "Ismail Küpeli" زانای سیاسی دو‌یسبو‌رگ کردبوو که‌ پیشتر له‌ کاناله‌که‌ی خۆیدا نووسیبوو: "من تامه‌زرۆم بزانیام کام گروپی مروف له‌م قه‌ده‌غه‌کردنی هاتووچۆی ناوشاردا زۆرتر تووشی کۆنترۆل و گوشار و سترئیس دبنه‌وه." بێئه‌ده‌بی و ئەم چه‌شنه‌تۆمه‌تانه‌می گه‌لیك تووره‌کرد. ئایا نه‌ده‌بوو سه‌رلێش‌ی‌واوی دۆخه‌که‌ و ترس له‌هه‌نبه‌ر فایروسی نوی ئیمه‌ی مروف له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی چاره‌نووسی هاوبه‌شدا لێک نیزی‌ک بکاته‌وه؟ نا، به‌هیچ شێوه‌یه‌ک. فایروسی‌ک که‌ به‌ دنیاییه‌وه‌ جیاوازی له‌ نیوان نه‌ته‌وه‌کاندا نانسێ، که‌لکی نابه‌جیی لێوه‌رده‌گرن و کردوویانه‌ته‌ ئیله‌مینتی‌کی جیاوازی‌دانان و دابه‌شکه‌ر بۆ ده‌ست‌نیشان‌کردنی کۆمه‌لگا. له‌ لایه‌کیشه‌وه‌ دلخۆش بووم

چونکه ههستم ده کرد هیچ نیگه رانییه کی راسته قینه بو
کهسانی نه خووش نییه ته نانهت بو ئەوانه ی پیشینه ی
کۆچبه رییان هه یه.

هه مان ئەو رۆژنامه نووسه که بهردهوام له لایه ن بنکه ی
پاویژکاری خانمی میژکله وه بانگه یشتن ده کریت، له م
دواییانه دا هورست زیهۆفه ر وه زیری ناوخوی تۆمه تبار
کردبوو به وه ی که له بیرى نازییه کان نزیکه و بو دامه زراوه ی
ئامادیو ئەنتونیو "Amadeu- Antonio" ی نووسیوو: " ئەو
سیاسه توانانه ی له ئیستادا باس له نیشتمان ده که ن،
به دوا ی وه لأمیکدا ده گه رپن بو ترساندنی مروقه بیانیه کان.
به لأم ئەوه له راده به دهر مه ترسیداره. چونکه له م
چوارچیوه یه دا نیشتمان ته نیا ده توانیت مانای ئەوه بیت که
په یوه ندی به خوین و خاکه وه هه یه." دوا ی ئەو
هه لویسته، زیهۆفه ر بو یه که مجار له م کۆبوونه وه یه
به شداری نه کردوه.

تۆمه تی بی بنه مای وه ک ئەمانه، یان کتیبیکیت به ناوی:
"بۆچی ئیتر له گه ل مروقی سپی پیست سه بارهت به رهنگی
پیست قسه ناکه م" ته نیا ده بیته هوی پاوه نانی زیاتر و نه ک
هه ر کیشه کانی ئیستا چاره سه ر ناکا، به لکو کیشه ی نویش
دروست ده کات. چونکه ئەم که سایه تیپانه نه ک هه ر وه ک
جه ماوه ریکی ره گه زپه رستی هاوچه شن راگه یه ندراون، به لکو

هەر له سه ره تاوه باسه که خنکیندراوه. هه رکه سی هه ل سوکه و تیکی ئه و تو بکات، ده بی ئه و تو مه ته ش قبول بکات که نه ک هه ر نایه ویت که لینه کان پر بکاته وه، به لکو له راستیدا قوولتریشیان ده کاته وه. ئه و تو مه تانه ی له سه ره وه ئاماژه یان پیکرا، هانده ری حیسابکراوی ئه و هیژانه ن که کاره کانیان به شه رعیه تدان به هه لوه شانده وه و ره گه زه پهرستی ده بینن. ئه مه ش ریگا و مه به ستیان ده گه یینیتته وه سه ر ئه و ئایدۆلۆژیا رادیکالانه ی راسته کان که جیهان به سه ر چاکه و خراپه دا دابه ش ده که ن. به لام شه ریکی کولتووری له م شیوه یه هه رگیز نابیتته هوی ئاشتی نیوان مروّف. ئه گه ر ئیمه له راستیدا ئاره زووی دۆزینه وه ی چاره سه ریکی و زالبوون به سه ر ره گه زه پهرستی و جیاکریدا بکه ین، ئه واپیویستمان به شوین یاخود فه زای پاریزه ر "safe space" هه یه، شوینیکی تایبه ت که تیدا خه لکی گروه جیاوازه کان بتوانن وه ک تاک به ئازادی له گه ل یه کتر قسه بکه ن نه ک وه ک نوینه ری لایه نه کان ته نیا وه دوای به رژه وه ندپی له پیشه وه دیاریکراویان بکه ون.

بهشی دوو

رینگاکانی دهر بازبوون له داوی ره گه زپه رستی

تیزی پازده: ههر ناستیکی ره گه زپه رستی پیویستی به ریوشوینی
به رپه رچدانه وهی جیاواز ههیه

ره گه زپه رستی چه ندین ئاستی ههیه. قوئانگی یه که م ئاستی
دهروونیه، که زیاتر په یوه ندی به تیروانینه هه له و
پیشوه ختییه کانه وه ههیه. لیره دا گروپیک، نه ته وه یه ک یان
رهنگیکی پیستی دیاریکراو، هه ندیک سیفهدت یان
تایبه تمه ندی دیاریکراویان ههیه که ئەم تاتبه تمه ندییانه
هه موو که سیکي ناو گروپه که ده گرتیه وه. بۆنموونه لیدوانی
وهك: "موسلمان تیرۆریستن"، "جووله که ته ماحکارن"،
"ئالمانییه کان نازین"، یان "سینتی (Sinti) و رۆما (Roma)
دزن".

له ئاست یا خود ههنگاوی دوو همداء، وهها ره خنه گرتنیک
ده بیته بارگاوییه کی سۆزداری. ئەو که سانهی له روانگی
شکل و شیوازه وه جیاواز دهرده که ون یان بیروباوه بیان
جیاوازه، به تۆمهتی زیاتر که رق و کینه یان یئزارییان

دەوروژئىت، ريسوا دەكرين. ھەروەك چۆن نازىبەكان بۆ
 "بەفەرمىكردن" ى قىركردنى جولەكە، بە "مىروو" ناويان
 بردن، رەگەزىپەرىست، رەشىپىستەكان بە "ئازھەلى بۆگەن" و
 موسلمانان بە "كەر و وشتر گى" ناودەبەن. ھەروەھا
 ئىسلامىيەكان لە روانگەى خۆيانەو بەبىباوەر بە "ناپاك"
 يان "خراپتر لە ئازھەل" ناو دەبەن. تا ئاستى سۆزدارى
 بەھىزتر مامەلەى لەگەلدا بىكرىت، پالئەرى رەتكردنەوہى
 بەھىزتر دەبى و سەرئەنجام لە ئاستى كرداردا رەنگدەداتەوہ.
 مەترسىدارترىن قوناخ كاتىكە گروپىك پىي واى قىركردن يان
 راوہنانى "بىگانەكان" پىشىپىگرتنى نەگونجاوہ بۆ ئەوہى
 ناسنامەى خۆى پى رىزگار بىكات. ھەستىكردن بە رىق و بىزارى
 بەرانبەر بە كەسانى نامۆ بە رادەيەك بەرزدەبىتەوہ كە
 مروف مانەوہى خۆى تەنيا لە رىگەى لەناوچوونى ئەوانەوہ
 دەبىنئىت. مېژوو فىرمان دەكات "چى روودەدا" كاتى
 كۆمەلگايەك ئەم ئاستەنگە دەبىت ياخود لەم ھىلە
 سوورە تىپەردەبىت.

بەلام چۆن دەتوانى ئەم سنوورانە بشكىنرئىت؟

چۆن دەتوانىن "خودە كۆنەكەمان" رازى بىكەين بە
 پۆلىنكردن و سنووردارىكردن ئىتر واز لەم ھەلسوكەوتانەى
 بەھىنئىت؟

كاتىك بېرىرى پېشوختە و رق و كىنە دەبىتە ھۆى
زىانىكى كۆنكرىتى سىياسى، ياساپى يان كۆمەلایەتى بۆ
گروپىك، كاتىك لە دادگادا مامەلەى جىاواز لە گەل مرؤفدا
دەكرىت يان بەھۆى رەنگى پېست، نەتەوہ يان
ئايىنەكەيەوہ لە بازارى كار دوور دەخرىنەوہ، ياسا ناچارە
ھەئوئىست بگرى! ئىمە لەمرؤدا ياساى باشمان ھەيە دزى
ھەلاوردن، بەلام ئەوہ بەتەنيا ناتوانىت رەگ و رىشەى
رەگەزپەرستى بنېر بكات.

ھەنگاوى يەكەم بۆ ئاشكراكردى ئەم رەگانە پەرورده و
روونكردەوہى فرەچەشنىيە لەناو گروپەكاندا. "ئىمە"
لەگەل "ئەوانى دىكە" جىاواز نىن، ھەموومان بە تاك
دەمانەوئىت ھەستمان پېبكرىت، بەلام ئەم مافە لەكەسانى
دىكە زەوت دەكەين. ئەم ھۆشيارىيە پئويستى بەوہيە
بەردەوام لە بىركردنەوہ و كردارەكانمان بكوئىنەوہ. وەك
گوتمان ھەمىشە تەنيا كەسانىتر نىن كە رەگەزپەرستى.

بە ھەمان شىوہ ئەم ھەستىارىيە بەبى ئەو تىروانىنە
نايەت كە رېزگرتن لە كۆمەلگايەكدا بە پلەى يەكەم لەسەر
بنەماى ھاوسۆزى دامەزراوہ. ئىمپاتى و ھاوسۆزى
كارىگەرترىن دژە ژەھرن بۆ رق و كىنە. بۆ ئەوہش دەبى
بتوانىن لە بىركردنەوہ، ھەست و كردهوہى ھاوتاكانمان
تېبگەين و ھاوسۆزىيان لەگەلدا بكەين. دەبى بەدواى

رېځه وتندا بگه رېځين و جهخت له وه بکهينه وه چ شتيك
يه کمانده خات، نه ک ته وهی چلون دابه ش بکرېځين. ئەمه
تاکه رېځگايه بۆ دروستکردنی "ههستی پېکه وه ژيان" يکی نوئ
که سنووری نه ته وهی و ئايینی و کولتووری پهیره و ناکات و
لېي تېپه رده يی.

بۆ گه یشتن به مهش پيوستمان به مشتومرېکه له په نا ئەم
سنووران، که به ته سکر د نه وهی گوتار له رووی
ئایدیولۆژيیه وه یان ره تکر د نه وهی مافی قسه کردن له
کۆمه لگادا، سنووری نویمان بۆ دروست نه کات.

تیزی شازده: پیوستمان به مشنومریکی کراوه ههیه لهسههر
رهگهزپهرستی نهک دادگا

ئهم مشنومره کراوهیه به پیناسهیه کی نائیدۆلۆژیا واته
چه مکی "رهگهزپهرستی" دهست پیده کات. پیناسهیه ک که
مه بهست لئی له چال خستنی ناسنامهیه ک نییه له بهرانبه
ناسنامهیه کی دیکه دا، ههروهها ئیدانه کردنی لایه نیکی
دیاریکراویش نییه. مه بهست له و پیناسهیه چالاکییه کی
گونجاوه بۆ گه یشتن و یارمه تیدانی قوربانیا نی رهگهزپهرستی.

یارمه تیده ره بۆ ئه وهی تیبگه یین رهگهزپهرستی که رهگ و
پیشه ی له هه مووماندا ههیه وهک نه گۆرپکی
ئه نترۆپۆلۆژی، ناتوانریت له ریگه ی ههستکردن به
تاوانباریه وه دوور بخریته وه. ریک ئهم "یاری لۆمه کردن و
شه رمه زاری" یه و ده پی بوه ستیت. تا ئه و کاته ی هه لۆیسته
باوه کانی ره تکرده وه یان پرسیاره کان سه بارهت به بنه چه
وهک رهگهزپهرستی پۆلین بکرین، ئیمه ناتوانین پیناسهیه کی
پوون بۆ رهگهزپهرستی بدۆزینه وه و به ناچاری له هه موو
شوینیک به دوایدا ده گه رپین و له رووی ناچاریه وه
ده دیدۆزینه وه. هه رچه نده ئه مه ئه گه ری پۆتینسیالی تورپه ی

مروّف زياتر دهكات، بهلام ههئسوكهوتى قوربانىيش
 بههيزتر و هاوكات مهيدانى رهگهزپهريستان بهرفراوانتر
 دهكات. ئەمهش چارهسەرى كيشهكه نييه. ئەگەر ئيمه به
 دابران له هه موو كيشه كانيتري پيکه وه ژيان مامه له له گه ل
 رهگهزپهريستى بکهين، هيچ سوودىكى بو کهس نابى.
 پهيوه ندييه كى زورى به مملانيى شوناس، ههستکردن به
 نامبوون ههروهها به نادادپهروهري كومه لايه تيه وه ههيه.
 بهلام پيش هه موو شتيك، رهگهزپهريستى برىتتیه له
 بيرکردنه وهيه كى نهخوش كه هه موو شتيك نامرؤفانه پيشان
 ده دات. بويه پيوستمان به مشتومرئىكى ئازاد و ئاشكرايه
 له سه ره موو چه شنه كانى رهگهزپهريستى - راست و چه پ،
 رهش و سپى و ئيسلامى ههروهها ئەو كيشانهى له
 ناوه راستى كومه لگاوه به هوى مملانيى دابه شكردن و ترس
 له دابه زين سه ره هه لده دات. شه رمه زارى، تاوانبارى،
 نيشاندانى دهسه لات و بهريه ستى سۆزدارى وا دهكات
 مشتومرئىكى له و شيوهيه مه حال بيت. تا ئەو كاتهى
 هه نديك گرووپى تايهت له سه ره ئەو بوچوونه بن كه نابى
 خه لكى سپى پيست باس له رهگهزپهريستى خويان بکهين، و
 ئەو مافه ته نيا قوربانىيه كان ده گرتته وه، به هه ر شيوهيه ك
 بيت ناتوانرئى مشتومرئىكى كراوه له سه ره ئەو بابته ساز
 بكرئت.

ئىمە پىيوستمان بە راپۇرتى سۆزدارى ئەو كەسانە يە كە زىانىان بەركە وتوۋە، بەلام كاتىك ئەمانە دەقۇزرىنەو، پىيوستە وريا بىن. ناپى ھەستە كانىان پىشتگوى بخەين، ھەروھە ناپى لە سەرووى مشتومرى بە بەنگەوھەيان دابنەين، ناپى رىگە بدەين لە رووى ئايدىۋلۇژىيەو ھەبارگوى بىكرىن و لە رووى سىياسىيەو ھەلەيەن راست يان چەپەو ھە پالنانى نىگەرانىيە كانى خۇيان بە كاربەيتىرنىن.

بۇ ئەوھى مشتومرى كە بگەرىننەو ھە سەر ئاستى فاكىتال، پىيوستە لە ئايدىۋلۇژىيا و ھەستە كان دوورىان بخەينەو ھە فەزاي زياتر بۇ ھەردو "ئارگىومىنت" و "چارەسەر" دروست بگەين. ديارە ئىمە ناتوانىن ھەست بە تەواوى لەناو مشتومرى كە دا نەھىلەين، چونكە بابەتە كە خۇى سۆزدارىيە و قوربانىيە كان بە شىۋەيە كى تىگەيشتو ناتوانى باسى ئەزمونە كانىان بگەن بە پى ئەوھى ھەستى سۆزدارى دەرنەبىرن. بەلام كىشە كە لەوھە دەست پىدەكات كە ھەستە رەواكانىان لەلەيەن كە سانى دىكەو ھە كە ئىكى نابەجىي لىۋەرگىرى. كارىكى گەلىك كوشندەيە كاتىك تولەرانس و لىبوردەيى نوئى لەژىر ناوى لىبوردەيى بەرانبەر بە بۇچوونە كانىتر سەرھەلبدات. كارىكى گەلىك كوشندەيە كاتى ھەندىك گروپ بىريار بدەن كى باشە و كى خراپە. كارىكى گەلىك كوشندەيە كاتى تەنانەت بچووكترىن لادان لەم

بنبهسته ئەخلاقىيە بە رەگەزپەرستى ناوزەد بکرىت. هەر وەها کارىكى گەلئىك کوشندەيە کەمىنەکان لەسەر مشتومرئىكى کراوە ئىدىعاي فۆرمئىكى پاراستن بکەن کە تايبەتمەندىيە بايۆلۆژيايىيەکانيان وەک ھۆکارى دوورخستنه وەيان پىناسە کردبى.

سەير ئەو وەيە فەرمانى ئەم چەشنە ياساخکردنەنەى بىرکردنەو و قسەکردن، لەلایەن ئەو کەسانەو دەردەچن کە لە راستیدا پابەندن بە کۆمەلگايەكى کراوە و ئازاد، هەر وەها فرەچەشنى و "فرە کولتورى"، بەلام کاتىک باس لە بۆچوونى جياواز دەکرىت، وردە وردە ئەم فرەچەشنىيە رەتدەکەنەو. لەم کارەدا، بە شىوئەيەكى هاوچەشن رىنگرى لە کۆمەلگايەكى کراوە دەکەن کە رەگەزپەرستە قەناعەتپىکراوەکان دەیکەن. نايەکسانى کۆمەلایەتى لە رىنگەى ئەو تىورىيە جيهانيانەو چارەسەرناکرى کە لەگەل دۆگماکانى خۆيان دەگونجىندرئىن. ئارگومىنتى باشتىر و شىوازى باشتىر ژيان، نەک بە ياساخکردن يان شەيتانىکردنى دژە ئارگيومىنتەکە، بەلکو بە پووچەلکردنەوئەى لۆژىكى و ئاشکراکردنى زيانەکانى لە رىنگايەكى عەقلانىيەو بەرەبەرەکانى لەهەنبەردا دەکرى.

تیزی حه‌قده: چی دابه‌شمان ده‌کات و چی په‌کمان ده‌خات

چیرۆکی ئینجیلی بوری بابل "Tower of Babel" هه‌میشه سه‌رسامی کردووم: "کاتیکی مروّف به یه‌ک زمان قسه‌یان ده‌کرد، توانییان زانیاری و ئەزموونه‌کانیان ئالوگۆر بکه‌ن و قه‌لایه‌کی لی دروست بکه‌ن که به‌رزاییه‌که‌ی بگاته ئاسمان. کاتیکی له‌ناکو به‌ زمانی جیاواز ئاخافتنیان کرد، سه‌ریان لی شیوا و چیت‌نه‌یان‌توانی له‌ یه‌کتر تیبگه‌ن و شه‌ر و ناکوکی له‌ نیوانیاندا خوئقیندرا. پرۆژه ته‌ماحکاریه‌که‌یان به‌ کو‌تایی نه‌گه‌بیشه‌ت، به‌ هه‌موو جیهاندا بلاوبوونه‌وه، شه‌ر نه‌هامه‌تی و مالتویرانیان هه‌ینا، توندوتیژی بوو به‌ زمانی نوێ جیهان."

چاوپیداخشاندنیک به‌ میژوو ده‌ریده‌خات که توندوتیژی به‌ پله‌ی یه‌که‌م ده‌توانریت کو‌نترۆل بکری‌ت کاتی به‌رژه‌وه‌ندی هاوبه‌ش به‌دوای خویدا به‌ینی‌ت. بو‌ ئه‌وه‌ی له‌م تامه‌زرۆیه‌ تیبگه‌ین، ده‌بی مروّف چاوپیکه‌وتن و په‌یوه‌ندی هه‌بی. وه‌ک له‌ بابلی ئینجیلیدا، مروّف ده‌بی‌ت زمانیکی هاوبه‌ش بدۆزیته‌وه‌ بو‌ ئه‌وه‌ی بتوانیت په‌یماننامه و

پنککوتنی بازارگانی و ناشتی له گه‌ل ئه‌وانیتردا ئه‌نجام بدات،
ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل دوژمنه‌کانی پیشووشیدا.

ئه‌گه‌ر ره‌گه‌زه‌رستی وه‌ک دیارده‌یه‌کی جیهانی سه‌یر
بکری‌ت، ئه‌مه‌ به‌و مانایه‌یه‌که ئیمه‌ ته‌نانه‌ت لێره‌شدا
پنویستمان به‌ زمانیکی هاوبه‌ش هه‌یه‌ - نه‌ک به‌ مانای
وشه‌یی، به‌لکو به‌ مانای به‌ها و بنه‌ما هاوبه‌شه‌کانی پیکه‌وه
ژیان. مه‌به‌ستم لێره‌دا زمانیکی سیاسی راست و دروست
نییه‌، به‌لکو زمانیکی پراگماتیکی زانستی و عه‌قلانی
مرو‌فایه‌تییه‌ که‌ له‌ سه‌رووی چه‌مکی شوناس، راستگوویی و
دلسۆزیه‌وه‌ وه‌ستا‌ی. زمانیک، وامان لیبکات له‌بری ئه‌وه‌ی
وه‌ک هه‌ره‌شه‌یه‌ک بو‌ سه‌ر ناسنامه‌ی خو‌مان لێیان
بترسین، سوود له‌ پۆتانسیه‌ل و ئه‌زمونه‌کانیان وه‌رگیرین.
زمانیک که‌ ئه‌وانیتر ریژی لیبگرن و هاوکات بتوانن ره‌خنه‌ی
لیبگرن. زمانیکی خو‌ره‌خنه‌گر نه‌ک خو‌قه‌تیسکه‌ر. زمانیک
تیشک بخاته سه‌ر یه‌کخستنه‌مان، نه‌ک دابه‌شکردنه‌مان.

ئه‌و جه‌مه‌سه‌رگیرییه‌ی ئه‌مرو‌ له‌ زۆریک له‌ کۆمه‌لگاکانی
جیهاندا به‌رچاوه‌، له‌ سالانی داها‌توودا زیده‌رپۆتریش
ده‌بیته‌وه‌. ئه‌وه‌ی له‌ بانلیوه‌کانی "Banlieues" فه‌ره‌نسا
(شوینی نیشته‌جیی په‌راویزی شاره‌گه‌وره‌کانی فه‌ره‌نسا) و
زۆریک له‌ شاره‌کانی ئه‌مریکا رووده‌دات - ئه‌و دابه‌شبوونه‌ی
به‌دریژایی ده‌یان سال چه‌سپاوه‌، خه‌ریکه‌ ده‌ته‌قیته‌وه‌ و

دهبیته توندوتیژی - و بهره بهره دهگاته ئالمانیاش. ههر بویه دهبیت به وردی سهیری ئه و شتانه بکهین که دابهشمان دهکن، بو ئهوهی بهرهنگاریان بینهوه و لیکنیزیکبوونهوه و کوپوونهوهمانی پی گونجاو بکهین:

سیاسهتی ناسنامه دابهشمان دهکات.

ههستی تاوانباری دابهشمان دهکات.

کولتورینکی گرژی مشتومر و دهم و چاو بهستراو دابهشمان دهکات.

چه کدارکردنی ههستهکان دابهشمان دهکات.

پۆلیسی زمان و ئهخلاق دابهشمان دهکن.

ناوانی ئهئلمانای رۆژهلات وهک شوئینیکی رهگهزیهستی دابهشمان دهکات.

گومانکردن له موسلمانان وهک تیروریست به شیوهیهکی سهرانسهری و گشتی دابهشمان دهکات.

سهیرکردنی کوچبهران وهک "جهماوهر" نهک وهک "تاک"، دابهشمان دهکات.

لیدوانی وهک "ئیسلام مافی ولاتی ئالمانیایه" یان "کۆمهنگای ناوکۆمهنگا" دابهشمان دهکات.

باس نه کردن له کیشهی ره گه زپه رستی، دابه شمان ده کات.
لیدوانی وهک "هه موو سپی پیسته کان و هه موو
ئه ئمانییه کان ره گه زپه رستن"، دابه شمان ده کات.
لیسته که ده توانی زور له وه دوور و درپژتر بیته وه.

ئایا هه ئوه شانندنه وه، ره گه زپه رستی یان ئیسلا میزم،
دیاردیه کی هاوبه شیان له پشته وه یه: ئالمانی و کوچه ران
که تادیت له م کومه لگایه نامو دهن و ئه م کیشانه یان
هه یه، به زه حمت پابه ندی به هاکانیان. ئه و مروفانه ی،
ناسنامه و ئه فسانه په یوه نندیداره کانی رابردوویان به
سه رنجراکیشتر له سیسته می بنه رتی ئازاد-دیموکراسی
ده زانن. به دئنیاییه وه مروف به دئنیاییه وه ناتوانی هه موو
ئایدولوژیان بگوری، به لام ده توانی، یه که م: "به روونی
به هاکان پیناسه بکات" و دووهم: "چالاکانه به رگری له م
زمانه هاوبه شه بکات له دژی دوژمنه کانت". به داخه وه
ره گه زپه رستان و ئیسلامییه کان به توند و تیژی به رگری له
هه ئویسته کانیان ده که ن و زیاتر خویمان به به هاکانیانه وه
هه ئده واسن له وهی ئیمه له پال به هاکانی خوماندا
وه ستاوین. کیشه سه ره کییه که ش راست لیره دایه.
ره گه زپه رستی هه رگیز ته نیا کیشهی مروف و گروپه
په راوین خراوه کان نییه، به لکو کیشهی کومه لگایه به گشتی.

چونکہ کراوہ ماوہ تہوہ، کۆمہ لڱایہ ک چۆن سہیری خۆی و
بہاگانی خۆی و ئازادی دہکات! ہەر ئہمہ ش وایکردووہ
پرسی رہ گہ زپہ رستی تاقیکردنہوہی کارہ کتہر بی بۆ
ولتہ کہ مان و ہہموو ئہ و شتانہی پھیوہندیان پیوہیہ تی.

تیزی ھەژدە: کردنەوہی ناسنامە ی ئالمانی بۆ کەمینەکان پیوستی بە
پیناسەییەکی روون ھەییە

بەلام چۆن کۆچبەرەن دەتوانن پابەندبەن بە بەھا
ھاوبەشەکان لە کاتییدا تەنانەت ناوەراستی کۆمەلگا و
زۆربەیی مەرۆف لەم بەھایانە دوور دەکەوێتەوہ؟ کۆچبەرەن
چۆن دەتوانن خۆیان لەگەڵ ولاتییدا بناسین کە
گێرانەوہی ئەرینی لەبارەیی خۆیانەوہ پێشکەش نەکات و
خۆی بەرووی "ئیمە" ی نویدا نەکاتەوہ؟ باوہ کوو مەرچی
دووھەم پێشگریمانە دەکات لەو کەسانەیی پێشینەیی
کۆچبەریان ھەییە تامەزرۆیان بۆ "ئیمە" ھەییە و لە چالی
جیاکاری ناچەقین. ئەو کۆچبەرەنەیی لە ناسنامەیی خۆیان
دوودن، زۆرجار لە پشت ماسکیکی بالادەستی ئەخلاق
خۆیان دەشارنەوہ و روانگەیی ھیمای ئایینی یان
قەومییەکانیان بەرز دەکەنەوہ و بە ناوی ناسنامە کەیانەوہ
بانگەشەیی بۆ دەکەن، بەلام لەولاشەوہ رازی نابن
بیانخەنە ژێر پرسیار و رەخنەوہ. ئەمەش ئەو راسترەوانە
دەرووژینیت، کە لە ناسنامەیی خۆیان دنیانین و نائەمنی
خۆیان لە پشت خەون و خەیاڵ و ریتۆریکی رقاویەوہ
دەشارنەوہ. ئەمەش لە بەرانبەردا ھەمیشان ناسنامەیی

به کۆمه ئی کۆچبه ران به هیتر ده کات و ده بیته هوی ئه وهی له سه ر پیکهاته کانی خو یان پیداگری زیتر بکه ن. په نابهر جاریکتر ئایینی خو ی و بنه چه ی نه ته وه پی خو ی وه ک جوړیک له دنیا کردنه وه له به رانه ر په تکر دنه وه و دوورخستنه وه سه یر ده کات. باز نه یه کی شه یتانی پیکدی ئی، که زور ئه سته مه بشکی ئیر ئی ت.

له ده ره وه ی ناسنامه ی پیشوو و جیگی ریوونی تاوانبار پی رابردوو، ئالمانی پیویستی به ناسنامه یه کی متمانه به خو هه یه، پرونتر و کراوهر سه یری داهاتوو بکات له بری ئه وه ی برینه کانی رابردوو بکولین ئی ته وه. هه روه ها کردنه وه ی ناسنامه ی ئالمانی بو کۆچبه ران پیویستی به کردنه وه ی که مینه کان هه یه به پرووی ناسنامه ی ئالمانی. ناسنامه یه ک که له سه ر بنه مای تاوانباری دامه زراب ئی ت، نه بو ئالمانی ره سه ن و نه بو کۆچبه ران سه رنجراک ئیش نییه. بو یه ئالمانی به پی ئه وه ی بکه و ئی ته ناو زلقاوی ناسیؤنالیزمه وه، پیویستی به هوشیاریه کی نه ته وه پی ئه ری ئی هه یه. هوشیاریه ک که فه زا و بو شاییه کی زور به تاگه رای بدات، کراوه بی ت به پرووی روانگه و ئه زموونه کان ئی تر، پی ئه وه ی به پی مافی ره خنه لیگرتن له باوه شیان بگری ت. تاوانباری و نادنیای پی ناسنامه و هه ستردن به که مته رخه می ده روزه ی ره گه زپه رستین که له به رانه ردا به خو به زلزانین و رق و کینه

هه و ئی قه ره بوو کورنه وهی ئه و که موکوریپانه ده دات.
زۆر جار ره گه زه رستان و قوریانیی ره گه زه رستی
دوو ریپانیکی هاوبه شیان هه یه: ئه وان بو بیتمانه یی به
خۆیان و که سانی دیکه پهروه ده ده کرین، زۆر جار له
ناسنامه یه کی داخراودا زیندانی کراون و مافی تاکه گه رای
خۆیانی پی ده خنکیین.

تیزی نۆزده: تاگه رايی وهک رینگه يهک بۆ ده ر باز بون

دوو مه يلی کيپرکي له ئيمه ي مرؤفدا هه يه: "خورسکي گاران ياخود کۆمه ل" و تامه زرؤي ناسيني گاران يان کۆمه له که. هه نديک جار مرؤف بۆ ئه وه ي خؤيان دنليا بکه نه وه و ترسه کانين بشارنه وه، به دواي گه رمي قه ره بالغي دا ده گه رپن، هه نديک جار يش کونجکؤل ده بن بۆ ژيان يکي دوور له چاوه ديړي ئه م قه ره بالغيه. کاتيکيش ئه م هيژه ناکؤکانه ببنه سه رچاوه ي ترس و مملانئ کيشه دروست ده بيت.

زؤر جار ره گه زه رستي ئه و مه يدانه شه ره يه که مملاني ئي ناسنامه، وه فاداري و دلسؤزيه ي تيدا به رنوه ده چي. له سه ر دابه شکردني مرؤف به سه ر گروهه کانداه شه ده کات: ليره "خؤمان" و له وي "ئه وانيتر". هاوکاتيش زؤر جياوازتر هه ست به گروهه ي خؤمان ده که ين، به هه ئسه نگاندن له گروهه کانيتر. ئه مه ش هاسانکاريمان بۆ ده کات هه نديک تايبه تمه ندي به م گروهه بچه سپينين بۆ ئه وه ي بۆ جياکردنه وه ي خؤمان له وانيتر که لکي ليوه رگرين. ته واو ئه م

جۆره جياكارى يان پۆلېنكردنانه يه ره گه زهپرستى زيندوو
راده گرى!

ناسنامه ي گروپي به ستيئيكي گرنكي پهروهده كرده.
چونكه شوناسه زیده پروكان، چ له كومه لگه ي زورينه دا
بيت، چ له ناو كومه ليكي كه مينه دا، بانگه وازى شهر و
ململاني شوناس و به و پييه ش ره گه زهپرستى ده كهن. ئەم
جۆره ناسنامه گروپيانه ته نيا له سهر بنه ماي نه ته وه پي،
ثاييني يان كولتووري سنووردار ناكړينه وه. له ئاستيكي
بجووكتردا ده توانري كاريگه ريبان له ياريگاي توپي پي، له
سوپا يان له پوليسدا هه پي؛ له و گروپانه ي زورجار پياوان
زالن، كه به هو ي كولتوور يان تايبه تمه ندييه كي
نامووسيه وه به يه كه وه به ستراونه ته وه. بو نمونه له
ياريگادا سهر كه وتني تيمه كه ي خو ي ته نيا له سهر ئاستي
وه رزشي پيناسه نكا، به لكو زورجار به توندوتيزي يان
زه ليلكردي به رانبه ره كه ي له هه لسوكه وته كه ي چيژ
وه رده گري. "Hooligans" واته لايه نگرى زيده رو ي وه رزشي
كاتيك پيش يان دواي ياريه ك بو شهري كراوه كو ده بنه وه،
ئو جوره سوزداريه كو نانه و خه ياله توندوتيزانه به وه پري
تووره ييه وه دژ به به رانبه ره كه يان به رتپوه ده به ن.

ههروه ها زيده رو پي كردن له ناسينه وه ي سيفه تي خو يان
ئه وانيتر - ره نكي پيست، ثايين، سيكسيه ت يان بنه چه ي

نەتەوہی - دەتوانیٲ دەربیرینی ترس بیٲ کە نەکا ناسنامە ی
خۆی ھەئوہشیٲنیتەوہ. جەختکردنەوہ لەسەر ئەم "خودە"
رینگری لە توانایی و پوٲنسیالی تاک دەکات بۆ رزگاربوونی
لەم کیشە یە. لە گروپیکدا گیری خواردووہ کە لە رینگە ی
تایبەتمەندییەکانی ئەوانەوہ خۆی پیناسە دەکات یان
لەلایەن کەسانی دیکەوہ پیناسە دەکرٲت. تەنیا
کاریگەرییەکی لاوہکی بچووک دەتوانی ھەنگاو بۆ یە کگرتن،
سەبووری، تولەرانس ھەر و ھا رەگەزپەرستیش
بەرزیکاتەوہ: مروف وەک ئەندامیکی گلەییکەر لە
ناسنامە یەکی گشتیدا دەردەکەویت و بە درٲژایی ژیا نی
ھەئسوکەوتی خۆی لە گەئ تۆمەتەکانیدا پیناسە دەکات، کە
لە شوٲنیکدا خۆیان وەک پٲشبینییەکی چاوہروانکراوی
راستەقینە ھەست پیدە کەن.

ھەر بۆیە تەنیا تاکگەرایی دەتوانیٲ چارەسەری ئەو
کیشە یە بیٲ. ئەمە بەو مانایە نییە کە دەبی دەستبەرداری
ناسنامە ی نەتەوہی، کولتووری و ئایینی خۆی بیٲ. بەلام
گرنگ ئەوہ یە خۆت لەم شتەدا بە کەم نەزانی و رینگە
نەدەیت بچوکت کەنەوہ. بۆ ئەم مەبەستە سەرەتا دەبی
خۆت لە ھەموو روانگە یەکی رەھەندە کانتەوہ بناسیت و
دەرفەتی ئازادت ھەبیٲ بۆ پەرەپیدانی کەسایەتیت بەبی
ئەوہ ی ناسنامە یەکی بە کۆمەئ دەستی بەسەردا گرتبیٲی.

ئەگەر بە مانای راستەقینەى وشە خۆئاگاداربیت، ئەوا دەتوانى خۆت لە ناسنامە گروپپىەکان دابىرى، مەودای پىوېستىان لى بگرى و بە شىوېەىەكى رەخنەگرانە لىيان بکۆلىيەو. مرؤف مافى بوونى هەيە، بەلام نەک لە رىگەى خۆدابران و جياکردنەو لە مرؤفىتر. بەم شىوېەىە دەتوانى ناسنامەکەت نەرم و نىان و سۆزدار بەئىلتەو بە ئوھى بىتتە سەرچاوھى ئاراستەکردن و متمانە بەخۆبوون نەک سەرچاوھى رقى و کىنە و رووبەرۆووبوونەو لەگەل ناسنامەکانى دىکە. کاتى خۆت لەو بارە قورسانەى لەگەل خۆتدا هەلتگرتوون رزگار بکەيت کە بە دلىيايىەوھى خۆشت نىن، ئەگەر لە رىگەى پەرورەدى خۆتەو بەرەنگارى ناسنامەى رەق و کىنە ببىەو، دەتوانى بىخەم و بەبى ترس لە کەسانى دىکە نىزىک ببىتەو، باشتەر لىيان تىبگەيت و بە ھاوسۆزى و رىزەو مامەلەيان لەگەل بکەيت. تىگەيشتن لە تاگگەراپى لەم شىوېەىە دەرگى کۆمەلگەيەكى ئىمپاتى و سۆزدارپى دەکاتەو کە بەھا بە ھەمچەشنى دەدات بەلام لە سەرەو و لە رىگەى سىاسەتى ناسنامەيىەو بەسەر مرؤفدا نایسەپىنئىت.

تىزى بېست: كۆمەلگەي ئىمپاتى و ھاوسۆزى – يۇتۇپىياھەك؟

رېنگى كۆمەلگى ئىمپاتى و ھاوسۆزى لە پەرودەدەوہ دەست پىدەكات، واتە لەناو خىزان، كۆمەلگا و قوتابخانەكاندا.

قوتابيان و خويىندكاران زور شت لەبارەي كولتورى پيشوو، ململانئ و شەرەكانيانەوہ فيردەبن، بەئى ئەوہى بتوانن لەگەل كيشەكانى ئەمرودا پەيوەنيان بەن. ئەوان لە روانگەي تيورى و ئەكادىمىيەوہ گوى لە چىرۆكەكانى شەرى خاچپەستى، كولونىيالىزم، كۆيلايەتى يان ململانئىكانى رۆژھەلاتى ناوہراست دەگرن كە لە مېژە روويانداوہ. گەلئىك يارمەتيدەر دەبىت ئەگەر ئەم بابەتانە لە چەندىن روانگەي جياوازوہ سەير بكرىن. مەبەستم لېرەدا ھەلسەنگاندنى كتيبەكانى رۆژھەلات و رۆژئاوا يان نووسەرانى سې پىست و رەشپىست لە قوتابخانەكان نيە. ئەوانەش رەنگە روانگەكان فراوانتر بكەنەوہ، گەرچى ھىشتا لەسەر ئاستى تيورى دەھيئەننەوہ. بەلام جياواز دەبىت ئەگەر دەرفەت بە خويىندكاران بدرىت چالاكانە روانگە جياوازەكان لە شىوہى دەورگىراندا وەرېگرن و لېي تىبگەن.

وہک مامۆستایه ک له بواری میژوو له زانکۆی مونیک، زۆرجار پۆله کهم به سەر دوو گروپدا دابهش ده کرد، بۆ نموونه گروپیکم بۆ نوینه رایه تیکردنی روانگهی ئه وروپیه کان له سهردهمی شهري خاچپه رسته کان دیاری ده کرد؛ گروپه که یتیشم به نوینه ری روانگهی موسلمانان داده نا. جه ختیشم له وه ده کرده وه خویندکارانی موسلمان بهرپرسیارن له نوینه رایه تیکردنی دیدگای ئه وروپی و به پیچه وانه شه وه.

ده کرا له قوتابخانه کاندایه شیوه یه کی هاوچه شن مامه له له گه ل باهه تی ره گه زه رستیدا بکریت. ئه گه ر ئه و خویندکارانه ی پاشخانی کۆچکردنیان نییه، لایه نه کانیان بگۆرن و به پیچه وانه شه وه، ده توانی ئه نجامی گه لیک سهرنجراکیش سهره له ئبده ن. مرؤف ده بی هه ولبدات خۆی بخاته شوینی به رانبه ره که ی، له هه ست و پائنه ری کاره کانی تیبگات. دیاره به و مانایه ش نییه ئه م هه لسوکه وتانه ی وه ک رۆلی شانۆ وه ریده گری، ناچار به په سه ندکردنیان بکات. به لام یارمه تیده ره بۆ یه که م: خۆجیا کردنه وه له شیوازی بیرکردنه وه ی پيشووی خۆت و دووهم: بۆئه وه ی بتوانی باشتر مامه له له گه ل هه سته کانی خۆتدا بکه ی. ریک ئه وه ئه و شته یه که بوونی نییه: مندالان له قوتابخانه فیڕی فاکت و راستییه کان ده بن، ره نگه گوئیان له ته وه ری

رەگەزپەرستى ۋەك شىۋەى وانەى مېژوو سەبارەت بە مارتىن لوتېر كىنگ بېت، بەلام پەيوەندايەتتى بە واقىيى ژيانىانەۋە بە دەگمەن روومال دەكرىت. ئەوان فېرى ئەۋ ھەئسوكەۋتانه نابن چۆن مامەئە لەگەل ھەستەكانيان بىكەن كاتى لىپرسىنەۋەيان لەگەل دەكرىت، رەخنىيان لىدەگىرىت يان ھېرشى رەگەزىيان لەسەر دەكرىت. چۆنىەتتى مامەئەكردن لەگەل ترس، تورەپى ۋ ئەزموونەكانى جىكارى نازانن. ھەرۋەھا ئاۋىنە لە بەردەم ئەۋ قوتابىانە راناگرن كە بەرپرسىارن بۆ قسەى ناشرىن ۋ جىكارى ۋ ھەئسوكەۋتتى رەگەزپەرستانە لە ھەۋشەى قوتابىخانەدا. كاتىك كارەكەى ئاشكرا دەبېت سەركۆنەيەكى پىدەگات، رەنگە سزايەكىش ۋەرگرى، بەلام خۆى بەۋ شۆىنەۋە خەرىك ناكات كە لەسەر قورىانىيەكەى دادەنى.

ھەۋلدان بۆ تىگەيىشتن لەم ئەركە ھەنگاۋىكى گرنگە بەرەۋ ئىمپاتى ۋ سۆزدارى، كە بەبى ئەم لىھاتوۋىيە، كراۋەپى، تولەرانس ۋ لىبوردەپى ۋەك بەھا ۋ دەستەۋاژەى بەتال ۋ بېمانا لە كۆمەلگادا دەمىنئىتەۋە.

رەگەزپەرستى لەسەر ئەۋكەسانە گەشە دەكات ۋ زىندوو دەمىنئى كە رەگەزپەرستانە بېردەكەنەۋە، رەگەزپەرستانە مامەئە دەكەن ۋ رەگەزپەرستانە ھەئسوكەۋتتى خۆيان دەردەبېرن. ھەرۋەھا بەھۆى ئەۋكەسانەى چاۋيان

دەقو و چىنن و بىدەنگن. ئازايەتى لەخۆپيشاندانى مروڧى ناو كۆمەل بۇ بەربەرەكانى لەگەل رەگەزپەرەستى نە لە رىگەى سولەسولى تىشكىكى كز ولاوازەو، نە بە دوورخستەوہى رەگەزپەرستان لە تۆرە كۆمەلایەتییەكان چارە نابى. مروڧ دەپى بە شىوہیەكى عەقلانى و بەرپرسىارانە بىرى رەگەزپەرستان شى كاتەو، بۇ ئەوہى بېھىز و پووچەئیان بگات. ھەر و ھا بۇ ئەوہش روانگەىەكى ھەمەلایەنە زۆر پىويستە.

ئازايەتى مەدەنى بەمانای وەستان لە تەنىشت ئەو كەسانەىە لە كەرەسە گشتییەكانى ھات و چۆ، لە لایەن دەسەلات یان لە شوئى كاردە ھىرشى رەگەزپەريان لەسەر دەكرىت، ھاوكتىش بە تاوانباران نىشانبدرى ئەو چەشنە ھەلسوكەوتانەیان لى قبول ناكرىت. چا و قووچاندن لەو كارانە تاوانباران بەھىز دەكات و قوربانىیەكان لە دۆخىكى خراپدا بەجىدەھىلئىت. دەپى لەو تىبگەين كە ھىرشى رەگەزپەرەستى كردهوہىەكى تاكەكەسى نىیە كە تىیدا "تەنیا" زيان بە قوربانىیەكە بگات، بەلكوو ھىرشكردنىكە بۇ سەر كۆمەلگا و بەھاكانى. ھەر كەسى رووى خوى لى وەرگىرئىت نەك ھەر لە پىشتەوہ چەقۆ لە قوربانىیەكان دەدات، بەلكوو لە كۆمەلگاش بە گشتى.

پيويسته قوربانيان به هيژ بکړين و ده سترگه يشتنيان به سه رچاوه ياساپي و کومه لگه ي مه ده ني ئاسانکاري بو بکري بو ته وه ي بتوان داواي مافه کانين بکه ن. ئيمه به هيژيان ناکه ين کاتيک ريگه بده ين به ناوي ليبورده يي و توله رانس ره گه زپه رستي نوي پيکبين. ناي واي ليبيت - له کاتيکدا ئيمه هه ر گومان يکي گشتي به رانبه ر به کوچبه ران ره تده که ينه وه - به برياري پيشوه خته و نه سه لميندراو هه ئسوکه و تمان به رانبه ر پوليس يان "پياوي سپي پيست" په ره پييده ين. ئه مريکا کيشه يه کي گه وره ي ره گه زپه رستي هه يه، هيچ پرسيار يا خود گومان يک له و باره يه وه نييه و ته نيا ئه مړوش نييه. به لام تاوان دروستکردني وه "ولآته ره گه زپه رسته کاني ئه مريکا"، هه ر وه ک له روظنامه ي شپيگل له مانگي پووشپه ري ۲۰۲۰ دا نو سرابوو، به بوچووني من، ده رچوونه له ريگه که و ته نيا سووته مه ني بو رق و کينه يه کي نوي له ناو کومه لدا پيکديني. يان پيمان واي باشه کاتي واشنتون پووست دواي کاره ساته که ي نازيه کان ولاتي ئالمانيا به "کو ماري نازي ئه لمانيا" ي ناو بر دبا؟ ئه م تو مه ت ليدانانه به دنيا ييه وه قوربان ييه کان به هيژ ناکات، به لکو ته نيا له گه ل دوژمنايه تيه کي ناپيويست رووبه روويان ده کاته وه.

رەگەزپەرستەكان ئەو ولاتە دەخنكیڭن كە گوايە دەیانەوئیت رزگاری بکەن، هەندیک لە دژە رەگەزپەرستەكان ئەو مروّفانەى قوربانین و زیانیان بەرکەوتووە لە دۆخى قوربانیبوونى خۆیاندا دەهیلنەو، هاوچەشنى باخچەى ئاژەلان. ئەوان لە کیشەى رەگەزپەرستى رزگاریان ناکەن، بەئکو بۆ مانەوەى کەمینەكان لە ناسنامە داخراوەکانیاندا بەشدارى چالاکانە دەکەن. لە هەردوو حالەتدا، سەلماندى دەرهكى دیارى دەکات ئەوان کین. هەروەها بەهیزکردن بە واتای رزگاربوونە لە تايبەتمەندییە دەرهکییەکان کە کەسى پەيوەندیدار دەکاتە ئوبزەکتیک لە جیاتی ئەوێ وەک تاکیک ببيزیت.

زۆرجار خۆم تووشى هەلاواردن بووم، بەلام نە تورەپى و نە قوربانى بوون لە بەرانبەرىدا یارمەتییان نەدام بۆ بەرگریکردن لە خۆم. ئەوێ یارمەتى دام، ئەو تىگەيشوویيە بوو کە یاسا و زۆرىنەى خەلکى ئەم ولاتە لە بەرەى من، و ناتوانم رینگە بدەم هەلسوکەوتى کەمینەى کى بچووک پیناسەم بکات و رپوشوتنى ژيانم بۆ دیارى بکات. مەرجى سەرەکى بۆ ئەمەش ئەو بوو سەرنجم لە تاوانبار دروستکردن دوور خستەو و خستەم سەر خۆم. دەستم کرد بە پرسىار لەخۆم بۆچى هەست بە بیدەسەلاتى و بپهيوای دەکەم کاتیک لپرسینەو وە یان هپرشم دەکریتە

سەر. بۆچی بریار و بۆچوونی كەسئىك كە بەھىچ شۆھەكە
 مەن نانا سئەت ئەوھەندە بە توندى كاریگەرى لەسەرم ھەھە؟
 بۆچی خۆم بە بەرپرسیارى ھەموو مەسرى، عەرەب،
 مۇسلمان یان بئىگانەھەك دەبىنم كاتىك سووكایەتیم
 پئەدەكرا؟ مەن ھەموو كەسئىك نەم، تەنیا خۆم، تەنیا خۆم
 دەناسم، تەنانەت خۇناسینەكەشم كەموكۆرى ھەھە و
 تەواو نەھە.

ئەمرو مەن پئەش ھەموو شتئىك خۆم وھەك مەروفتىك
 دەبىنم، وھەك ھاوئەتئەھەكئە ئەم وئەتە، نەك وھەك
 مۇسلمانئەك، ئاتئەستئەك، قز رەش یان ھۆمۆسئەكسۆئەل!
 ھەروھە رەگەزەپرەست كەسئەكە كە لە وھەھە بآلادەستە
 نەتەوھە یان گروپەكەیدا گەرى خواردووه. بە گەبەكردن و
 قامكدانان لەسەر كۆمئەتە سۆزدار و بەزەبەدارەكانى،
 دەسەئەتئە بەسەرمدا ناسەلمئەم. رەگەزەپرەست ئەوكت
 بەھەز دەپئە و دەست لە رەگەزەپرەستە خۆی ھەئەنگەرى،
 بئەئە قوربانئەكەھە دەگەرى یان داواى لئەدەكات دەستە لئە
 ھەئەنگەرى. بە پئەچەوانەوھە - گەرى قوربانئەكەھە بۆی
 دەسەلمئەتئە بەھەزە و شەرەنگەزئەكەھە كاریگەرە.
 قوربانئەكەھە رەگەزەپرەستە بەزەھەمەت دەتوانئە
 رەگەزەپرەستئەك بۆسئەتئەتئە. بەئەم دەتوانئە ھەول بەدات
 كاریگەرئەكەھە یان جیاكارئەكەھە كەم بەكاتەوھە بەو

شیوهیهی له دلی خویدا بلّیت: من پیناسهی خوّم ده کهم
که کیم نه ک پیناسهی ئەوانی ترا!

ئەمەش بە پالنانی دوگمەیه ک بەرپۆهناچیت و هاسانتره
ئەگەر بە هەستیکی بنەرەتی متمانەپیکراو له مالهوه
تەیارکراپیتی؛ بەلام دەتوانی وه ک مرۆفییکی بالغ و
پینگەشتوو کار لەسەر گرنگیدان بە خۆت بکهیت و
هەوڵبدهیت تاییهتەندییه دەرەکییه کان بهو شیوهیه
بناسیتەوه که ورده ورده رنگه تاریکه کانی ناوهوت به
پووناکی دەررونی خۆت روشن بکهیهوه. ئەگەر له م کارەدا
سەرکهوتوو بووی، چیتەر خۆت له گەڵ نارهزایی تاوانباران
پیناسه ناکهیت و رینگری ده کهی لهو هەلسوکهوتەهی خۆت
که بەردهوام تەنیا کاردانەوهیه ک بیت بەرانبەر بهو
سووکایهتییهی تووشی بوویت.

لەم په یوهندییه دا گەلێک ئیلهامم له کورته چیرۆکیک به
ناوی "شته بچووکه کان گەرەن" (Little things are big)
وه رگرت که یزوس کۆلۆن "Jesús Colón" له نیوان سالانی
(۱۹۰۱-۱۹۷۴) دا نووسیویهتی. کۆلۆن له "Puerto Rico" وه
هاتوو، به رهچه له ئەفریقی بووه و له تەمه نی ۱۶ سالی دا
هاتوو ته نیویۆرک. لەم چیرۆکه دا باسی ئەزموونێک ده کات
که ژیا نی گۆریوه: کات له نیوه شه و تپەر ببوو، کۆلۆن له
ناوه راستی سالانی ۱۹۵۰ دا له سەر کورسی میترو دانیشتبوو

و ژنیکی گهنجی سپی پیستی بینی که دوو مندالی له گهل
خوی راده کیشا، مندالیکي ساواشی له باوهش گرتبوو و
ساکیکی گهورهی به دهسته وه بوو، ههولئ دهدا بیته ناو
شهمه نه فهره که وه. به زه حمهت توانی پیش ئه وهی ده رگاکان
دابخرین سوار بی. دواي چهند ویستگه یه ک، کؤلون
ویستی دابهزی؛ سهیری کرد ژنه گهنجه کهش ساکه که ی
هه لگرته وه و دهستی منداله کانی به توندی گرتووه. دیاره
ئه ویش دهیویست له م ویستگه یه دابهزی.

دیاره له ولاته که ی خوی فیری یارمه تیدانی مروف
بوو بوو، به لام وه ک پیاویکی پیست رهش له نیویورک، له و
شه وه درهنگه دا دوودل بوو له یارمه تیدانی ئه و ژنه. له خوی
رانه ده دی له ژنه گهنجه که پرسیت ئایا پیویستی به یارمه تی
هه یه؟ کؤلون له بهر خویه وه خه یالی کردووه: رهنگه ئه و ژنه
له ترسی ئه وه ی پی وای بمه ویت کاریکی خراپی له گه ئدا
بکه م، به دهنگی بهرز هاوار بکات. هه ر بویه بیدهنگ
ماوه ته وه و به وردی چاوه دیړی کردووه که ژنه که به
سهختی منداله کانی و ساکه قورسه که ی له گه ل خویدا
راکیشاوه و دابه زیوه.

کؤلون بی هیوا و بیزار له خوی، به خه مباریه وه به
پلیکانه کانداهاتوته خواره وه و رایکردوته وه ماله وه. ئه و
شه وه تیگه یشتووه ریگی زیاده ی به تایبه تمه ندییه

دياريكراوه كان له لايهن ره گه زپه رسته كانه وه داوه، له بری يارمه تيدان به هوی پائنه ره مروییه كانه وه. خوی له ناو ناسنامه يه ك پيچاوه ته وه كه پيشتر پر به بهری بویان دروه. ئەو باوه ری به و چیرۆكه هینابوو: "پیاوی ره شپيست دهستدریژی ده كاته سهر ژنان"، ههروه ها پیتی وابوو دايكه گه نجه كه ته نانهت له سهر بنه ماي ئەو تۆمه ته حوكمی له سهر ده دات و ناتوانی دهستی يارمه تیده ره كه بناسیتته وه.

ناسینه وهی تایبه تمه ندی و بریاره دياريكراوه كان له لايهن ره گه زپه رستانه وه به و مانايه بوو كه كوژون چيتر به پیتی به ها ئينسانيه كانی خوی هه لسو كه وت نه كا. ئەو به و كاره ی ژنه گه نجه كه، منداله كانی، ههروه ها خویشی ب هيو ا كرد و يارمه تی ب نه كردن. له و رۆژه وه بریاری داوه له مه ودوا هه ميشه يارمه تی خوی پيشكه ش بكات، به بی گویدان به وهی كاردانه وهی بو ئەوانیتر چی ده بیئت.

ته نیا چیرۆکی له م چه شنه نین كه نیشان ده دن ئیمه پيوستمان به كۆمه لگه يه کی هاوسۆز و پر له ئيمپاتی هه يه كه ليبورده بیئت به لام بیهه لویست و بیمانا نه بیئت. كۆمه لگه يه ك كه كراوه بیئت به رووی شیوازه جیاوازه كانی ژيانی هه ر مروفتيك، به لام به ها روون و يه كگرتوو ه كان پیناسه بكات و به شیوه يه کی كاریگه ر به رپوه یان به ریت و به رگریان لی بكات. ئەمه یۆتۆپیا یاخود پيشكه شكردنی

چەشنىكى نوپۇ چلۇنايەتى ژيانکردن نىيە، بەلكو پېۋىستىيەكە بە لەبەرچاۋگرتنى ئەو چالاككىيانەى سەدەى بىست و يەكەم داوامان لى دەكات. كۆمەلگايەكى ھاوسۆز لە دژى سروشتى مروف بەربەرەكانى ناكات، بەلكو باشتىن ئەزموونى لى دروست دەكات. ھەرۈەك چۆن ترس لە سەرەتادا گىنگ بوو بۇ مانەۋەى مروف؛ ھاوسۆزىش ھەمىشە موتور و ھىژىكى بزۋىنەر بوو بۇ شارستانىەتى مروف. بەبى ھاوكارى و ھاوپشتى مروفە جىاوازەكان، شارستانىەت بەو شىۋازەى ئەمرو دەبىبىن، بىركردنەۋەى نەگونجاۋ دەبوو. بەبى ھەستى ھاوسۆزى و ئىمپاتى، نە ئابىن، نە فەلسەفە، نە ئەدەب، نە ھونەر و نە دەرمان بوونىان دەبوو. بەلام لە رابردودا ئەم ھاوسۆزىيە بەداخەۋە زورچار تەنيا لەناۋ گروپ و كولتورە داخراۋەكاندا گەشەى كرد. ناسنامەى نەتەۋەبى، ئابىنى و نىۋنەتەۋەبى، مروفىان لەم سۆزدارىيە بىبەشكردوۋە چۆنكە باۋەر، بۆچوون، شىك و شىۋاز و تايەتمەندى جىاوازيان ھەيە و تەنانەت لەمروژدا ھەر لەۋكارەيان بەردەوامن.

بەلام جىهان بە خىرايىەكى گەلىك زور دەگورپت و سنورى نىۋان كولتورەكان كال و تەسكتەر دەبىتەۋە. پەيۋەندى و تۆرە كۆمەلەيەتتە مۆدىرنەكان لىرەدا پىشكەۋتنى ئەرىنى و نەرىنىيان بۇ مروف ھىناۋەتە ئاراۋە.

لەلایەكەوه لەمڕۆدا زۆر كەس زیاتر لەبارەى كۆلتووورە جیاوازه كانی ئەم جیهانه زانیارییان ههیه كه ته نیا به قامكپۆهەنان یاخود كلیكى مشكێكى كامپۆتری لێك دوورن، لەسەر نیتفلیكس و یوتیوب سهیری زنجیره فیلمی وهك یهك دهكهن و گوێ له مۆسیقای وهك یهك دهگرن، ههر بۆیهش دهتوانن زیاتر له شیوازهكانیتری بیركردنهوه و ژیان به هاوسۆزییهوه نزیك ببنهوه. له لایه كیتیشهوه ئەم تۆرانه زۆر كەس له هههمه پهنگی ئەم جیهانه دادهبرن و له بَلقی كەسانی هاویردا دهیانتهێلنهوه. له جیهانی مهجازیدا لیستهی دوژمن و پكابه ره گوماناوییه كان بێكۆتایی فراوانتر دهكریتهوه. جیهانی گلوبالی و جیهانی دیجیتالی دهبنه هۆی ههئوهشانهوهی ئەو جیهانهی ئێمه له گهئیدا ناسیاویمان ههیه. زۆر كەس ترسیان له وهیه ئەم جیهانه نوێیه چیتر شوێنی ژیانیان بۆ دا بین نهكات. زۆر جار ترسه راسته قینه كانیان به بێ كۆنترۆڵ كردن له تۆره كۆمه لایه تییه كان هه لده قوئیت، به لأم هه ره شهی دابهشكردن و ههئوهشانهوهی كۆمه لگان به هۆی جیهانی مهجازیشیان لیده كریت.

لەم ڕووهوه ئەمڕۆ پێكدادانیکی تالی نوێی كۆلتووورەكان ئەزموون دهكهن. مه به ستم له م قسهیه نه شهری نیوان ئیسلام و ڕۆژئاوايه و نه شهری نیوان ئەمريكا و چین.

بەلكوو خەباتىكى ناوخۆيى لەناو كۆمەلگادا رپوودەدات. لە كاتىكدا بەشىكى كۆمەلگا بەرپووى بىرۆكەى كولتور و ئەدەبىياتى جىھانى و ھاوولاتبوونىكى گلوباليدا دەكرىنەو، بەشەكانىتر پىداگرى لەسەر چەمكە بەسەرچوو و تايبەتەكانى ناسنامە دەكەن، خويان و كۆمەلگى خۇيانى پى شكۆمەند دەكەن و ئەوان و كۆمەلگاكانىترى پى نزم دەكەنەو. دەرئەنجامى ئەم شەرە ناوخۆيىەى شارستانىيەتەكان ديارى دەكات شارستانىيەتى مرؤف بە كام ئاراستەدا دەروات.

من بەش بەحالى خۆم، باوهرم بە گەشەسەندنى ھۆشيارى مرؤف ھەيە و پىموايە لە راستيدا بەرەو كۆمەلگايەكى ھاوسۆزى و ئىمپاتى ھەنگاو دەنيين. ئەمە نەك ھەر پەيوەندى بە كراوہي و ھەستيارىيەو ھەيە، بەلكو بە ھۆكارى زۆر پراگماتىكىشەو بەستراوہتەو. ناسنامەى خۆپەرست و تايبەتمەند، وەك ئەوہى لەلايەن زۆرىك لە پۆپولىستەكانەو بەرەوپىش دەچىت، ھىچ وەلامىكيان نىيە بۆ بەربەرەكانى و رىنگى راست دۆزىنەوہى سەردەمى نوپى ئەمرؤ: گۆرانى كەشوھەوا، ھەژارى، بناژوخوازى ئايىنى، ناسيؤناليزم و كۆچبەرى، كىشەگەليكن كە مرؤفايەتى تەنيا پىكەو و بە يارمەتى ھەموو مرؤفنىك دەتوانىن رىنگاچارەيان بۆ بدۆزىنەو و بەسەرياندا زال بين. بۆ

نمونه دۆزىنەو و پەرەپىدانی فاكسىنى دژى فاىرۇسى كۆرۈنۈ، بەبى ھاودەنگى نىودەولەتى و ئالوگۆرى زانىارى و سەرچاوه و ئەزمونەكان يىرى لىناكرىتەوه.

چلۆن كۆمەلگىيە كى ھاوسۆز دەتوانىت مامەلە لەگەل پەگەزىپەرسىدا بكات. پەگەزىپەرسىتى وەك تەوهرىك گەشىتووه تە ناوەندى كۆمەلگا. بەردەوام كەسانىك ھەن لە پىناو بەھاكانى كۆمەلگەيە كى كراوہدا وەستان و دوژمنەكانىان لە ھەلوپىستى خۆيان ئاگادار كىردۆتەوہ. نەك ھەر قوربانىانى پەگەزىپەرسىتى يان خەلكى پەنگاوپەنگ "People of Color" بەشدارن لە بزووتنەهى وەك ژيانى پەشپىستەكان گىرنگە "Black Lives Matter"، بەلكو كەسانى بىشومارى پەنگاوپەنگىش بەشدارى ئەو چالاكىيەن. لە مېژە بۆ زۆر كەس روون بووہ تەوہ كە پەگەزىپەرسىتى نەك ھەر ھېرشكردنە بۆ سەر كەمىنەيە كى دىارىكراو بەلكوو بۆ سەر ھەموو مروقىكى ناو كۆمەلگا. ئەم ھاوپىشتىيە زىندووہ بە قوربانىيەكان پىشان دەدات كە: "ئىوہ تەنيا نىن" ھەر وەھا پەگەزىپەرسىتان ئاگادار دەكاتەوہ: "چىتر پىنگەتان پىنادەين بەم شىوہيە بەبى دەرئەنجام ھەلسوكەوت بكەن".

بەلام پرسىارىكى گىرنگ ئەوہيە ئايا كۆمەلگەيە كى ھاوسۆز دەتوانىت بە ھاوسۆزى مامەلە لەگەل تاوانبارانىش بكات؟ پىم وايە دەتوانىت، تەنانەت دەبى ئەو كارە بكات. چونكە

هاوسۆزی دابهش ناکریت. تاوانباره کهش خۆی قوربانیه که، ئه ویش له ناو دیواره کانی شوناسه داخراوه کهیدا گیری خواردوو، کهموکوری و ترسه کانی خۆی دهشاریتهوه، زورجار سروشتیکی کۆمه لایه تیان ههیه، له پشت نارهبازی بهرانبهر به خه لکی تره وه. دوورخستنه وهی ره گه زه رستی وه ک کرده وهیه کی رق و کینه گرنکه، به لام دوورخستنه وهی ئه و که سانه ی له ته له ی ره گه زه رستیدا گیران خواردوو ره یگه ی ده ربازبوون له کیشه ی ره گه زه رستی نییه. تیگه یشتن له پالنه ره کانیان و ویرانکردنی بیرکردنه وه کانیان ده توانیت زور کاریگه رتر بیت. مامه له کردن به رق و کینه له لایه ن ئیمه وه ته نیا بو دیاریکردنی یاساکانی یارییه که له کۆمه لگادا هانیان ده دات.

دیاره کۆمه لگایه کی هاوسۆز پشتگیری له زمانی ریزگرتن ده کات، به لام چه مک یان زاراوه ی تایبه تی بو دیاری ناکات. که مینه کان له هه لاواردن ده پارێزیت، به لام نابج له ترسی توره کردنی که مینه کان خۆی له پرسه هه ستیاره کان به دوور بگریت. نابج فهزای گوتار به ناوی لیبورده ی و تولورانس ته نگ بکاته وه، چونکه فره چه شنی به مانای فره چه شنی بوچوونه کانیشه. هاوسۆزی واته بینین و تیگه یشتن، مهیدانی باسه که ئاماده و خوش ده کات بو ئه وهی ره خنه ده ربیردریت و په سند بکریت.

جەمسەرگىرى دەبىتە ھۆى كاردانەھۆى پېچەوانە.
ئەوانەى ھەلگىرى بۆچوونىكى جياوازن، تووشى تورپى ئەو
مروڧانە دەبن كە تەنیا بۆچوونى خۆيان بە راست دادەنېن،
و لە روانگەى خۆيانەھۆ پېداگىرى لەسەر ئەھۆ دەكەن
تېروانىنىكى بابەتیانەيان ھەبىت بۆ جىھان و كېشەكانى. لە
بەرانبەردا كۆمەلگى ھاوسۆز بۆ بەشدارىكىردن لە باس و
گفتوگۆ باھەرى بە تواناپى ھاوولتايانى خۆى ھەھە، سەرى
خۆى لەناو بەفردا ناشارىتەھۆ، بوپىرى رووبەرووبوونەھۆ
ھەھە و بەرگەى مشتومر دەگرىت. ئەوان پىكەھۆ بەدوای
چارەسەردا دەگەرپن بەپ ئەھۆى تەنیا بۆچوونى خۆيان بە
راست بزائن يان بە رېگىگىھەكى دابنېن كە لە سەرھۆھەك
تاكە رېگىگىھەكى دروست دانراھە.

رووبەرووبوونەھۆ و بەرىكەكەوتتم لەگەل يۇناس ۲۴
سال لەمەوبەر لە شەمەنەفەردا(پېشتر باسەم كەرد)
سەبارەت بە بوپىرى شتىكى گىرنگى فېركەردەم. ھېرشە
زارەكىيەكەى دژى من لەراستىدا دوو شكست بوو بۆ من.
چونكە لە لايەكەھۆ ئەو مافى بوونى منى ھەك بيانىيەك لە
ئەلمانىا خستە ژىر پرسىارەھۆ و لەولاشەھۆ ھىچ كام لە
دانىشتوانى ناو شەمەنەفەرەكە يارمەتى منيان نەدا يان
دژايەتتيان لە ھەنەبەر ئەو ھەلسوكەوتەيدا نەكەرد. ديارە
دەمتوانى لە وئىستگەى دوپى دابەزم و لە دۆخى قورىانيدا

بمېنمه وه و گله پي و گازهنده له ئەلمانیه تووره و خراپه کان بکه م. یان لای خوومه وه دهمتوانی هیژشی جهسته پی یان زاره کی بکه مه سهر و منیش به "ئەلمانیه کی گوو" ناوی ببه م. به لام به و کاره م ته نیا له و داوه ده که وتم که یوناس خووی تی که وتبوو.

له جیاتی هه لوئستگرتنم بو که وتنه ناو داوی ره گه زپه رهستی، رووبه رووی ترسه کانی خووم بوومه وه، هه ولما خووم بکه مه شوینی ئه و و له ترسه کانی تیبگه م. ریگی کومه لگایه کی هاوسۆز له روانگه ی منه وه به م شیوه یه دهست پیده کات: بویری ئه وهت هه پی له خووته وه دهست پی بکه یه و پرسیار و ره خنه له خووت بکه یه؛ ته نیا کاتیگ بزانی کام باری قورسی کیشه ی پیشینه ی خووت له گه ل خووتدا راده کیشی، دهتوانی روانگه ت به رفراوانتر بکه یه بو ئه وه ی بتوانی روانگه و بارودوخی که سانتر وینا بکه ی و لییان تیبگه ی.

کومه لگایه کی هاوسۆزی و ئیمپاتی به هیچ شیوه یه ک ناوچه یه کی دوور له ململانی نییه، شوینیک که هه موومان به ناچار پی به رده وام باوهش به یه کتردا بکه ین. ده پی فهزای مشتومر هه بیته، به لام فهزایه کی نازادیش بو پشتگوئخستن یان خوودوورخستن وه له یه کتریش هه بیته. تا ئه و کاته ی

ئەمە نىيازپاكى لە گەڭدا بېت و دژايەتى، توورەيى و ناپاكي
لە گەڭدا نەيى، زۆر شت دەستە بەر دە كرى!

تەواو